

GŁOS



TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-in.krakow.pl

15 lutego 2008 r., nr 7 (880) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Jak pozyskać we Wspólnocie Mieszkaniowej

DODATKOWE PIENIĄDZE

Wspólnoty Mieszkaniowe, których jest bardzo dużo w Nowej Hucie właśnie zaczynają odbywać roczne zebrania współwłaścicieli. Warto, aby podczas takich zebrań nie tylko przyjąć suche sprawozdania i plany na najbliższy rok, ale także zastanowić się nad tym, czy zarządca wykorzystuje wszystkie możliwości racjonalnego wykorzystania i pozyskiwania środków finansowych dla wspólnoty mieszkaniowej. Mechanizm uzależnienia regularnych opłat właścicieli od wielkości pożytków czerpanych przez wspólno-

tę stawia duże wyzwanie przed zarządcą nieruchomości wspólnej.

Częściowo od efektywności działania zarządcy, jego doświadczenia i wiedzy zależy, ile właściciele lokali będą musieli co miesiąc wyłożyć pieniędzy na pokrycie kosztów związanych z funkcjonowaniem ich nieruchomości. Generalnie przełożenie jest proste – im lepszy zarządca, tym niższe koszty utrzymania nieruchomości wspólnej, a więc mniejsze obciążenie kieszeni właściciela lokalu.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 3)

NOWE TELEFONY
LEJA RÓŻ 10
KRAKÓW

Plus

DO KAŻDEGO ZAKUPU GRATIS!!! CO TYDZIEŃ DO WYGRANIA GOTOWIĄCZ DZIEDZI!

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ziko.pl

- ✓ Olej Kujawski 1 l 6,40 - 5,49
- ✓ Gulasz angielski 300 g 3,80 - 2,99
- ✓ Jogurty Milko 500 ml 2,85 - 2,39
- ✓ Pierniki „Uszatki” 200 g 3,70 - 2,29
- ✓ Napój energetyczny R20 1 l 3,10 - 2,99

DOSTAWA GRATIS!

CENTRALNE OGRZEWANIE

Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo

PROMOCJA!
KOCIOŁ
KONDENSACYJNY K021
z systemem SOLARNY
z KOTŁEM z PŁYTKĄ
WOODYM URUJEM
było 28920 zł
teraz tylko 16256 zł netto!

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.com.pl
raty • karty kredytowe • leasing



RADIO TAXI PARTNER
96-88

UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA

SOLIDNE TAXI!

0800 33-96-33

Mieszkania od 4.620 zł netto/m²
Inwestycja przy ul. Architektów

Spółka Mieszkaniowa „Pogórze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29; 012-357-60-68 www.smpogorze.pl

SPALANIE ODPADÓW TO KONIECZNOŚĆ!



Tak wygląda zakład utylizacji termicznej odpadów w Tokio.

Śmieci zalewają Kraków. Do tego stopnia, że wysypisko w Baryczy zapełni się do 2016 roku. Przeciętny krakowianin produkuje rocznie blisko 280 kg śmieci. Segreguje zaś niespełna 6 kg. Jedynym skutecznym rozwiązaniem problemu śmieci w Krakowie jest budowa zakładu termicznego przekształcania odpadów. Unia Europejska jest skłonna dać Krakowowi na ten cel 85 mln euro dofinansowania. Wykorzystajmy to i uwolnijmy nasze miasto od wszechobecnych śmieci!

Zwłaszcza, że normy unijne są bezlitosne. W latach 2010–2020 miasto musi zmniejszyć o 65 proc. liczbę śmieci biodegradowalnych dostarczanych na wysypisko Barycz. Oznacza to, że liczbę tę trzeba zagospodarować w inny sposób.

Jeśli Kraków nie dostosuje się do tych norm, na miasto spadną potężne kary finansowe. Na razie, począwszy od stycznia 2008 roku, drastycznie wzrosły opłaty za korzystanie ze środowiska. Wpłyne to bezpośrednio na koszt składowania odpadów na składowisku Barycz.

Już teraz wiadomo też, że na nowe wysypisko śmieci Krakowa nie stać. Miasto nie dysponuje bowiem 50 ha terenu, który można byłoby przeznaczyć na ten cel. Ponadto w krajach Unii Europejskiej od dawna odchodzi się już od składowania śmieci na wysypiskach. Nie ma więc odwrotu od realizacji pełnego systemu gospodarki odpadami, którego etapem finalnym jest zakład termicznego przekształcania odpadów.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 14)

REMEDIUM
APTEKA

Nasze ceny mówią same za siebie!

Wydajesz dużo na leki?

Sprawdź ile możesz zaoszczędzić!

os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61

0800 400 400

TWOJA APTEKA – Twoje Zdrowie

Najlepsze apteki w Krakowie!

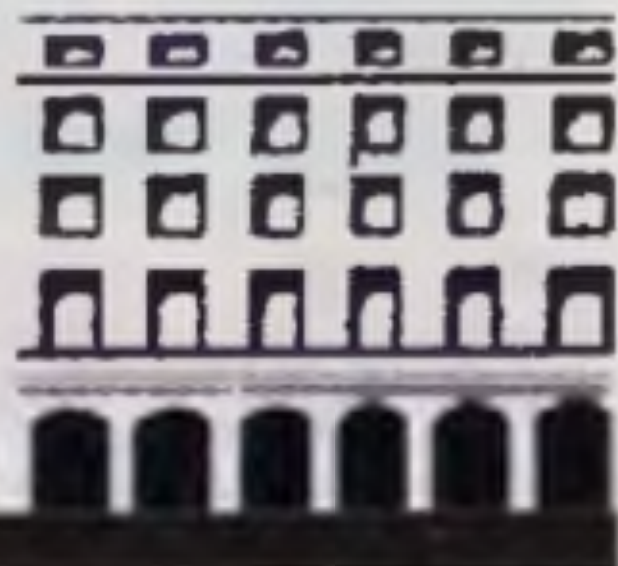
CENY HURTOWE!

Zapraszamy do nowo otwartej
Twojej Apteki

– ul. Bieńczycka 15a (obok Tomeksu) ☎ 012 681-30-50
– os. Centrum A 11 ☎ 012 643-73-27



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

Do 27 lutego urzędnicy krakowskiego magistratu będą osobiście dostarczać rozliczenia podatku od nieruchomości. Doręczyciele nie mają prawa pobierać żadnych opłat. Mają także obowiązek na wezwanie okazać legitymację potwierdzającą tożsamość. Miasto w ten sposób chce zaoszczędzić na droższych przesyłkach pocztowych i dać dorobić swoim urzędnikom. Dzięki temu w kasie miasta ma pozostać 267 tys. zł. (P)

UWAGA WĘDKARZE!

Zarząd Koła PZW Nowa Huta zaprasza swoich członków na zebranie sprawozdawcze za rok 2007. Zebranie odbędzie się w niedzielę, 24 lutego br. o godz. 9.30 (pierwszy termin) w sali posiedzeń Koła w „Domu Wędkarza” przy ul. Bulwarowej 39. Prosimy o niezawodne przybycie.

Zarząd Koła PZW Nowa Huta

24 lutego 2008 r.
o godz. 9.00
w budynku „Z”,
sala 157
odbędzie się
Walne Zebranie
Sprawozdawcze
Koła PZW HTS.
Zapraszamy.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Bogusław Wojciech BOGUSŁAWSKI, lat 58
Józef GAUDYN, lat 80
Jan GRĘBSKI, lat 73
Ludwik KURNIK, lat 77
Anna KOWAL, lat 57
Grażyna WĄDRZYK, lat 64
Władysław WITAMBORSKI, lat 92

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Cena mieszkania w atrakcyjnym bloku SM „Hutnik” wynosi 4750 zł/brutto

ROSNA DOPY MIESZKALNE



W wielu miejscach Nowej Huty firmy budowlane, korzystając ze sprzyjającej pogody, uwijają się na placach budowy. Rosną budynki na obrzeżach dzielnic nowohuckich, ale także w centrum. Taki blok mieszkalny powstaje przy ul. Obrońców Krzyża, tuż za kościołem Arka Pana. Jego inwestorem, w imieniu swoich członków jest Spółdzielnia Mieszkaniowa „Hutnik”. Jest to trzeci blok mieszkalny stawiany przez tę spółdzielnię w ostatnim czasie. Dwa nowoczesne bloki z wykorzystaniem słońca powstały w os. Bohaterów Września. Teraz powstaje blok w tym atrakcyjnym miejscu, który już wkrótce będzie oddany mieszkańcom. Cykl budowlany trwa ok. roku. Blok jest budowany tradycyjną metodą z cegły. Będzie tutaj 44 mieszkania, a cena metra kwadratowego wynosi 4750 zł brutto. Jest to cena realna. Biorąc pod

uwagę, że w budynku znajdują się garaże i parking gwarantujący miejsca dla wszystkich mieszkańców, a blok będzie ogrodzony i monitorowany, to cena jest atrakcyjna dla przyszłych mieszkańców. Warto, aby osoby kupujące mieszkania w nowohuckich dzielnicach pytali developerów o realne koszty budowy mieszkań. Na szczęście te ceny ostatnio się stabilizują w Krakowie, a nawet nieco uległy obniżeniu. Trzeba także interesować się w jakiej technologii budowane są budynki, bo znów niektórzy inwestorzy powracają do stawiania bloków z płyt, w których nie do końca wiadomo co jest. SM „Hutnik” zamierza budować kolejny, czwarty budynek mieszkalny (tarasowy) za DH Wanda. Na pewno będzie to blok przyjazny mieszkańcom i budowany w nie zawyżonej cenie. (sp)

Fot. Autor

Nowe sklepy spożywcze i księgarnie w Nowej Hucie

WYLICYTOWANO NA AUKCJI

Po dłuższej przerwie spowodowanej zmianami w lokalnych przepisach prawa, odbyła się w minioną środę aukcja na komunalne lokale użytkowe, a w następnym dniu przetarg ofertowy. W Nowej Hucie wynajęto sześć pustostanów. Aukcja cieszyła się sporym zainteresowaniem, a wylicytowane stawki osiągnęły dość wysoki poziom. Sześciu oferentów zainteresowało się 136-metrowym lokalem w os. Stalowym 5 (po „Kabanospolu”). Licytację rozpoczęto od 20 zł za 1m kw., a zakończono na 34 zł. Najemca zamierza otworzyć tutaj sklep ogólnospożywczy. Pięciu oferentów walczyło o mniejszy lokal (92 m kw.) w os. Uroczym 1, rozpoczynając licytację od 21 zł, a kończąc na 37 zł za 1 m kw. Ma tutaj powstać księgarnia, połączona ze sprzedażą sprzętu komputerowego. Prowadzenie tej sa-

mej branży zaproponował zwycięzca aukcji na lokal w os. Uroczym 11 o pow. blisko 140 m kw. proponując stawkę 30 zł za 1 m kw. Największą stawkę 50 zł za 1 m kw wylicytował oferent za mały lokal (blisko 20 m kw) w os. Zgody 7 z przeznaczeniem na sklep spożywczy. Najmniejszą stosunkowo stawkę ustalono w licytacji za lokal w os. Handlowym 7 (85,6 m kw.), 28 zł za 1 m kw. Ma tutaj powstać sklep przemysłowy, branży chemicznej. Niestety nie możemy podać terminu następnej aukcji, gdyż w ZBK na razie nie ma ustaleń w tej sprawie. Postaramy się na łamach „Głosu” poinformować o kolejnej aukcji i przetargu ofertowym na wynajem komunalnych lokali użytkowych. O efektach przetargu ofertowego czytajcie za tydzień. (sp)

W Klubie „Kuźnia”

MUZYKA NA WIELKI POST

Klub „Kuźnia” w os. Złotego Wieku 14, zaprasza na koncert „Muzyka na Wielki Post”. Koncert odbędzie się w sobotę, 16 lutego br. o godz. 17.00. W programie: prezentacja muzyki sakralnej, m.in. arie z „Pasji” J. S. Bacha oraz „Stabat Mater” G. B. Pergolesiego, a także przegląd utworów do słów Ave Maria (Fr. Schuberta, C. Cacciniego i Bacha-Gounoda). Wystąpią: Katarzyna Słota-Marciniak (mezzosopran) i Emila Bernacka-Głowala (fortepian). Wstęp wolny. (f)

TAJEMNICE MITOLOGII

20 lutego o godz. 18.00 w bud. A NCK będzie miał miejsce wernisaż wystawy grafiki **Marka Batorskiego** pn. „Tajemnice mitologii”. Autor urodził się w 1967 r. w Szczepleszynie. Jest absolwentem Szkoły Muzycznej II stopnia w klasie saksofonu. Ukończył studia w WSP w Krakowie. Od 1998 r. jest członkiem ZPAP. Był wielokrotnie nagradzany m.in. Nagrodą Ministra Edukacji Narodowej w 2005 r., Nagrodą Redaktora Naczelnego „Dziennika Polskiego” w 2007 r. oraz Grand Prix i wyróżnienie w konkursie Grafika Miesiąca także w 2007 r. Od wielu lat związany jest pracą dydaktyczną z XII LO w Krakowie. Wstęp wolny. Informacje: tel. 012 644-43-80, pok. 202, bud. A. Wystawa czynna będzie do 12 marca br. (mp)

BAL „PROMETEUSZA”



Po raz szesnasty w hali Wisły odbył się Bal Integracyjny zorganizowany przez Fundację „Prometeusz”. Na bal przybyło ponad 2000 dzieci, które uczestniczyły w licznych zabawach z udziałem od lat występujących na rzecz fundacji zespołów. Każde dziecko otrzymało słodką paczkę. Natomiast sponsorzy i fundatorzy Prometeusza zostali uhonorowani Złotymi Medalami Serce za Serce, statuetkami i odznakami Fundacji. Dzięki uprzejmości MPK zarówno na bal i jak w powrocie z niego można było skorzystać z bezpłatnej komunikacji miejskiej. Na balu bawiło się 20 dzieciaków, które skorzystały z zaproszeń rozprawdzonych przez naszą redakcję. Głównym sponsorem balu była firma Tines Tomasz Szuby. (sp)

Fot. autor



Ujastek Sp. z o.o.
ul. Ujastek 3
30-969 Kraków

www.ujastek.pl
e-mail: biuro@ujastek.pl

Informacja i rejestracja:
Tel. (012) 685 54 00
Tel. (012) 685 54 55
Tel. (012) 685 56 55

Umowa z NFZ

Wysoko wyspecjalizowany personel,
najnowszej generacji sprzęt medyczny,
wygoda i komfort pacjentów ISO9001:2000.

Bezpłatne, nowoczesne zabiegi laparoskopowe
Bezpłatna histeroskopia

Przyjdź na konsultację, pocuj komfort, jakiego jesteś wart.
Zadzwoń

BAJMOT TWÓJ SKLEP
MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
tel./faks (012) 644-17-26

DODATKOWE PIENIĄDZE

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Profesjonalny zarządca nieruchomości dysponuje wieloma narzędziami, które są w stanie wesprzeć wspólnotę mieszkaniową w pozyskaniu dodatkowych środków finansowych, np. w celu doprowadzenia do szybszej poprawy stanu technicznego nieruchomości wspólnej.

Innymi słowy chodzi o to, by właściciele lokali, płacąc takie same miesięczne zaliczki na poczet kosztów zarządu, byli w stanie odłożyć więcej pieniędzy na sfinansowanie niezbędnych remontów. Właściciele lokali powinni zyskać świadomość, że możliwa jest poprawa stanu technicznego nieruchomości wspólnej w sposób inny, niż bezpośrednio zainwestowanie gotówki, a profesjonalny zarządca nieruchomości powinien być w stanie doradzić, jak to zrobić. Profesjonaliści doradzają zastosowanie dwóch podstawowych rozwiązań. • Pierwszym z nich jest próba pozyskania nowych bądź zwiększenie wartości czerpanych obecnie przez wspólnotę przychodów z nieruchomości wspólnej. • Drugą strategią jest zlikwidowanie bądź ograniczenie zbędnych kosztów utrzymania nieruchomości.

POZYSKIWANIE POŻYTKÓW

Analizując temat przychodów wspólnoty, jednym z prostszych i najszybszych rozwiązań jest pozyskanie przez wspólnotę mieszkaniową tzw. pożytków, a więc przychodów finansowych, które wspólnota czerpie z nieruchomości wspólnej, a które nie obciążają kieszeni właścicieli lokali. Pożytkiem będą wpływy z tytułu wynajęcia elewacji pod reklamę bądź szyld, czy też instalacji na dachu anteny przekaźnikowej przez

sieć telefonii komórkowej. Z racji takich działań wspólnotę należy się umówiony czynsz, który kierowany jest w ustalonych okresach czasu (np. co miesiąc) na rachunek bankowy wspólnoty. Właściciele lokali mogą oczywiście umówić się z firmą, która wieszca na elewacji swoją reklamę, by zapłaciła jedną skumulowaną kwotę z góry (np. za rok) i w ten sposób możliwe jest natychmiastowe uzyskanie zastrzyku finansowego na fundusz remontowy w celu sfinansowania niezbędnych prac.

EGZEKOWANIE ODSETEK
Równie szybkim sposobem na uzyskanie dodatkowych środków finansowych jest obciążenie właścicieli zalegających z regularnymi płatnościami zaliczek na poczet kosztów zarządu karnymi odsetkami. W interesie wspólnoty jest, by wszyscy jej członkowie opłacali w terminie (z reguły do 10 dnia każdego miesiąca) zaliczki. Każdy, kto się opóźnia, robi to na koszt wspólnoty i za to powinien zapłacić karne odsetki. Wspólnota nie istnieje po to, by kredytować właścicieli lokali.

ZARZĄDCA

– DORADCA FINANSOWY

Skuteczny zarządca to również doradca finansowy właścicieli lokali – od jego propozycji dotyczących inwestycji wnoszonych składek remontowych zależeć będzie, czy pieniądze te będą traciły na wartości w związku z niskim ich oprocentowaniem na rachunku bankowym a vista, czy też składka będzie lokowana w bezpieczne papiery wartościowe (np. obligacje oszczędnościowe albo bony Skarbu Państwa) bądź jednostki uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych, które przyniosą pożytki cywilne w postaci dodatkowych przychodów finansowych. Gdy wspólnota

nie ma odwagi na złożenie wolnych środków na rachunku papierów wartościowych, sugeruje się ulokowanie ich na czasowych lokatach bankowych – z tego tytułu wspólnota czerpie dochody w postaci oprocentowania wyższego niż na rachunkach bieżących. Od doświadczenia i umiejętności zarządcy zależy, w którym banku i na jakiej lokacie umieszcza się środki finansowe wspólnoty. Oczywiście zarządca tylko doradza i sugeruje najlepsze jego zdaniem rozwiązania, decyzyjną zaś podejmują sami właściciele, udzielając zarządcy pełnomocnictwa do określonych działań.

WYKORZYSTAĆ PUSTOSTANY I GRUNT

Trudniejszą i bardziej czasochłonną procedurą jest zmiana przeznaczenia części nieruchomości wspólnej i jej wynajęcie. Przykładem będzie wolne pomieszczenie „pralnicze” w piwnicy, z którego żaden z właścicieli lokali nie korzysta, a można wynająć je np. zainteresowanemu konserwatorowi, który umieści w nim swój magazynek. Innym rozwiązaniem będzie wydzierżawienie wolnej części działki stanowiącej część wspólnej nieruchomości pod kiosk bądź pawilon handlowy. Można również formalnie podzielić działkę, na której posadowiony jest budynek wspólnotowy, i wydzielony kawałek (spełniający wymogi działki budowlanej) sprzedać.

A MOŻE NADBUDOWAĆ BUDYNEK?

Dodatkowe środki finansowe na remont nieruchomości wspólnej wspólnota może pozyskać również przez przebudowę części nieruchomości wspólnej, wyodrębnienie lokalu i jego wynajęcie bądź sprzedaż. Klasycznym przykładem będzie adaptacja strychu na mieszkanie. W podobny sposób można również dokonać nadbudowy nieruchomości wspólnej, w trakcie której powstanie dodatkowe piętro i wynająć bądź sprzedać powstałą „nową” powierzchnię. Wspólnota, która posiada dużo środków finansowych, może pozwolić sobie na samodzielne sfinansowanie takiej inwestycji. W większości jednak przypadków rozsądne jest znalezienie na rynku inwestora zewnętrznego – osoby zainteresowanej zainwestowaniem własnych pieniędzy w nadbudowę w celu pozyskania mieszkania dla siebie bądź na sprzedaż. Taki inwestor po zakończeniu inwestycji i formalnej procedury staje się nowym członkiem wspólnoty. Wspólnota zaś, w zamian za zgodę na nadbudowę, otrzymuje zastrzyk gotówki na fundusz remontowy. Może również w umowie z nabywcą nadbudowanego lokalu nałożyć na inwestora obowiązek wymiany instalacji gazowej bądź wykonanie remontu klatek schodowych. Pole manewru jest tutaj nieograniczone, warto jednak w trakcie negocjacji z przyszłym inwestorem pamiętać, że koszty nadbudowy i pozostałych płatności na rzecz wspólnoty, których poniesienia wspólnota oczekuje od inwestora, nie powinny przekraczać ceny wolnorynkowej lokali dostępnych w okolicy.

ODZYSKAĆ SWOJE POŻYTKI

Innym sposobem na pozyskanie dodatkowych środków przez wspólnotę jest skierowanie pożytków z nieruchomości wspólnej, czerpanych bezprawnie przez dotychczasowego właściciela, do kasy wspólnoty. Często w praktyce zdarzają się wspólnoty, w których gmina, jako właściciel „pierwotny”, wynajmowała część nieruchomości wspólnej i uzyskiwała bezprawnie z tego tytułu znaczne dochody. Gdy takie zjawisko ma miejsce w rzeczywistości, wspólnota może i powinna zażądać od gminy skierowania wpływów z tytułu pożytków na rachunek wspólnoty. Można domagać się zwrotu niesłusznie pobranych przez gminę środków (wraz z odsetkami karnymi).

LICYTACJA LOKALU DEUŻNIKA

Najbardziej drastycznym sposobem na pozyskanie dodatkowych środków dla wspólnoty, a w zasadzie na odzyskanie przynależnych jej opłat, z którymi upo- rzywie i trwale zalega jeden z właścicieli, będzie licytacja lokalu. Jest to bolesne rozwiązanie. Często zdarza się jednak spotykać wspólnoty zamieszkałe przez osoby, które stać jest na ponoszenie kosztów utrzymania lokalu, a które tego nie robią świadomie i rozmyślnie, traktując wspólnotę jak darmowego kredytodawcę. Często znaczącym, niejednokrotnie wielomiesięcznym opóźnieniem w płatnościach towarzyszy również uporczywe łamanie innych zapisów porządku domowego (głośne śpiewy, libacje, prowadzenie agencji towarzyskiej itp.). Gdy wreszcie właściciel takiego lokalu nie zwraca najmniejszej uwagi na wielokrotne ustne i pisemne upomnienia i prośby zarządu wspólnoty – logicznym następstwem jest podjęcie przez ogół właścicieli lokali w danym budynku decyzji o wstąpieniu na drogę sądową.

OGRANICZANIE KOSZTÓW WSPÓLNOTY

Drugą główną strategią pozyskania dodatkowych środków finansowych na rzecz wspólnoty mieszkaniowej jest ograniczenie kosztów utrzymania nieruchomości wspólnej. Właściciele mogą wtedy, płacąc takie same zaliczki jak wcześniej – przeznaczyć pozyskane oszczędności na remont bądź modernizację budynku. Największe oszczędności, szczególnie w przypadku dużych wspólnot, uzyskuje się przez termomodernizację nieruchomości, a więc inwestycję pozwalającą na ograniczenie strat ciepła dostarczanego do poszczególnych lokali. Pierwszym krokiem jest z reguły przeprowadzenie audytu energetycznego, a więc analizy zapotrzebowania nieruchomości wspólnotowej na ciepło. Dzięki audytowi można również obniżyć zamówioną moc ciepła od dostawcy, przez co zmniejsza się (do kilkunastu procent) tzw. stała część opłaty za ciepło wnoszona przez członków wspólnoty. Wiele można zaoszczędzić przez zmianę bądź renegegowanie warunków umów zawartych z dostawcami usług na rzecz nieruchomości wspólnej lub zmieniając zarządcę. Warto zastanowić się nad tematem renegegowania umowy z konserwatorem i odejściem od rozliczeń ryczałtowych (a więc stałych płatności miesięcznych niezależnie od wykonanych prac) na korzyść rozliczeń opartych na faktycznym przeprowadzonych pracach. Profesjonalny zarządca fachowo nadzoruje prace prowadzone przez inne służby na terenie nieruchomości. Często zadanie to zleca się zewnętrznemu specjalistom – inspektorom nadzoru posiadającym stosowne uprawnienia techniczne. Oczywiście jest, że taki inspektor nie może być w żaden sposób powiązany z wykonawcą. Fachowy inspektor nadzoru pozwala na skontrolowanie wykonawcy remontu, aby prace były przeprowadzone zgodnie z dokumentacją projektową, a więc w odpowiedni sposób i z wykorzystaniem odpowiednich materiałów. Inspektor odbiera poszczególne etapy prac, tak, aby w przyszłości nie okazało się, że remont trzeba wykonać od nowa, bo wykonawca się nie sprawdził. Powinno się zwracać również uwagę na egzekwowanie warunków gwarancji i rękojmi od podwykonawców, tak, aby wspólnota nie musiała płacić dwa razy za to samo.

Realizacja wielu z omówionych powyżej działań wymaga fachowej wiedzy i doświadczenia. Wspólnota może samodzielnie podjąć próbę pozyskania nowych przychodów bądź ograniczenia pewnych kosztów, niemniej jednak szybciej, łatwiej i w rezultacie taniej jest zlecić to zadanie profesjonalistom. Pieniądże wydane na zarządcę nieruchomości zwracają się błyskawicznie, o czym świadczy coraz większa liczba wspólnot przekonanych do współpracy z profesjonalną firmą zarządzającą bądź administrującą nieruchomościami. Zarządzanie bezpośrednie przez współwłaścicieli to ryzykowny eksperyment i mimo dobrej woli zarządzających bywa bardzo niekorzystne dla wspólnoty mieszkaniowej.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Gdyby za rządów Jarosława Kaczyńskiego – takim pomysłem wystąpili politycy Prawa i Sprawiedliwości we wszystkich prawie gazetach, stacjach radiowych i telewizyjnych, = Gazeta Wyborczą, Polityką, Polsatem i Radiem Zet na czele, zostałby zorganizowany obywatelski front obrony publicznych mediów przed nadciągającym faszysmem

Tydzień Pomysł na radio i telewizję

i dyktaturą zarazem. Ale gdy z pomysłem tym wystąpili politycy Platformy Obywatelskiej, w mediach pojawiły się jedynie słowa delikatnej krytyki.

Ktoś zapyta: – Panie, ale o co chodzi? Już wyjaśniam. Otóż w sejmie pojawił się „poselski projekt ustawy o zmianie ustawy o radiofonii i telewizji i innych ustaw”. Poza drobiazgami, jego istotą stanowił pomysł przesiesienia niektórych zadań Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji w ręce prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej, który byłby jednocześnie przewodniczącym KRRiTV, a także kolejny pomysł, by członków rad nadzorczych oraz zarządów mediów publicznych mógł odwoływać w każdej chwili Minister Skarbu. To zaś oznacza, że zarówno telewizja publiczna jak i publiczne rozgłoszenie radiowe, chcąc nie chcąc, stałyby się tubami rządu (w przeciwnym wypadku ich prezesi z dnia na dzień straciliby pracę, odwołani przez Ministra Skarbu). Oznacza to także, że każdy rząd wyłoniony po kolejnych wyborach, do pełni władzy otrzymywałby na dokładkę, jako specjalny bonus, wszystkie publiczne media. Wtedy mielibyśmy sytuację taką jak w wojewodami, którzy po wyborach są regularnie wymieniani przez nową ekipę. I pierwszą decyzją nowego Ministra Skarbu mogłaby być wymiana prezesów radia i telewizji oraz wszystkich dyrektorów rozgłośni regionalnych – oczywiście wymiana na ludzi swoich. Aż wierzyć się nie chce, że taki pomysł wyklął się w głowach liberalistów z Platformy.

Jan L. FRANCZYK

NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

JEDNOPOKOJOWE

- Bohaterów Września – 25 m kw. – 165 000 zł
- Kalinowe – 25 m kw. – 180 000 zł
- Boh. Września 25 m kw. – 185 000 zł
- Fatimska 29 m kw. – 199 000 zł
- Kolorowe 32 m kw. – 200 000 zł
- Złotego Wieku 30 m kw. – 210 000 zł
- Wysłouchów 37 m kw. – 215 000 zł
- Centrum B 30 m kw. – 215 000 zł
- Uroczce 38 m kw. – 225 000 zł
- Boh. Września 39 m kw. nowe – 230 000 zł
- Górali 38 m kw. – 250 000 zł
- Zybkiewiczza 48 m kw. – 389 000 zł

TRZYPOKOJOWE:

- Boh. Września 49 m kw. – 315 000 zł
- Kombatantów 53 m kw. – 315 000 zł
- Kazimierzowskie 55 m kw. – 320 000 zł
- II Pułku Lotniczego 58 m kw. – 338 000 zł
- Złotego Wieku 47 m kw. – 340 000 zł
- Teatralne 61 m kw. – 350 000 zł
- Złotego Wieku 50 m kw. – 200 000 zł!!!
- Tysiąclecia 51 m kw. – 350 000 zł
- Oświecienia 64 m kw. – 350 000 zł
- Oświecienia 64 m kw. – 366 000 zł
- Złotego Wieku 57 m kw. – 380 000 zł
- Centrum A 68 m kw. – 400 000 zł
- Kazimierzowskie 63 m kw. – 410 000 zł

DWUPOKOJOWE:

- Sportowe 32 m kw. – 210 000 zł
- Kalinowe 37m – 215 000 zł
- Na Wzgórzach 30 m kw. – 220 000 zł
- Kazimierzowskie 36 m kw. – 235 000 zł
- Hutnicze 35 m kw. – 235 000 zł
- Na Stoku 40 m kw. – 240 000 zł
- Strusia 38 m kw. – 245 000 zł
- Hutnicze 38 m kw. – 250 000 zł

Na prezentację tych i wielu innych ciekawych ofert zaprasza BIURO NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”, DH WANDA, 1 p., tel. 012 642 59 10/11

Z „UNIHUTEM” NA NARTY I ZA GRANICĘ

JEDNODNIOWE WYJAZDY NA NARTY

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza narciarzy na jednodniowe wyjazdy na narty.

Sobota:

■ **BIALKA TATRZAŃSKA;** cena dla pracowników huty 13 zł, pozostałe osoby – 26 zł. Wyjazd: al. Jana Pawła II, przystanek naprzeciw NCK – 6.50; Hotel Wyspiański (ul. Kopernika) – 7.10; rondo Mateczny (parking obok Georytu) – 7.20

■ **WIERCHOMLA;** cena dla pracowników huty 15 zł, pozostałe osoby – 30 zł.

Wyjazd: Hotel Wyspiański (ul. Kopernika) – 6.00; al. Jana Pawła II, przystanek przy NCK – 6.20.

Niedziela:

■ **Kluskowce;** cena dla pracowników huty – 13 zł, pozostałe osoby – 26 zł.

Wyjazd: al. Jana Pawła II, przystanek naprzeciw NCK – 6.45; rondo Mateczny (parking obok Georytu) – 7.15.

■ **ROHAČE;** cena dla pracowników huty – 15 zł, pozostałe osoby – 30 zł.

Wyjazd: al. J. Pawła II, przystanek naprzeciw NCK – 6.10; Hotel Wyspiański (ul. Kopernika) – 7.30; rondo Mateczny (parking obok Georytu) – 7.50.

■ **Rohače, Racibor, Malino Brdo, Kubińska Hola.** Cena dla pracowników huty – 15 zł, pozostałe osoby – 30 zł.

Wyjazdy z ul. Kałuży obok hotelu Cracovia ok. godz. 6.30; w czasie ferii zimowych wyjazdy codziennie: Rohače, Racibor; Białka Tatrzańska w miarę warunków narciarskich.

WYCIECZKI AUTOKAROWE

UNIHUT zaprasza również na autokarowe wycieczki zagraniczne:

RZYM – WATYKAN, 6 dni; 05.02.2008–10.02.2008; 875 zł; 30.03.2008–04.04.2008; 875 zł.

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux (WC, video, barek, klimatyzacja) lub busem (klimatyzacja), 3 noclegi w hotelu **/** w okolicach Rzymu (pokoje 2-

3-os. z łazienkami), 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opiekę pilota, ubezpieczenie NNW do 7000 zł, KL do 15000 EUR, bagażu do 800 zł, podatek VAT.

WIENIEN – 2 dni. 15.02.2008–17.02.2008; 322 zł; 7.03.2008–9.03.2008, 322 zł.

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux (WC, video, barek, klimatyzacja) lub busem (klimatyzacja), 1 nocleg w hotelu **/** w okolicach Wiednia (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami), 1 śniadanie, opiekę przewodnika lokalnego podczas zwiedzania Wiednia (4h), opiekę pilota, ubezpieczenie NNW do 7000 zł, KL do 15000 EUR, bagażu do 800 zł, podatek VAT.

LWÓW – 2 dni; 15.03.2008–16.03.2008; 293 zł.

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux (WC, video, barek, klimatyzacja) lub busem (klimatyzacja), 1 nocleg w hotelu **/** w okolicach Lwowa (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami), 1 śniadanie, 1 obiadokolację w restauracji, opiekę przewodnika lokalnego podczas zwiedzania Lwowa (2 dni), opiekę pilota, ubezpieczenie NNW do 7000 zł, KL do 15000 EUR, bagażu do 800 zł, podatek VAT.

BRATYSŁAWA – WIENIEN, 3 dni; 28.03.2008–30.03.2008; 484 zł.

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux (WC, video, barek, klimatyzacja) lub busem (klimatyzacja), 2 noclegi w hotelu **/** w okolicach Bratysławy (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami), 2 śniadania, 2 obiadokolacje, opiekę przewodników lokalnych w Bratysławie (1 dzień) i Wiedniu (4h), opiekę pilota, ubezpieczenie NNW do 7000 zł, KL do 15000 EUR, bagażu do 800 zł, podatek VAT.

PRAGA – 2 dni; 15.02.2008–17.02.2008; 359 zł; 7.03.2008–9.03.2008; 359 zł.

Cena zawiera: przejazd autokarem klasy lux (WC, video, barek, klimatyzacja) lub busem (klimatyzacja), 1 nocleg w hotelu **/** w Pradze (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami), 1 śniadanie, 1 obiadokolację, opiekę przewodnika lokalnego podczas zwiedzania Pragi (4h), opiekę pilota, ubezpieczenie NNW do 7000 zł, KL do 15000 EUR, bagażu do 800 zł, podatek VAT.

9 lutego br. w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został kolejny halowy otwarty turniej piłki nożnej OLDBOYS 2008 o Puchar Prezesa TKKF Mittal Steel Poland SA w Krakowie. Puchar wywalczył bocheński STALPRODUKT.

Turniej o Puchar prezesa TKKF Mittal Steel Poland

STALPRODUKT Z PUCHAREM

Do turnieju zgłosiło się osiem zespołów podzielonych na dwie grupy eliminacyjne. Do dalszych gier awansowały dwie najlepsze drużyny. W grupie pierwszej zagrały zespoły STALPRODUKT Bochnia, IPS Grupa Serwisowa, COMPLEX SA oraz Klub Kibiców Krwiodawstwa. Natomiast w grupie drugiej grali KOLPREM, SPECODLEW, ZK oraz drużyna z os. Teatralnego.

rze KOLPREMU ograłi dość łatwo COMPLEX 3:0.

W meczu o trzecie miejsce w turnieju spotkały się drużyny Zakładu Koksochemia i Complexu SA. Przez całe spotkanie przewagę mieli zawodnicy ZK, a zespół COMPLEX-u ograniczał się do obrony własnej bramki i szybkich kontrataków i te wykorzystał w końcówce spotkania, strzelając dwie bramki i zdobywając trzecie miejsce.



Zwycięska drużyna z Bochni.

Zdecydowany faworyt grupy pierwszej, zespół STALPRODUKTU zgodnie z oczekiwaniami odniósł trzy zwycięstwa pokonując kolejno: Krwiodawców 2:0, IPS 6:1 oraz COMPLEX 3:0, zajmując pierwsze miejsce w grupie i awansując do dalszych gier. Awans wywalczył również COMPLEX, który odniósł dwa zwycięstwa pokonując IPS 1:0 oraz Krwiodawców 5:1. Natomiast w meczu o trzecie miejsce w grupie padł wynik remisowy i zdecydować musiały rzuty karne. Te lepiej wykonywali Krwiodawcy i to oni zajęli trzecie miejsce.

W grupie drugiej najlepszym zespołem okazał się rutynowany zespół KOLPREMU, który wysoko pokonał TEATRALNE 7:0, SPECODLEW 2:0 i po dobrym, wyrównanym meczu – drużynę Zakładu Koksochemia 2:1, awansując do dalszych gier bez straty punktu. Drugie miejsce i awans wywalczyła drużyna ZK, po zwycięstwie nad SPECODLEWEM i TEATRALNYM po 5:0.

W meczu o trzecie miejsce w grupie drugiej Teatralne zwyciężyło Specodlew 2:1.

W meczu półfinałowym STALPRODUKT niespodziewanie wysoko pokonał drużynę ZK 4:0. Natomiast rutynia-

W meczu finałowym spotkały się dwie najlepsze drużyny turnieju. Już na początku spotkania STALPRODUKT zdobył bramkę, mając jeszcze wiele dogodnych sytuacji bramkowych, umiejętnie się też bronił. Ale w końcówce meczu KOLPREM zdołał doprowadzić do remisu, po kapitalnej bramce Adama Długosza. Tak więc zwycięzcę turnieju wyłonić musiały rzuty karne. Te lepiej wykonywali zawodnicy bocheńskiego STALPRODUKTU i oni zdobyli Puchar prezesa TKKF Mittal.

Na zakończenie turnieju organizatorzy oraz sędziowie wybrali wyróżniających się zawodników. Najlepszym zawodnikiem turnieju uznano Mirosława Rożka z COMPLEXU, natomiast najlepszym bramkarzem okazał się Marian Kurek ze STALPRODUKTU. Królem strzelców turnieju okazał się Adam Długosz, reprezentujący KOLPREM, zdobywca ośmiu bramek. Wybrano również najstarszego zawodnika turnieju – był nim Józef Zawada ze STALPRODUKTU. Wszyscy wyróżnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki, a drużyny biorące udział w rozgrywkach otrzymały puchary. Puchary wręczyli prezes hutniczego TKKF – Kazimierz Pyż wraz z członkami zarządu Lucją Kumpicką i Antonim Kowalskim.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl

ŻEGNAJCIE FERIE NA ROK!

Wielu z nas bardziej ceni sobie wypoczynek zimowy, gdzie siłą rzeczy, a raczej za sprawą mrozu czas spędzamy bardziej aktywnie. Do tego dochodzi przyjemność kontaktu z ośnieżoną okolicą. Choć tegoroczna polska zima nie jest dla nas najlaskawsza to i tak dzieci i młodzież wypoczywające w podgórskich miejscowościach nie miały powodów do narzekań. Technologia poszła już tak naprzód, że nawet przy brakach naturalnego śniegu armatki są w stanie wyprodukować sztuczny...

Na tegorocznym zimowisku i obozie narciarskim w Kacwinie, zorganizowanym przez Biuro Podróży GALEON, nie było czasu na nudę. Była sposobność opanowania podstaw narciarstwa, spacerów i kuligów w prawdziwych górskich saniach. Niestety, to już tylko wspomnienie...



GĘSTE SITO NA BRAMACH

Co roku Dział Ochrony krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland S.A. wydaje ponad 10 tys. stałych zezwoleń na wjazd samochodów na teren huty. Dostają je zarówno pracownicy huty, jak i innych firm, które mają tu swoje siedziby. Trudno sobie wyobrazić inną sytuację. Choć na terenie huty funkcjonuje komunikacja autobusowa z rozkładem jazdy, to jednak na obszarze 1000 ha jest wiele miejsc, do których od autobusu jest daleko. I niewygodnie! Co ciekawe, pracowników w hucie ubywa, ale samochodów wcale nie...

– W tym roku, do 22 stycznia, wydano już 9687 zezwoleń na wjazdy samochodami na teren huty. 1369 z nich to samochody służbowe. Najwięcej zezwoleń wydawanych jest na samochody prywatne – mówi Grażyna Sokół, samodzielny pracownik Działu Ochrony.

Z 7084 przepustek na wjazd prywatnymi samochodami aż 3116 (44 proc.) przypada na pracowników zatrudnionych w firmach innych niż ArcelorMittal, ale mających tu swoje siedziby. Mniej zmotoryzowana wydaje się załoga samej huty: otrzymała tylko 2857 przepustek. Jedni i drudzy otrzymują zezwolenia na

pewno reszta zainteresowanych żywo zainteresuje się tematem bliżej wiośny... W sumie przez bramy huty od lat przejeżdża codziennie 1200–1500 rowerzystów. Wszyscy muszą mieć światła odblaskowe na pojazdach, a na sobie – kamizelki. Obowiązuje kodeks ruchu drogowego.

Znacznie rzadziej spotyka się na terenie huty motory, ale i na nie wydawane są zezwolenia. Zasluga to mody na motory, jaka zapanowała wśród pracowników spółek i firm zlokalizowanych na terenie huty.

W czasie łamania zmian, czyli od godz. 5 do 8, od 13 do 16 i od 21 do godz. 23, każdy posiadacz zezwole-

Co najczęściej było przyczyną zatrzymania? Alkohol. Ten spożyty, lub ledwo zakupiony, a czasem...zostawiony w samochodzie przez przypadek. Aż 517 razy wchodzący lub wjeżdżający na teren huty musieli zostawić alkohol w depozycie. Pijanym zatrzymywano przepustki i nie wpuszczano ich do huty. Wśród pracowników ArcelorMittal przypadki takiego zachowania należą już do rzadkości: w ub. roku odnotowano ich 26. Pracownikom spółek zdarzyło się to 75 razy, a pracownikom innych firm wykonujących prace na terenie huty – aż 228!

– Pracownicy obcych firm, zatrzymani w stanie nietrzeźwym na terenie huty lub próbujący tam wejść, dostają natychmiast „wilczy bilet” od naszych służb ochrony – zapewnia Waldemar Brzeski, lider zespołu ochrony osób i mienia w krakowskim oddziale ArcelorMittal. – Jeżeli SED HUT, spółka ochroniarska strzegąca terenu huty, zatrzyma pracownika naszej firmy, wysyłamy informację do Działu Kadr i dalej procedury są oczywiste.

Drugą plagą są próby kradzieży, a ich liczba niestety nie maleje. Można jednak do sprawy podejść inaczej:

– Jeżeli w 2006 roku odnotowaliśmy 66 przypadków prób kradzieży, a w 2007 już 77, to znaczy, że poprawiła się wykrywalność – twierdzi W. Brzeski. – Jak to robimy – niech zostanie naszą tajemnicą.

Zainteresowaniem złodziei cieszyły się: gotowe słaby (przykryte złomem), blacha czarna o wadze 9 ton, olej napędowy (w kanistrach po 20–30 l lub w zbiorniku 600 l), kable, styki, puszka szpachlówki, silniki, spawarki, złom kolorowy, gąski cynku, a także... pamiętki i odznaczenia solidarnościowe.

Kłopoty miały też osoby, które z braku znajomości przepisów lub zwykłej niefrasobliwości przewoziły prywatne przedmioty, takie jak wiertarki, sprzęt komputerowy itp. – bez wymaganych dokumentów. Sprzęt zatrzymywano do wyjaśnienia, a właściciele musieli na podstawie dokumentów np. faktur zakupu udowodnić, że to ich własność.

Pracownicy SED HUT zwracali też uwagę kierowcom zapominającym o włączeniu świateł mijania. Od roku obowiązują nowe przepisy o ograniczeniu prędkości – na terenie zakładu do 40 km/h. Tymczasem zdarzają się kierowcy, którzy przekraczają dozwoloną prędkość dwukrotnie i więcej razy...

Do niedawna problemem byli rowerzyści bez kamizelek. Teraz już się takich prawie nie spotyka, choć zdarzył się ewenement: pracownik hutniczej spółki, na rowerze, bez kamizelki, bez przepustki, za to „z promilami” i fantazją: popisy rowerowe urządził sobie pewnego letniego dnia na parkingu przed siedzibą SED HUT! Oczywiście nie trwało to długo.

– W tym momencie produkujemy dwa formaty słabów: o grubości 175 i długości 6 metrów oraz słaby o grubości 220 mm i długości 11 metrów. Te dłuższe słaby stanowią większość, bo aż 70 proc. naszej produkcji. Do grudnia mieliśmy alternatywę – pracowała stara walcownia gorąca i gdy było pod dostatkiem słabów długich, przeznaczonych dla nowej walcowni, to następowała przebudowa linii pod kątem cieńszych – 175 mm słabów, o długości 6 metrów. Teraz tej alternatywy nie mamy, bo stara walcownia zakończyła pracę. Dlatego też część krótszych słabów wysyłana jest do innych hut naszego koncernu, za granicę – podkreśla Ryszard Kurdziel, kierownik wydziału C.O.S w Krakowie.

SLABY DLA MACEDONII



Produkcja C.O.S z Krakowa od ubiegłego roku trafia więc do walcowni ArcelorMittal w Macedonii. Od stycznia br. słaby wysyłane są również do niemieckiej huty Eko-Stahl, (do Niemiec trafi 5400 ton słabów), a także do krajowych odbiorców: Huty Pokój i Huty Batory. Wysyłka jest naprawdę intensywna – szczególnie w styczniu 2007. O ile w roku 2007 wysłano 887 wagonów ze słabami, do odbiorców zewnętrznych, o tyle w styczniu 2008 wyekspedowano ich już 529! To wymaga sporej mobilizacji pracowników, a tych brakuje, szczególnie w wykańczalni.

– Nękają nas braki w obsadach ludzkich, szczególnie na wykańczalni. To tam rozładowuje się wagony

ze słabami z linii C.O.S, podaje wsad do walcowni gorącej, docina słaby, czyści je i przygotowuje do wysyłki, a następnie załadowuje na wagony. Każdy słaby jest znakowany, ale np. odbiorcy z Macedonii żądają by „czoła” słabów były wymalowane czarną farbą, a na niej – naniesione numery wytopów, gatunek stali i wymiary słaba. To wszystko wykonuje się ręcznie, co jest bardzo pracochłonne. Dziś do pełnej obsady brakuje mi 35 osób! Braki kadrowe będą uzupełnione po zamknięciu starej walcowni gorącej oraz pracownikami z leasingu. Teraz tylko 4 jej byłych pracowników zgłosiło chęć pracy w wykańczalni, w ramach alokacji – podkreśla R. Kurdziel.

OSZCZĘDNOŚCI ENERGII ELEKTRYCZNEJ

Prawie 370 tys. zł oszczędności przyniósł projekt zrealizowany w 2007 roku przez Zakład Energetyczny w Oddziale Krakowskim ArcelorMittal. Dotyczył on inwestycji na sprzężarkach tlenu KTK-12,5/35. Zadanie polegało na zabudowie rozruszników wirowych na układach elektrycznych silników dużej mocy – 6 kV.

Sam rozrusznik wirowy ma wydłużyć czas rozruchu sprzężarki z 3 do 20 sekund i w tym czasie zmniejszyć obciążenie dynamiczne sieci. Pozwala to zwiększyć częstotliwość wyłączeń sprzężarek tlenu, dostosowując do postojów konwertorów. Dotychczas, ze względu na konieczność zapewnienia bezpiecznej pracy sprzężarek tlenu, było to niemożliwe. Dziś nawet krótkie postoje konwertorów wykorzystywane są na wyłączenie sprzężarek z ruchu i oszczędność energii.

– Jest to nie tylko oszczędność energii elektrycznej i części, ale również zmniejszenie zagrożenia wystąpienia pożaru w czasie rozruchu sprzężarek tlenu – mówi Andrzej Sternak, specjalista przesyłu gazów technicznych.

– Sprężarki tlenu zaliczane są do wysokoobrotowych maszyn wirowych, które w czasie pracy „kręcą” się z prędkością 13200 obrotów na minutę. Specjalistyczna firma ubezpieczeniowa „Matrix”, wykonująca audyt bezpieczeństwa, zaliczyła obiekt sprężalni tlenu do najmniejbezpiecznych na terenie Oddziału.

Projekt realizowany był przez „Eko-Energię”. Finansowanie, na wszystkich czterech sprzężarkach tlenu, zapewnił Zakład Energetyczny. Oprócz oszczędności energii elektrycznej wdrożenie projektu pozwala również wydłużyć żywotność urządzeń poprzez zmniejszenie zużycia części mechanicznych sprzężarek tlenu. Szacuje się, że okres zwrotu projektu wyniesie ok. 18 miesięcy.



wjazd danym pojazdem na 12 miesięcy. Pracownicy jednostek zewnętrznych, którzy wykonują na terenie huty prace zleczone, mogą uzyskać zgodę na wjazd na czas nie dłuższy niż 6 miesięcy. Potem muszą starać się o przedłużenie. Liczba tych firm oscyluje około 200!

Przez ostatnie 3 lata te proporcje były odwrotne: pracownicy ISPAT POLSKA STAL mieli 50–55 proc. wszystkich wjazdów samochodami prywatnymi, spółki – około 33–36 proc., a pracownicy jednostek wewnętrznych – resztę. Wyjaśnienie zmiany tych proporcji jest oczywiste: zatrudnienie w hucie maleje, a w spółkach rośnie. Jednak ogólna liczba wydanych zezwoleń na wjazdy prywatnymi samochodami pozostaje ta sama.

Znacznie bardziej „budująca” jest statystyka rowerowa. Stopień uświadomienia ekologicznego i czynnego akceptowania zdrowego stylu życia najwyższy jest wśród pracowników ArcelorMittal. I w 2004, i w 2006 roku, ok. 800 hutników dojeżdżało codziennie do pracy rowerami. W tym roku wydano na razie nieco mniej zezwoleń, bo tylko 623, ale na

nia na wjazd musi respektować konieczność korzystania ze wskazanej na przepustce jednej z pięciu bram.

– Trasa przejazdu nie zależy od tego, gdzie pracownik mieszka, lecz od lokalizacji jego miejsca pracy na terenie huty. Stosujemy takie zasady w celu zminimalizowania zbędnego ruchu drogowego na terenie zakładu pracy – uzupełnia Agnieszka Piotrowska, specjalista w Dziale Ochrony.

– Tylko nieliczni mają prawo wjeżdżać do huty dowolną bramą o każdej porze – dodaje G. Sokół. – Dotyczy to głównie nadzoru, i tych pracowników, których praca związana jest z ciągłym poruszaniem się po hucie. Pozostali mogą korzystać z tego przywileju, ale wyłącznie poza godzinami łamania zmian oraz w soboty i w niedziele.

Średnio każdego dnia w ub. roku 127 osób przekraczających bramy krakowskiego oddziału ArcelorMittal było zatrzymywanych do kontroli osobistej. Dla większości z nich była to niezbyt lubiana formalność. Tylko 1 osoba – średnio – zostawała po takiej kontroli zatrzymana do wyjaśnienia.

NA SZLAKU BEDNARSKICH



W poprzednim numerze „Głosu” przybliżyłem sylwetkę Tadeusza Z. Bednarskiego, autora książek, dokumentalisty i dziennikarza, który debiutował twórczo w „Głosie Nowej Huty” przed pięćdziesięcioma laty. W ubiegły czwartek odbyła się promocja jego książki „Krakowski szlakiem rodu Bednarskich” w Salonie Literackim Biblioteki Jagiellońskiej. Aula „Jagiellonki” wypełniła się przyjaciółmi, współpracownikami i znajomymi autora. Nic zatem dziwnego, że przez pierwsze pół godziny Tadeusz Bednarski podpisywał egzemplarze książki. Przybyłych gości przywitał wicedyrektor BJ **Andrzej Obrębski**, przypominając zarazem, że Tadeusz Bednarski i jego żona są honorowymi kustoszami BJ. Spotkanie poprowadził **Aleksander Szumański** związany z prasą polonijną w Chicago, który przybliżył sylwetkę autora i jego żony Zofii Bednarskiej. Małżonka odegrała bowiem istotną rolę w twórczości męża, będąc nie tylko inspiratorką, ale konsultantką w doborze ilustracji i indeksie nazwisk. Zresztą oboje małżon-

kowie zaprezentowali obszerne fragmenty „Krakowskiego szlaku rodu Bednarskich”. Spotkanie autorskie było połączone z jubileuszem 50-lecia pracy twórczej Tadeusza Bednarskiego. Zatem nie zabrakło kwiatów i prezentów dla małżeństwa Bednarskich. Wśród składających gratulacje dostrzegłem delegację Towarzystwa Sztuk Wszelakich Oddziału Nowohuckiego z **Antonim Kawalko** i **Barbarą Brzezińską** na czele. Pracę T.Z. Bednarskich dla Krakowa i Małopolski docenił marszałek województwa małopolskiego **Marek Nawara** w specjalnym adresie. Szczególnie sympatycznym wyróżnieniem był wiersz „Złote Roki” **Andrzeja Dziedzi** pseudonim „Wiwer” ze Szczawnicy, który zaprezentował sam autor, jak przystało na górala, w stroju góralskim. Delegacja ze Szczawnicy, miejscowości, z którą rodzina Bednarskich posiada mocne związki, została zaproszona w gościnne progi domu Zofii i Tadeusza Bednarskich, gdzie odbyła się nieoficjalna część spotkania w gronie rodziny i przyjaciół. (sp) Fot. autor

Koncert w NCK

PAMIĘCI PROF. JANINY STRZEMBOSZ

17 lutego o godz. 18.00 w sali estradowej NCK odbędzie się uroczysty koncert z udziałem znanych grup artystycznych, prowadzonych w większości przez wychowanków prof. **Janiny Strzembosz** – poświęcony jej pamięci. W koncercie wezmą udział m.in.: Szkoła Baletowa w Krakowie, Zespół Tanczy Form Nowoczesnych „Impet” –

Rzeszów. Teatr Tańca „Dzieci Krakowa”. Compania Flamenco Rosa – Saloni (Grecja). **Iwona Olszowska**. Balet Dworski „Ardenne Sole”, Zespół Pieśni i Tańca „Małe Słowianki”, Zespół Pieśni i Tańca „Jadowniczanie” oraz Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”. Wstęp wolny. Informacje: tel. 012 644-24-81. pok. 013, bud. A. (mp)

PUŁAPKI PRAWA

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na spotkanie z cyklu „Pułapki prawa”. 21 lutego o godz. 18.00 w sali 203 będzie wykład mecenas **Ewy Bauer** pn. „Zapadł wyrok i co dalej? – część II”. Poruszane zagadnienia to m.in.: jak odwołać się od wyroku; kiedy wyrok staje się prawomocny; kto i kiedy może wnieść kasację wyroku; postępowanie egzekucyjne. Wstęp wolny. Informacje: tel. 012 644-28-63, pok. 201b, bud. A. (mp)

Dzieci Do "Kosza" Szkoła Podstawowa nr 100 os. Albertyńskie 36 zaprasza do nauki w klasach pierwszych oraz czwartych sportowych (koszykówka)

Zapewniamy

- ✓ bezpieczeństwo
- ✓ wysoki poziom nauczania,
- ✓ zajęcia z informatyki od klasy pierwszej
- oraz ✓ poszerzony wymiar zajęć sportowych

Przyjdź - Zobacz - Oceń

Druki zapisu dostępne w szkole lub na stronie www.sp100.pl

Notowania cenowe

NA ZIELONYM RYNKU

Niby mamy zimą, a w praktyce aura nas rozpieszcza i pogoda jest raczej wiosenna. Nie ma to większego wpływu na ceny z zielonego rynku, które o tej porze są stosunkowo wysokie na niektóre warzywa i owoce. Postanowiłem przyglądać się cenom warzyw na placu Bieńczyce i stwierdziłem, że oprócz ziemniaków są one podobne do tych z ub. roku, z lekką tendencją zwyżkową. W tym roku jedynie ziemniaki są tańsze, ze względu na dobry urodzaj w ub. roku i ich cena nie przekracza na razie 1 zł za kg. Ceny natomiast na stoisku państwa Myszków, gdzie jest duży wybór warzyw o wysokiej jakości. Marchewka kosztuje tutaj 2 zł (ceny za 1 kg), pietruszka i seler 4 zł, por na sztuki w zależności od wielkości od 0,5 do 1,50 zł, buraki 1,50 zł, kapusta włoska i czerwona od 1 do 4 zł/szt, kapusta biała od 1,50 do 3,50 zł/szt. Cebula biała jest w cenie 2 zł, a czerwona 5 zł. Pomidory i ogórki krajowe kosztują 10 zł. Bywa, że gdzie indziej kupimy tańsze pomidory i ogórki, ale pochodzą one z importu i ich jakość jest wyraźnie różniaca się od krajowych produktów. Nie brakuje zieliny. Dorodną główkę salaty zwykłej kupimy za 3 zł/szt, a lodową w granicach 2-4 zł, podobnie jak pekinę, w zależności od urody. Natkę koperku i szczypioru kupimy od 1 zł/peczek, pietruszki za 1,20 zł, a młodej cebulki za 1,50 zł/peczek. Szczypiorek w doniczce kosztuje 2,50 zł. Pęczek rzodkiewki to wydatek 2,50 zł. Świeża kalarepka kosztuje 2 zł. Nieco podrożały kalafior i brokuły. Te pierwsze dorodne nawet kosztują 7 zł/główka, a brokuł 5 zł. Zdecydowanie droższa niż w ub. roku jest kapusta kiszona, której 1 kg kosztuje 3,50 zł, a za ogórki kiszzone zapłacimy 6 zł/kg. Dodawany do sałatek i zup seler naciowy kosztuje 6 zł/szt. Droga w tym roku jest fasola „jasiek” i za moczony 1 kg zapłacimy teraz nawet 9 zł, a za suchą 12 zł/kg. Na razie świeża papryka nie osiągnęła jeszcze apogeum cenowego i kupimy ją za 12 zł/kg. Niedrogi jest czosnek i w zależności od wielkości i urody główki płacimy za nią od 0,50 do 1 zł. Nie brakuje na tym placu białego i czerwonego barszczu przyrządzanego sposobem domowym, za którego butelkę w zależności od jej wielkości płacimy od 1,50 do 3 zł (biały) od 2 do 4 zł (czerwony). (sp)

WALUTA

Wartość złotówki ustabilizowała się na razie i w tym tygodniu nie odnotowano większych wahań. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,45-2,51 zł, euro: 3,57-3,63 zł, GBP: 4,76-4,86 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczaki
- kebab - „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu” - czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) - do godz. 22.00

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. nazwisko rudej aktorki, która zmysłowo tańcząc, zdejmując długą rękawiczkę (w filmie GILDA), 2. HARRY POTTER i ... TAJEMNIC, 3. arcydzieło japońskiej animacji, film Hayao Miyazaki z '98 KSIĘŻNICZKA ..., 4. trzecia część Władcy Pierścieni POWRÓT ..., 5. piękna animacja wzorowana na komiksie Marjane Satrapi, opowieść o dojrzewaniu młodej dziewczyny, która urodziła się w Teheranie.

Pionowo: 1. w którym z wcześniejszych filmów C. Saury trzy siostry tańczą i śpiewają do piosenki z radia (jak w SIÓDMYM DNIU) ... KRUKI, 2. nazwisko reżysera, u którego często grała Victoria Abril (np. szaloną Andree), 3. podtytuł 3 części filmu KRÓL LEW - ... MATATA, 4. jak ma na imię ruda „wojowniczką”, która w filmie Tykwera trzy razy próbuje uratować życie swojemu chłopakowi, 5. czeska bajeczka Zdenka Milera o pewnym zwierzątku, które mówi charakterystyczne „jooo”.

Odpowiedzi prosimy przesyłać pocztą na adres: os. Górali 5 31-959 KRAKÓW lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy (20 lutego 2008). Hasło krzyżówki z 8 lutego brzmi: RED ROAD. Osoba, która wygrała karnet do kina za rozwiązanie krzyżówki z dnia 31 stycznia br. jest **Małgorzata Kuszaj**. Gratulujemy!

Od 15 do 21 lutego br.

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

• **PIĘKNOŚĆ W OPAŁACH** – Iść za głosem serca, czy posłuchać rozumu? Jan Hřebejk jak zwykle w ciepło-ironiczny sposób chce odpowiedzieć na to pytanie. Twórca takich filmów jak „Musimy sobie pomagać”, „Popendo” czy „Na złamanie karku” kolejny raz przygląda się swoim bohaterom z odrobiną czułości oraz zdrowym dystansem, pokazując wady czeskiego społeczeństwa. Lekko i przyjemnie... czeskim twórcom przychodzi to, zdaje się, dużo łatwiej. Film można obejrzeć 15, 16, 19 i 21 lutego o godz. 17.00 oraz 17 i 20 lutego o godz. 19.05.

• **KSIĘŻNICZKI** – obie aktorki grające w tym obrazie dwie główne role zostały nagrodzone hiszpańskimi statuetkami Goya. Pełna niedopowiedzeń, prosta opowieść o przyjaźni dwóch prostytutek. Reżyser Fernando León de Aranoa z dużym szacunkiem zarówno wobec bohaterów, jak i widza, snuje swoją historię, traktując odbiorcę jako partnera, któremu nie trzeba wszystkiego tłumaczyć. Podkreśla, że to, co nienazwane, ma czasem większą wartość. W „Sfinksie” 17 i 20 lutego o godz. 17.00 oraz 15, 16 i 19 lutego o godz. 19.05. (as)

CO NOWEGO W BIBLIOTECE?

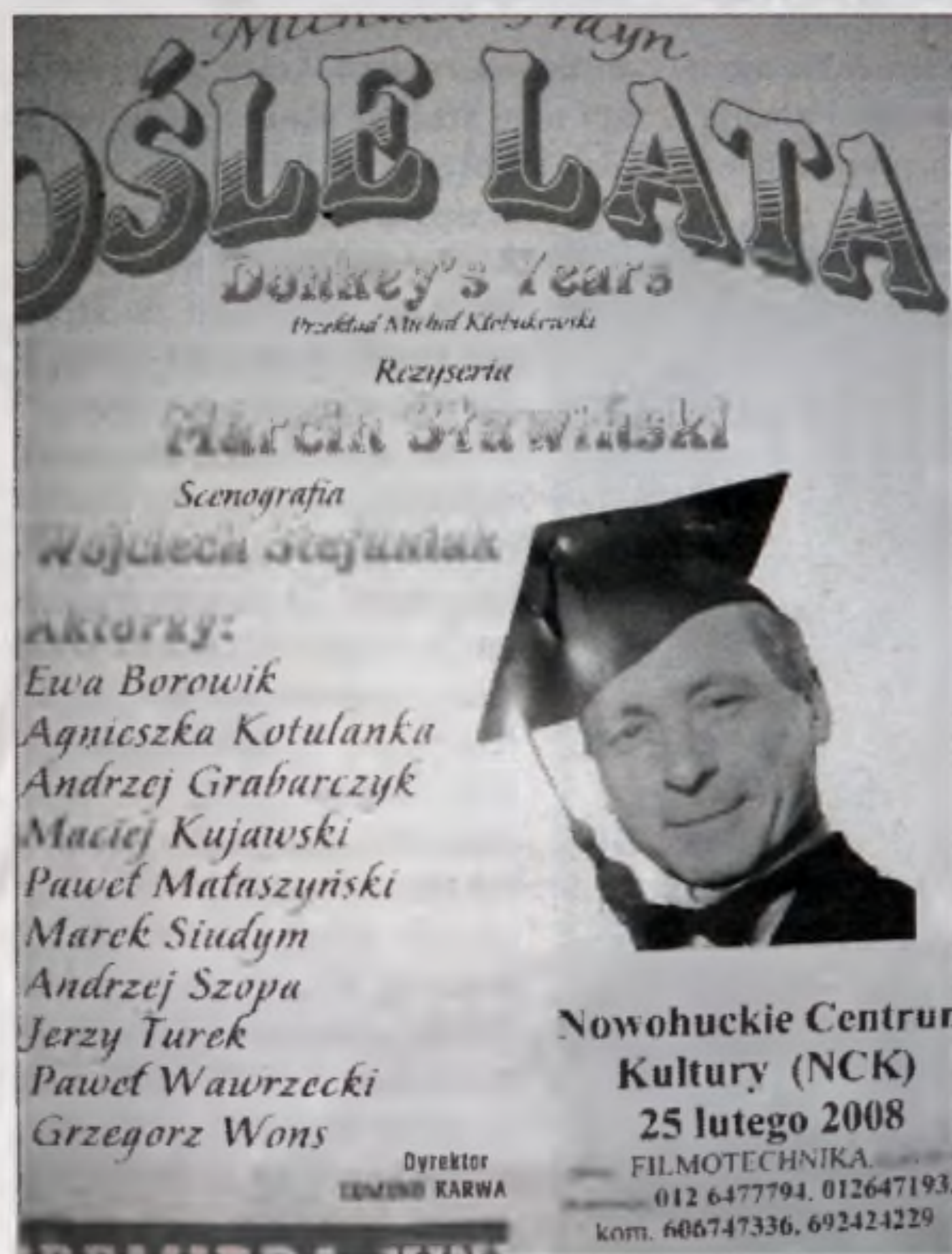
Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

♦ **Marek Krajewski, Mariusz Czuba**, *Aleja samobójców*, W.A.B., 2008. Intrygująca książka, napisana żywym językiem przez mistrza kryminału i we współpracy ze znakomitym znawcą gatunku. Akcja powieści kryminalnej rozgrywa się w Gdańsku w czerwcowe dni 2006 roku. Zagadkę okrutnego zabójstwa pensjonariusza luksusowego domu seniora „Eden” rozwiązuje nadkomisarz Jarosław Pater, hazardzista i krzewiciel poprawności językowej. Zdarzenie w pensjonacie jest też punktem wyjścia opisu społeczeństwa z czasów IV RP.

♦ **Jarosław Iwaszkiewicz, Dzienniki 1911-1955**, Czytelnik, 2007. Pierwszy

z trzech tomów dzienników jednego z najwybitniejszych pisarzy polskich XX wieku. Jest to niezwykle ciekawy dokument pozwalający poznać pisarza we wszystkich aspektach jego życia: rodzinnym, uczuciowym, towarzyskim, społecznym i politycznym. Iwaszkiewicz daje się poznać jako człowiek, który często poprzestaje na pytaniach, nie znając odpowiedzi. Zapiski przybliżają też proces powstawania wielkiej literatury, która rodziła się pośród wydarzeń ważnych i tragicznych, ale też banalnych. Tom obejmuje lata powojenne oraz zachowane fragmenty notatek z lat 1911, 1914 i 1939. (as)

„OŚLE LATA”



Biuro Teatralno-Artystyczne zaprezentuje spektakl Teatru Kwadrat wg Michaela Frayna pt. „Ośle lata” i zaprasza do Nowohuckiego Centrum Kultury w al. Jana Pawła II 232, 25 lutego o godz. 17.00 i 20.15. W przedstawieniu w reżyserii Marcina Sławińskiego i scenografii Wojciecha Stefanika wystąpią: Paweł Wawrzeczek, Paweł Małaczyński, Marek Siudym, Jerzy Turek, Andrzej Grabarczyk, Ewa Borowik, Maciej Kujawski, Andrzej Szopa i Grzegorz Wons. Jest to zabawna komedia, której akcja toczy się w szacownych murach Oxfordu, podczas jubileuszowego spotkania absolwentów uczelni. W ten wyjątkowy wieczór powracają wspomnienia dawnych, bez troskich studenckich lat i pierwszych ognistych romansów. Ich wspólną bohaterką okazuje się studencka piękność – dziś szacowna pani profesorowa. W miarę wypijanych drinków sytuacja staje się coraz bardziej gorąca. Fajerwerki aktorskich popisów będą znakomitą okazją do 2-godzinnej zabawy teatralnej! **Zamów bilety już teraz!** Bilety do nabycia: Filmotechnika – Pasaż Bielaka (pon.-pt. 9-19, sob. 9-14). Informacje: tel. 012 647-19-33, 012 647-77-94, tel. kom. 0 606-747-336, 0 692-424-229, www.pro-nlp.pl/biuro.html; biuro.teatralne@interia.pl. Organizator: Biuro Teatralno-Artystyczne, Anna Czuba, Mariola Olesiak, 31-952 Kraków, os. Urocz. 1. Informacje na stronie NCK: www.nck.krakow.pl/#25ii. (mp)

Najlepsi: Nadia Mahamdi i Krzysztof Augustyniak

AKCJA „ZIMA 2008 NA STRZELNICY” ZAKOŃCZONA

W piątek, 8 lutego br. na strzelnicy szkolnej w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 na os. Dywizjonu 303 odbyło się uroczyste zakończenie tegorocznej akcji „Zima na strzelnicy”. Akcję zorganizował Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju w Krakowie-Nowej Hucie w ramach „Dni otwartych strzelnicy” dla młodzieży spędzającej ferie w mieście. Głównymi organizatorami przedsięwzięcia byli: kierownik zawodów Józef Placha, prezes ZM LOK Jerzy Wiewiórski, Łukasz Prostacki, Adam Świętoń i Andrzej Wilk. Patronat nad akcją objął przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz, zaś patronat medialny sprawowało radio „Bez-kitu”.

Najlepszymi strzelcami z broni pneumatycznej okazali się: w kategorii dziewcząt: I miejsce – Nadia Mahamdi, II miejsce – Magda Augustyniak, III miejsce – Klaudia Lampart; w kategorii chłopców: I miejsce – Krzysztof Augustyniak, II miejsce – Jakub Pańniewski, III miejsce – Mikołaj Nowak. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe z rąk prezesa Jerzego Wiewiórskiego i jego zastępcy Józefa Plachy, natomiast drobnymi upominkami i słodyczkami zostali obdarowani wszyscy uczestnicy zimowej akcji. S.W. Fot. St. Wójcik



Zdobywczynie I miejsca w kategorii dziewcząt Nadia Mahamdi otrzymała dyplom i nagrodę z rąk prezesa Zarządu Miejskiego LOK w Krakowie-Nowej Hucie Jerzego Wiewiórskiego.

WYNIKI XV FESTIWALU TEATRÓW DLA DZIECI KRAKÓW 2008

Podczas tegorocznych ferii zimowych, w dniach od 28 stycznia do 8 lutego w Nowohuckim Centrum Kultury, odbył się XV Festiwal Teatrów dla Dzieci Kraków 2008. Spektakle oglądnięto ok. 6000 dzieci. Podczas przeglądu poproszono dzieci, w ramach konkursu, o wypełnianie ankiet zaznaczając tytuł spektaklu, który najbardziej im się podobał. Okazuje się, że w tym roku wygrało przedstawienie pt. „MARYSIA I KRASNOLUDKI” (19% wszystkich ważnych głosów) w wykonaniu Tarnowskiego Teatru im. L. Solńskiego (Tarnów). Miejsce II – spektakl „KIEDY KRÓLA BOLI ZĄB” (15%), Teatr Lalek RABCIO (Rabka-Zdrój). Na miejscu trzecim – „O SZEWCZYKU, STRASZNYM SMOKU...” (13%), Teatr DZIECI ZAGŁĘBIA im. Jana Dormaniana – Będzin. A oto lista osób nagrodzonych, spośród dzieci, które wybierały spektakle: **Zuzanna Ćwik,**

Justynka Duplaga, Maciek Jakubowski, Magda Kolarska, Wiki Kołodziejczyk, Zofia Olszak, Oliwia Pakońska, Wiktoria Pocięcha, Kajetan Trześniewski, Katarzyna Ziętara. Wśród uczestników konkursu organizatorzy rozlosowali nagrody-niespodzianki (m.in. pluszowe maskotki, gry planszowe, puzzle). Nagrody można odbierać w Nowohuckim Centrum Kultury, pok. 013, od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00-14.00. W czasie tegorocznego przeglądu zaprezentowane zostały dzieciom różne formy twórczości teatralnej. Występowali aktorzy, lalki, kukiełki. Mali widzowie znakomicie wychwytywali w prezentowanych spektaklach elementy humoru i dobrej muzyki. Dzieciom najbardziej podobał się spektakl pt. „O krasnoludkach i sierotce Marysi” w wykonaniu Tarnowskiego Teatru im. Ludwika Solńskiego. Pomimo, że od

pierwszego wydania bajki minęło 110 lat, okazało się, że tytułowe Krasnoludki ze słynnym kronikarzem Króla Błyska – Koszałkiem Opalkiem na czele, nadal śmieją, wzruszają i wychowują kolejne pokolenia. Festiwal nadal cieszył się ogromną popularnością, po raz kolejny dopisała publiczność i to nie tylko dziecięca, gdyż prezentowane spektakle to barwne widowiska rodzinne, możliwe do oglądania bez względu na wiek. Dzieci przeżywały przygody swoich bajkowych bohaterów, niejednokrotnie utożsamiały się z nimi. Całe szczęście, że jak to w bajkach bywa, wszystko kończyło się dobrze, więc po przedstawieniach można było ujrzeć promienne uśmiechy na twarzach dzieci. To właśnie stanowi dla artystów i organizatorów najlepszą nagrodę i mobilizuje do zorganizowania kolejnej edycji Festiwalu. Na którą już teraz zapraszamy! (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Weź udział w trudach i przeciwnościach znoszonych dla Ewangelii. (por. 2 Tm 1)

Na takie słowa warto natrafić zwłaszcza wtedy, gdy zaczynamy przeżywać jakikolwiek rodzaj frustracji z powodu nikłych skutków naszej służby podjętej w imię Boga lub gdy ktoś wprost wyszydzi naszą misję i wierność wartościom ewangelicznym. Niniejsze zdanie oczyszcza nas ponadto ze wszelkich złudzeń – nikt przecież nie obiecał nam, że jako chrześcijanie będziemy „noszeni na rękach”. Prócz tego Pawłowa zachęta to mądra rada, by w swoim życiu nie szukać rozwiązań, które nas niewiele kosztują.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązuja już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).

● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● 15 i 16.02 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Piękność w opalach” (Czechy, 15 lat), godz. 19.05 „Księżniczki” (Hiszpania, 15 lat). ● 17.02 (niedziela) – godz. 17.00 „Księżniczki”, godz. 19.00 „Piękność w opalach”. ● 18.02 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 19.02 (wtorek) – godz. 17.00 „Piękność w opalach”, godz. 19.05 „Księżniczki”. ● 20.02 (środa) – godz. 17.00 „Księżniczki”, godz. 19.05 – „Piękność w opalach”. ● 21.02 (czwartek) – godz. 17.00 – „Piękność w opalach”, godz. 19.00 – DKF „KROPKA”: „Gilda” (USA, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 15 II (piątek), godz. 11 – Książę i żebrak czyli zagadka cyberprzestrzeni. ● 19 II (wtorek), godz. 11 i 13.30 – Książę i żebrak czyli zagadka cyberprzestrzeni. ● 20 II (środa), godz. 11 – Książę i żebrak czyli zagadka cyberprzestrzeni. ● 21 II (czwartek), godz. 11 – Królowa śniegu. ◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 21 II (czwartek), godz. 9 – Niezwykły dom Pana A., czyli skradzione dźwięki. ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 15, 16 i 17 II (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Arabska noc. ● 21 II (czwartek), godz. 11.30 – Antygoną w Nowym Jorku; godz. 19 – Gąska.

CHCĘ SŁUŻYĆ BOGU I LUDZIOM

Z Nowohucianinem Roku, ks. prałatem Janem Bielańskim rozmawia Jan L. Franczyk

● **Księżę Prałacie, w specjalnym adresie, jaki został Księdzu wręczony wraz z tytułem Nowohucianina Roku za rok 2007 znalazło się krótkie uzasadnienie decyzji Kapituły przyznającej tytuł. Dowiadujemy się, że „tytuł ten został nadany w uznaniu dla dotychczasowej działalności Księdza Prałata na rzecz społeczności Nowej Huty, na którą złożyły się m. in. kapłańska i patriotyczna postawa Księdza w pierwszych dniach stanu wojennego, troska o budowę nowej wspólnoty parafialnej i nowej świątyni dla tej wspólnoty, wieloletnia działalność charytatywna Księdza na rzecz ubogich i słabych oraz wieloletnia opieka nad środowiskiem nowohuckich twórców”.** O tym, kim jesteśmy w dorosłym życiu, w dużej mierze decyduje wychowanie w rodzinie. To przecież w rodzinnym domu tworzą się zręby naszej osobowości. Jaką rodziną była rodzina Księdza?

– Urodziłem się 3 stycznia 1939 roku w Odrowążu Podhalańskim w chłopskiej, góralskiej rodzinie, która swój dom rodzinny miała w osiedlu nazywanym Zagrodą. To jest na samym dole Odrowąży. Moja rodzina – mogę chyba tak powiedzieć – była rodziną tradycyjną i polską, i katolicką zarazem. Rodzice wychowywali nas – bo mam jeszcze siostrę i dwóch braci – w zdrowej i mocnej religijności. Do dzisiaj mam przed oczami widok modlącego się rano ojca, Teofila. Każdego dnia odmawiał półszepcetem pacierz. Pamiętam też, że w adwencie, gdy tato krzątał się gdzieś w obejściu, nasza mama, Aniela, budziła nas rano, by śpiewać godzinki. Nie musieliśmy wstawać, ale leżąc jeszcze w łóżkach śpiewaliśmy razem z nią. Mama znała na pamięć całe godzinki, ale potrzebowała przypomnienia pierwszych wierszy. I to robiliśmy my, trzymając otwartą książeczkę do nabożeństwa i zaczynając kolejny hymn, np. „Witaj świątynio Boga...”, a mama śpiewała już dalej z pamięci. Tę atmosferę pamiętam do dzisiaj.

Tamte dziecięce lata, to także żywe wspomnienie sąsiedzkich spotkań w naszym domu. Starsi gospodarze schodzili się do nas wieczorem i opowiadali. Mój ojciec na przykład walczył na kilku frontach I wojny światowej, a w czasie II wojny został wzięty do niewoli niemieckiej. I gdy zeszło się czterech, czy pięciu takich sąsiadów, którzy mieli podobne wspomnienia, wtedy zaczynało się opowiadanie. Słuchałem tych opowieści z przejęciem. Zapamiętałem powtarzające się wówczas tajemnicze nazwy, takie jak Triest, rzeka Pad... I, gdy już jako dorosły zwiedzałem Włochy, Serbię czy Ukrainę, i spotykałem na swojej drodze te same nazwy, powracały wspomnienia z dzieciństwa – przecież o tym miejscu opowiadał kiedyś mój ojciec! On tutaj był.

Z kolei w dzień schodziły się do nas kobiety i przedły len. Na wrzecionie albo na tzw. wózkach. Wtedy często słyszałem jak śpiewały pieśni: do Serca Pana Jezusa, do Matki Bożej...

U nas był dom rozśpiewany. Mama i sąsiadki, które przychodziły, plotkowały, opowiadały i śpiewały...

Osoba mojego taty zawsze kojarzy mi się z ciężką pracą. Ojciec był niezwykle pracowitym człowiekiem. Był poważany i szanowany przez sąsiadów. Wiele razy był proszony o trzymanie dziecka do chrztu. Rodzice mieli dość duże gospodarstwo. Ponad 8 hektarów. Na Podhalu to dość dużo. Do pomocy mieliśmy dwie kobyły, które później miały młode, więc był czas, że w zagrodzie były cztery konie. Do tego pełna szopa krów, cieląt, świń, baranów, gęsi... Roboty z inwentarzem było co niemiara, a do tego dochodziła praca w polu. Pamiętam, że nieraz kończyliśmy pracę o jedenastej wieczorem. A tata już o trzeciej nad ranem szedł kosić. I do godziny szóstej, do śniadania, zdążył ukosić kawał zagonu. Ręcznie, kosą, bo nie było jeszcze maszyn. Później, gdy pojawiły się maszyny rolnicze, to tata należał do pionierów ich wprowadzania. Pierwszy sprowadził do wsi kierat, a później pierwszą maszynę do młócenia zboża.

Mama z kolei była bardzo wesoła. Oczywiście była też pracowita i bardzo zaradna. Na głowie miała przede wszystkim dzieci oraz gospodarke. Musiała sobie ze wszystkim poradzić. Dzisiaj widzę jak bardzo serdeczna była atmosfera panująca w mojej rodzinie. Zarówno mama jak i tata stosowali zasadę, którą głosi ks. prof. Edward Staniek: kochać, kochać i wymagać. Rodzice wymagali wiele – od siebie



Kleryk Jan Bielański przewraca skoszoną trawę na rodzinnym zagonie.

i od nas, dzieci. Ale bardzo nas kochali. Byli wobec nas wyjątkowo opiekuńczy. I to dawało efekty.

Gdy kończyłem szkołę podstawową zaczęła rodzić się we mnie myśl, by zostać księdzem. Myślałem o jakimś zakonie. Wpadłem na pomysł, by pójść do niższego seminarium duchownego w Ołtarzewie k. Warszawy, prowadzonego przez księży palotynów. Odradzili mi to jednak zarówno kierownik szkoły jak i nasz ksiądz wikary. Uważali, że powinie-

nem iść do gimnazjum w Nowego Targu. Ale była jedna przeszkoda. Naszą rodzinę zaliczano do tzw. kulaków, a do gimnazjum przyjmowano tylko te dzieci, których rodzice mieli pole do pięciu hektarów. I wtedy mojej mamie udało się namówić wujka Władka, który przejął na siebie ponad trzy hektary naszego pola. Nam w tej sytuacji zostało niecałe pięć hektarów, więc do gimnazjum mogłem zostać przyjęty.

● **Rozumiem, że mama wspierała Księdza w realizowaniu tych naukowych ambicji. A jak na to zapamiętał się ojciec?**

– Noo..., tata początkowo nie był zadowolony. Uważał, że w tak dużym gospodarstwie jak nasze potrzebna jest pomoc, bo bez niej wszystko zamieni się w ruinę. Zresztą pamiętam, że przeżywałem momenty, gdy naprawdę było ciężko jeśli chodzi o pieniądze. Z jednej strony wiele trzeba było oddawać władzom, w ramach tzw. dostaw obowiązkowych, a z drugiej strony te podhalańskie gospodarstwa nie przynosiły jakiegoś wielkiego dochodu. Ale dzięki Bogu, dzięki zaradności mamy i dzięki naszej pracowitości udało się jakoś te trudne czasy przeżyć.

Zresztą zarówno w okresie nauki w gimnazjum jak i później, gdy byłem klerykiem, wszystkie wolne wakacyjne dni spędzałem na pracy w rodzinnym gospodarstwie. Bardzo dużo wówczas pracowałem. Pamiętam z tamtych czasów spracowane ręce mojego ojca. Bardzo chciałem mu pomóc, a wtedy miałem dużo sił. Więc, gdy tylko miałem wolny czas, pomagałem. W czasach, gdy byłem klerykiem wstawałem o czwartej nad ranem, i siedłem z tatą oraz młodszym bratem kosić przez półtorej godziny. Później szybko wracałem do domu, ubierałem sutannę i siedłem do kościoła na szóstą, na Mszę św. Później ksiądz proboszcz zapraszał mnie na śniadanie, po którym znów szybko wracałem do domu i pędziłem – albo do koszenia, albo do przewracania trawy, którą skosiliśmy wcześniej.

● **A jak rodzice przyjęli wiadomość o tym, że zdecydował się ksiądz iść do Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie?**

– Mama bardzo się ucieszyła. Pamiętam, że pierwszą rzeczą, o której jej powiedziałem, była wiadomość, że zdałem maturę. Mama pracowała wtedy na największym naszym zagonie. I właśnie tam poszedłem po po-

wrocie z Nowego Targu. Powiedziałem też, że zdecydowałem się wstąpić do seminarium. Tata też był bardzo rad z mojej decyzji. Pamiętam, że kiedy po raz pierwszy ubrałem sutannę, tata przyjechał po mnie do Raby Wyżnej, do której przyjechałem z Krakowa pociągiem i wiozł mnie saniami do rodzinnego Odrowąży. Później przyszli sąsiedzi, by obejrzeć młodego dwudziestoletniego kleryka, swojego rodaka. Rodzice byli bardzo szczęśliwi.

Gdy byłem na piątym roku moja mama ciężko zachorowała i zmarła. Rok później w moich prymicjach –



Ks. prałat Jan Bielański

jeśli chodzi o najbliższą rodzinę – uczestniczył tylko mój ojciec, siostra, bracia oraz babcia. Ale w urzędzeniu tych prymicji bardzo pomogła nam dalsza rodzina i sąsiedzi. Praktycznie pomagała cała dolna część Odrowąży. Oni bardzo lubili moją mamę. Lubili naszą rodzinę. I chyba dlatego tak się zaangażowali. Do dzisiaj jestem im za to ogromnie wdzięczny.

● **Kogo szczególnie zapamiętał Ksiądz z okresu seminaryjnego? Kto wywarł wówczas na Księdza największy wpływ?**

– Może nie będę zbyt oryginalny, ale powiem, że był nim profesor KUL, ks. biskup Karol Wojtyła. Miał z nami wykład zatytułowany: „ABC tomizmu”. Pamiętam, że zawsze miał czas by z nami porozmawiać. Był bardzo bezpośredni. Pamiętam też, jak bardzo był człowiekiem modlitwy. Gdy tylko miał wolny czas, najpewniej można go było znaleźć klęczącego w kaplicy. Pamiętam też jego wyjątkową skromność. Nie przywiązywał wagi do ubioru. Zapamiętałem go w starym, przedwojennym znoszonym płaszczu... Swobodą myślenia, w totalitarnym wówczas państwie, imponował mi też Stefan Kisielewski z „Tygodnika Powszechnego”. Pamiętam jego ówczesne felietony „Gwoździe w mózgu”.

● **A która z parafii stała się pierwszą dla młodego księdza wikarego?**

– Zostałem skierowany do Stryszawy. To piękna miejscowość za Suchą Beskidzką. Stamtąd po trzech latach zostałem skierowany do Zakopanego, w którym pracowałem sześć lat. W obu parafiach miałem szczęście do dobrych proboszczów. Do dzisiaj wspominam ich w modlitwie. Później byłem wikariuszem w krakowskich parafiach św. Floriana i św. Wojciecha w Bronowicach.

● **I w roku 1980 został Ksiądz przeniesiony do Nowej Huty, do bieńczyckiej Arki Pana. Został Ksiądz duszpasterzem III rejonu**

duszpasterskiego, który w przyszłości miał stać się samodzielną parafią. W bieńczyckiej parafii został Księdza stan wojenny. I wtedy zdecydował się Ksiądz udać na kombinat do strajkujących robotników. Jakie były okoliczności tej decyzji?

– O wprowadzeniu stanu wojennego i strajku na kombinacie księża rozmawiali przy śniadaniu. Ja akurat miałem lekcje religii. Po zakończeniu lekcji ubrałem płaszcz, wziąłem rzeczy do spowiadania, do odprawiania Mszy św. i tak dotarłem pod kombinat. Do środka nas oczywiście nie chcieli wpuścić. Zakład był otoczony kordonem oddziałów ZOMO i wojska. Na miejscu spotkałem dwóch cystersów: o. Jacka Stożka i o. Juliana Banachowicza z Mogiły. I wtedy pomogły nam pielęgniarki, które wskazały jakieś boczne wejście na teren kombinatu. Tam, w ogromnej hali odprawiliśmy Mszę świętą. We wcześniej dużo spowiadaliśmy.

Zdecydowałem się zostać na noc wraz z o. Julianem. Ale o godz. 2.00 po pomocy musieliśmy z tej hali uciekać, gdyż dotarła do nas informacja o pacyfikacji. Przenieśliśmy się do innego pomieszczenia. O 6.00 rano dotarło tam ZOMO, ale pozwolono nam wszystkim wyjść. Wyszedłem ubrany w sutannę.

● **Po kilku dniach wydarzyło się coś, co zapamiętał Ksiądz szczególnie...**

– To było w pierwszych dniach stanu wojennego. Pełniłem dyżur w kancelarii parafialnej w Bieńczykach dla III rejonu duszpasterskiego. Rozmawiałem z młodym hutnikiem, który opowiadał o nastrojach w kombinacie. Mówił, że proszą o pomoc księży, opowiadał, że nie akceptują ani decyzji Wojskowej Rady Ocalenia Narodowego wprowadzającej stan wojenny, ani komisarzy wojskowych itd. Około godz. 17.00 ktoś zapukał do drzwi. Wyszedłem na korytarz. – Jestem z posterunku milicji – powiedział nieznan mi mężczyzna. Udałem, że jestem spokojny, ale wyobraźnia zaczęła podsuwać pytania: – Czy podsłuchiwał? Czy rozumiął moją rozmowę z młodym hutnikiem? Czekalem, co ten człowiek powie. Wreszcie dowiedziałem się, że mam wezwanie na milicję. Podpisałem wezwanie. Było na nim jedno zdanie i czerwone pieczętki, które zapoczątkowały czarny wieczór, czarną bezsenność i czarny następny dzień. Dlaczego? Bo przecież miałem przed oczami to, co widziałem wokół siebie: obrazy stanu wojennego w prasie, radiu i telewizji, syreny milicyjnych suk na ulicach, demonstrację siły, godzinę policyjną, aresztowania – to wszystko robiło wrażenie nawet na bardziej odważnych ode mnie. Po co mnie wzywają?

Próbując sobie odpowiedzieć na to pytanie przed moimi oczami przesuwał się jakby film z ostatnich tygodni: katecheza, kazania, a może jakieś nieopatrznie powiedziane słowo,

a może chodzi o budowę kościoła? Pamiętałem, że wyblagałem już kilkanaście ton żelaza w GS-ie na ul. Nowolipki, kilkadziesiąt metrów sześciennych desek na ul. płk. Dąbka. Przeglądam paragony, faktury. Uważam, że wszystko jest w porządku. Pojęcia korupcji czy łapówek nie były wówczas znane, a przed czekoladą czy papierosami za pomoc przy załadunku nikt się nie wzbierał. Biłem się z myślami – iść, czy nie iść? Poczulem się bardzo samotny. Pytać księdza kardynała? Przecież on ma na głowie o wiele więcej poważnych spraw. Poradzić się księży kolegów? Przypuszczałem, że jedni powiedzą, by nie iść, a inni stwierdzą, że lepiej pójść i mieć święty spokój. Zostało trzecie wyjście – kto wierzy, nigdy nie jest sam. Nie mogłem ani jeść, ani spać. Ale modliłem się: brewiarz, różaniec, akty strzeliste, ulubione nabożeństwo do Matki Bożej Częstochowskiej, do Matki Bożej Bolesnej, do św. Antoniego, do św. Teresy i bł. Brata Alberta o światło Ducha Świętego.

Poranek okazał się mądrzejszy od wieczoru i nocy. Postanowiłem, że pójdę. Ubrałem sutannę i z bijącym sercem poszedłem na os. Zgody. Nigdy nie lubiłem przechodzić koło siedzib milicji, a teraz do nich sam poszedłem, poważnym, spacerowym krokiem. Niech przechodnie zobaczą, że do budynku wszedł ksiądz. Jeśli mnie zamkną, to następnego dnia ktoś sobie przypomni, że widział mnie wchodzącego do bramy siedziby milicji. Nawet takie wyobrażenia krążyły po mojej głowie. Mobilizacja wewnętrzna, niewinność wobec paragrafów, modlitwa i wiara dodawały siłę i światła. Wszedłem do środka. Nie zapamiętałem wszystkich szczegółów. Pamiętam tylko zakratowane okna, drzwi i ciemny korytarz. Stróż w mundurze milicyjnym zaczął mnie legitymować: kto, po co, do kogo? Podaliśmy wezwanie. Zostałem skierowany na pierwsze piętro. – Tu proszę czekać. Sekundy oczekiwania zamieniały się w minuty i kwadranse. W końcu zawezwano mnie do również przyciemnionego pokoju. Za stołem siedział oficer. Nie wiem, czy był to milicjant, czy ktoś z urzędu bezpieczeństwa. W kącie siedział drugi mężczyzna, który obsługiwał jakąś maszynę, chyba do nagrywania głosu.

Zacząła się rozmowa. Nie pamiętam dokładnie treści poszczególnych zdań. Pamiętam za to, że rozmowa była spokojna, kulturalna, konkretna, z małą siłą przekonywania ze strony oficera. Mój rozmówca pokazał mi kartkę formatu A4 i przeczytał napisaną na niej treść. Później ją skomentował. Nie potrafię dokładnie przytoczyć jego słów umieszczonych na formularzu. Dotyczyły one sytuacji w kraju, że jest napięta, niebezpieczna, zapalna, że jest apel do mnie abym parafian uspokajał, tłumaczył, że Wojskowa Rada Ocalenia Narodowego ogłosiła dekrety, z którymi trzeba się liczyć, i że zobowiązuje się mnie, abym te przepisy akceptował i się do nich stosował. Dowodem na to będzie mój własnoręczny podpis.

Zrobiło się gorąco. Po chwili milczenia stanowczym głosem powiedziałem, że na tej kartce, pod taką treścią się nie podpiszę. Złożyłem przy święceniach podpis i ślubowanie posłuszeństwa księdzu arcybiskupowi, kardynałowi Karolowi Wojtyłcie, i

to mnie do końca życia zobowiązuje w sumieniu. Ja nikomu nie wyrządziłem krzywdy, nie chcę nikomu szkodzić. Chcę, jako ksiądz, służyć Bogu i ludziom. – To niech to obywatel napisze – odezwał się funkcjonariusz. Wtedy drżącą ręką napisałem tekst, który zachował się w mojej teczce w IPN. Oto jego treść:

U góry: Ks. Jan Bielański, zam. Kraków, ul. Bronowicka 78, duszpastrz w Nowej Hucie Bieńczykach.

Oświadczam

Ja niżej podpisany oświadczam, że w obecnym stanie wojennym, i zresztą zawsze, nie będę szkodził swojej umiłowanej Ojczyźnie, Bogu, Kościołowi i ewangelii i będę postępował zgodnie z własnym sumieniem ukształtowanym na prawie Bożym miłości Boga i bliźniego.

Pod oświadczeniem znajduje się mój podpis: ks. Jan Bielański.

Ta treść, to nie było dla mnie obce, narzucone dyktando. Te słowa boleśnie rodziły się we mnie. To moja, a nie cudza własność. Tych słów nie mogę się wstydić. Jedynie trudno je realizować. Więc podpisałem. Jeden jedyny raz wobec przedstawiciela urzędu bezpieczeństwa.

Nieco uspokojony mogłem wracać do domu. Któregoś dnia powiedziałem księżom w Bieńczykach przy śniadaniu, że byłem na milicji, i to że podpisałem patriotyczno-religijny własny tekst. Jedni przyjęli to milczeniem, inni osądzili, że zrobiłem źle. Mówili, że milicja ma sposoby, aby mój podpis wykorzystać do złego. Zrodziły się wątpliwości. Nawrót lęku, że SB wybieli moją treść, pozostał tylko mój podpis, a w miejsce mojego tekstu wprowadzi własny, kompromitujący, poniżający mnie tekst. Będzie szantaż. Po latach okazało się, że autentyczny oryginał zachował się bez najmniejszych zmian. Bogu niech będą za to dzięki.

● **W Bieńczykach proboszczem był wówczas ks. Józef Gorzelany. Jak Ksiądz go wspomina?**

– Ksiądz Gorzelany był wytrawnym dyplomatą. Był też bardzo dobrym kaznodzieją. I to, co pozostało mi w pamięci szczególnie, to fakt bardzo pobożnego odprawiania przez niego Mszy św. Ksiądz Gorzelany szerzył też bardzo kult Matki Bożej Fatimskiej. Przy stole był raczej mało mówny. Nie byliśmy jakoś blisko zaprzyjaźnieni, więc był między nami lekki dystans. Niemniej wobec mnie był zawsze bardzo kulturalny i życzliwy. Kiedyś poprosiłem go, by dał mi miejsce pod garaż na samochód. Uczynił to bez problemu. Później ten garaż stał się takim małym magazynem, w którym zacząłem gromadzić narzędzia i materiały na budowę tymczasowej kaplicy na os. Dywizjonu 303. Ksiądz Gorzelany był też bardzo ofiarny. Pomagał naszej rodzącej się parafii. Z tego, co wiem, pomagał też innym. Był to niewątpliwie ksiądz niezwykle pomysłowy i zaradny. I daj mu Boże niebo, bo zasługuje na nie.

● **Gazeta ma swoją ograniczoną objętość, więc nie starczy nam miejsca na przypomnienie problemów związanych z budową nowej świątyni, na przypomnienie działań charytatywnych Księdza, a przecież było ich wiele (otrzymał zresztą Ksiądz za tę działalność medal św. Brata Alberta). Był Ksiądz ojcem chrzestnym parafialnego pisma „Brat”, przez lata był też dobrym duchem nowohuckich twór-**

ców skupionych w Nowohuckim Stowarzyszeniu Sztuk Wszelkich im. św. Brata Alberta, wspierał Ksiądz i parafialny sport i znalazł miejsce dla grupy Anonimowych Alkoholików. Tym wszystkim działaniom można by poświęcić kolejną, równie długą rozmowę. Może zresztą będzie i po temu jakaś okazja. A dzisiaj, kończąc, chciałbym jeszcze na chwilę powrócić do Księdza rodzinnych stron. Lubi Ksiądz wracać do swojego Odrowąza Podhalańskiego?

– Wie pan, im jestem starszy, tym bardziej lubię. Lubię patrzeć na oddaloną o jakieś trzydzieści, czterdzieści kilometrów panoramę Tatr. A taki właśnie widok rozpościera się sprzed mojego rodzinnego domu. Szczególnie pięknie wyglądają Tatry ośnieżone. Albo, gdy zmienia się pogoda i jest dobra widoczność. Wtedy góry zdają się być bliższe i bardziej wyraziste. Z kolei, gdy popatrzę w kierunku wschodnim, widzę Turbacz i całe Gorce, popatrzę na Zachód – widzę Babią Górę. Może kiedyś, gdy jako dziecko byłem w domu, nie doceniałem tego. Ale dziś widzę jak tam jest pięknie. Aż łza się w oku kręci.

● **A kto wpłynął szczególnie na patriotyczne zainteresowania Księdza? Patrząc po Księdza pokoju widzę i popiersie Józefa Piłsudskiego i orla w koronie. Sport też innych patriotycznych akcentów.**

– Taką szczególną osobą była siostra mojej babki ze strony mamy. Nazywała się Karolina Dzierżęga. Ona wyjechała do rodziny na Ukrainę do województwa stanisławowskiego. Tam miała gospodarstwo. Tam też poznała górala z Poronina, który nazywał się Dzierżęga i razem założyli rodzinę. Urodził im się syn. Gdy tereny te znalazły się pod okupacją sowiecką, przyszedł czas wywózki. Ona wraz z mężem i dzieckiem wywieziona została na Syberię. Na Syberii straciła męża, straciła dziecko. I, już po wojnie, gdy wróciła do Polski, godzinami nam opowiadała o tym, co przeżyła: jak ich wywozili, co jedli, w jakich żyli warunkach... A umiała opowiadać. Miała też fenomenalną pamięć. I gdy jakiś czas temu odwiedziłem Ukrainę i znalazłem się w okolicach Stanisławowa, te opowieści z dzieciństwa znów odżyły. Opowieści ciotki Karoliny sprawiły, że od dzieciństwa miałem własny obraz Rosji czerwonej, Rosji bolszewickiej. I oficjalna propaganda nie była w stanie tego zmienić.

Pamiętam też dyrektorkę gimnazjum w Nowym Targu mgr Marię Gebel. To była wyjątkowo szlachetna osoba. Tak się złożyło, że z mojego rocznika aż piętnastu absolwentów zgłosiło się do różnych seminariów duchownych. Dyrektorka miała z tego powodu problemy z władzami (że niby nie potrafiła nas właściwie ukształtować ideologicznie) i w efekcie straciła stanowisko dyrektora gimnazjum. Ale ona uważała, że dokonaliśmy właściwego wyboru.

A tak na koniec naszej rozmowy, nasunęła mi się pewna refleksja. Otóż, gdy patrzę na swoje życie, to muszę powiedzieć, że mam ogromne szczęście do dobrych ludzi. I takich dobrych ludzi spotkałem także w Nowej Hucie, w parafii św. Brata Alberta. I za to dziękuję Bogu z całego serca.

● **A ja dziękuję Księdzu Pralato- wi za rozmowę.**



Prymicje w Odrowązu Podhalańskim.



Ks. Jan Bielański ubrany w ornat spowiada strajkujących robotników w Hucie im. Lenina po wprowadzeniu stanu wojennego.



Budowa kościoła na os. Dywizjonu 303.



Poświęcenie kościoła na os. Dywizjonu 303. Na pierwszym planie od lewej: ks. Jan Bielański, ks. bp Kazimierz Nycz i ks. Józef Gorzelany.

Z NOTESU KIBICA

16.02 (sobota) – godz. 12, mecz piłki nożnej: Hutnik – Korona Kielce Młoda Ekstraklasa (sztuczne boisko)
16.02 (s) – godz. 18, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Wawel Kraków – Wanda (hala przy ul. Głowackiego)
17.02 (niedziela) – godz. 17, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Dwunastka – MOSiR Bochnia (sala SP 155, os. 2 Pułku Lotniczego)
20.02 (środa) – godz. 16, mecz piłki nożnej: Hutnik – Okocimski Brzesko (sztuczne boisko).

MOCNE UDERZENIE DZIEWCZĄT Z SP 155

Pod znakiem wielkich niespodzianek toczyła się siatkarska rywalizacja nowohuckich szkół podstawowych. Pierwszy cios to sensacyjne zwycięstwo zespołu chłopców z SP 155. Pokonanie w finałowym starciu reprezentacji SP 87 to naprawdę duży wyczyn.

Na tym jednak sportowcy z SP 155 nie poprzestali, bo cóż innego pozostało dziewczętom z tej placówki, tylko iść za ciosem. I stało się! Drugi, równie potężny cios trafił do celu i stąd kolejna wielka sensacja. Zawodniczki z SP 155 zostały mistrzyniami Nowej Huty w mini siatkówce. Podwójny sukces, dwa razy złoto, dla dziewcząt i dla chłopców, to nie lada wyczyn. Przecież reprezentacje SP 87 rządziły w Nowej Hucie od prawie 30 lat. Jest to na pewno wielka niespodzianka, ale czy zmiana warty? Wkrótce zobaczymy. Już za kilka tygodni finał miasta Krakowa, do którego awansowały obie drużyny.

Klasyfikacja końcowa: 1. SP 155, 2. SP 87, 3. SP 126, 4. SP 85, 5–6. SP 37 i SP 78. Ponadto w rywalizacji udział brały reprezentacje: SP 80, SP 88, SP 89, SP 91, SP 98, SP 100, SP 101, SP 105, SP 130, SP 144, SP 156.

Wyróżnienie dla najlepszej otrzymała **Olga Klocek** z zespołu SP 155. Oprócz niej w mistrzowskiej ekipie, prowadzonej przez trenerów **Reginę Orłowską** i **Tomasza Klocka** wystąpiły: **Monika Dam**, **Weronika Jaworska**, **Agnieszka Budziaszek**, **Paulina Baran**, **Julia Górka**, **Julia Tabor**, **Klaudia Śliwińska**, **Angelika Nguen Hong**, **Magdalena Graca**, **Patrycja Kuraś**.

Organizatorem zawodów był Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Krakowie – Nowej Hucie. (dan)

KOWALSKI PREZESEM HUTNIKA

Spółka Akcyjna Hutnik Kraków ma nowego prezesa zarządu. Został nim **Michał Kowalski**, dotychczasowy wiceprezes. Zastąpił **Mieczysława Gila**, przewodniczącego Rady Nadzorczej, który pełnił funkcję prezesa tymczasowo, przez trzy miesiące, po śmierci **Władysława Handziuka**. Kowalski będzie bardziej zajmował się sprawami sportowymi spółki, natomiast w zakresie działań wiceprezesa **Bogdana Madeja** będzie część produkcyjna. (dan)

Takiej porażki na swoim boisku nikt nie pamięta. Piłkarze Hutnika przegrali w meczu V rundy Pucharu Polski w krakowskim z Puszczą Niepołomice 0–6 (0–2). Bramki dla gości zdobyli: **Kmak 3**, **Kusia 2**, **Bernas**. Hutnicy wystąpili w składzie: **Techmański – Czajka, Pasionek, Koziel, Bizon – Kępa (38. Obierak), Kaczor, Świętek, Dziadzio (63. Niedźwiedź) – Wasilewski, Jarosz**.

Próżno pytać kogokolwiek o taką przegraną Hutnika na Suchych Stawach. Niektórzy z sympatyków nowohuckiej drużyny przypominają 1–7 z Lechem w Poznaniu (1992 rok) czy 2–6 kilka lat później w drugiej lidze z Polarem Wrocław, ale też na wyjeździe. Co ciekawe, w tym drugim meczu bramki dla Hutnika zdobyli dwaj uczestnicy sobotniej konfrontacji, **Paweł Kępa** i **Tomasz Bernas**, który teraz gra w Puszczę.

Do spotkania pucharowego gospodarze przystąpili bez pozyskanych w tym roku zawodników, którzy jeszcze nie są formalnie potwierdzeni. Zwłaszcza brak jakiegoś bardziej doświadczonego bramkarza mocno dał się we znaki, ale nie usprawiedliwia to poczynań pozostałych zawodników. Trzeba jednak podkreślić, że dwaj występujący w Hutniku gol-

kiperzy, juniorzy **Lukasz Techmański** i **Robert Niedźwiedź** zostali ukarani czerwonymi kartkami – sędziemu kolory się chyba mieszały i miał problemy z właściwą interpretacją wydarzeń – a porażka mogła być jeszcze wyższa, lecz **Marcin Pasionek** obronił w 81 min. rzut karny. Resztę lepiej przemilczeć.

Okazuje się jednak, że jest jeszcze szansa na pozyskanie nigeryjskiego pomocnika **Sundaya Ibrahima**, który szuka także klubu poza Polską. I byłby to ostatni tej wiosny transfer zawodnika do Hutnika.

Kilku zawodników opuściło Hutnika podczas tej przerwy w rozgrywkach. Bramkarz **Tomasz Grabowski** wykupił swój kontrakt i być może będzie występował w Warcie Poznań. **Lukasz Dębski** i **Piotr Świerczyński** mają przenieść się do Czarnych Połaniec (trzeci zespół IV ligi świętokrzyskiej). Trzech piłkarzy – **Piotr Blachacz**, **Szymon Kiwacki** i **Krzysztof Żylski** odeszli do Garbarni Kraków, a **Piotr Gładysz** i **Mateusz Niechcial** zostali wypożyczeni do także występującego w czwartej lidze Płomienia Jerzmanowice. Z kolei napastnik **Piotr Kajda** szuka klubu. (dan)

NA OBÓZ PRZED BARAŻAMI

MOSIR BOCHNIA – WANDA 2–3 (25–21, 21–25, 25–22, 14–25, 7–15)
WANDA: **Księżny, Orman, Flis, Pietryka, Orzeł, Rutkowski – Moskala** (libero), **Klimas, Mroczek**.

Znowu ciężki bój musieli stoczyć siatkarze lidera trzeciej ligi małopolskiej, ale oni także wykazali się ambicją, przełamując opór heroicznie walczących bochnian. Zawodnicy Wandy zdolali się już jednak przyzwyczaić, że ich rywale w meczach z nimi walczą najlepiej, jak potrafią. Jak choćby jeden z graczy MOSiR. **Kmieciak**, po którego zagrywkach w III partii jego drużyna zdobyła pięć punktów z rzędu, za każdym razem inaczej posyłając piłkę. Ale krakowianie wykazali swoją wyższość

dzięki lepszemu przygotowaniu fizycznemu i konsekwencji w poczynaniach. W dwóch ostatnich setach Wanda, w której szeregach wyróżnili się **Adam Księżny** i **Paweł Orzeł**, wyraźnie dominowała, odnosząc kolejne zwycięstwo i przybliżając się coraz bardziej do drugoligowych baraży.

Właśnie z myślą o tej części rozgrywek nowohucki zespół wyjeżdża w niedzielę na kilkudniowe zgrupowanie do Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem. – Przed tymi najważniejszymi

meczami sezonu byłoby za późnojechać, teraz jest odpowiednia pora – uważa trener siatkarzy **Wandy**, **Grzegorz Silczuk**. – Będzie ciężka praca, nawet cztery razy dziennie. Zaczynając od basenu, potem zajęcia w terenie, następnie siłownia, a na koniec dnia będziemy ćwiczyć z piłką. Zawodnicy na pewno to odczują, ale chodzi nam o to, żeby byli odpowiednio przygotowani do baraży.

Pozostałe drużyny nowohuckie, **Dwunastka** i **Rodium Dobry Wynik** w ostatni weekend nie grały. Zaległy mecz **Dwunastka – MOSiR** został kolejny raz przełożony, tym razem na najbliższą niedzielę. (dan)

Miesiąc czasu pozostał do rozpoczęcia rundy rewanżowej w grupie małopolskiej trzeciej ligi. Piłkarze powrócą na boiska 15 marca.

mieć święta, a w Wielki Piątek po prostu nie wypada grać, choć w naszym kraju niektórzy jednak wychodzą na boiska. W innych państwach naszego

ZACZNĄ W ŚRODĘ PRZED ŚWIĘTAMI

Ale nie wszystkie drużyny, gdyż w pierwszej kolejce pauzuje zespół Hutnika (przypomnijmy, że w tej grupie jest nieparzysta ilość zespołów). Krakowianie rozpoczną zmagania w środę – podczas meczów w środku tygodnia we wszystkich ligach na trybunach zasiada zawsze mniej widzów – 19 marca, o godz. 15. Ich rywalem będzie **Wisłoka Dębica**.

Termin drugiej kolejki został wyznaczony aż na cztery dni, 19–22 marca, ze względu na Święta Wielkanocne. Najlepiej byłoby oczywiście rozegrać spotkanie w sobotę, ale piłkarze też chcą

kontynentu nie odbywają się żadne rozgrywki sportowe.

Pozostałe mecze Hutnika na Suchych Stawach: 5 kwietnia (sobota) – godz. 16 **Sandecja Nowy Sącz**; 16 kwietnia (środa) – godz. 16 **Wierna Małogoszcz**; 26 kwietnia (s) – godz. 16 **Łada Biłgoraj**; 4 maja (niedziela) – godz. 17 **Orleńta Biłgoraj**; 21 maja (ś) – godz. 17 **Naprzód Jędrzejów**; 31 maja (s) – godz. 17 **Okocimski Brzesko**; 14 czerwca (s) – godz. 17 **Stal Rzeszów**. W tym roku sezon kończy się 14 czerwca. (dan)

Strzał w okienko

BEZ USPRAWIEDLIWIENIA

Zaczął się od kompromitacji. W pucharowym meczu Hutnik został rozgromiony przez Puszczę Niepołomice. Stało się to na własnym boisku i na oczach sporego grona kibiców. Wysoka porażka zdarza się na meczach piłkarskich.

W tym przypadku usprawiedliwiać ją może fakt, że Hutnik nie grał w pełnym

składzie. Ale postawa, styl i taktyka gry, w tym także zachowanie na boisku (dyskusje z sędzią), muszą być starannie przeanalizowane przez trenerów i Zarząd klubu. Przed nami bowiem bardzo poważne wyzwanie.

Zawodnicy w każdym meczu muszą myśleć i gryźć przysłowiową trawę,

OLDBOJE DRUDZY

Zakończyły się halowe Mistrzostwa Krakowskiej Ligi Oldbojów w piłce nożnej. W tym roku rywalizacja była bardzo emocjonująca, bowiem o mistrzowskim tytule musiał zdecydować mecz barażowy, gdyż dwa najlepsze zespoły, **Hutnik** i **Wisła** zebrały tyle samo punktów.

W części zasadniczej sezonu hutnicy byli lepsi od **Wisły**, zwyciężając z nią 3–2. Niestety, nie sprościli jednak **Cracovii**, przegrywając z nią 4–7 i dlatego mieli taki sam dorobek, jak oldboje „Białej Gwiazdy”. W najważniejszym spotkaniu sezonu, które odbyło się w hali balonowej na Suchych Stawach Hutnik tym razem przegrał z **Wisłą** 4–7 (2–5), a wszystkie bramki strzelił dla niego **Waldemar Adamczyk** i w ten sposób zostali wicemistrzami Krakowa. W nowohuckim zespole w tym meczu wystąpili: **Borkowski – Komenda, Kocwa, Tympalski, Zięba, Adamczyk – Schneider, Jamróz, Sasnal, Stępień, Kozik, Soltykowski, Kowalski, Żółciak**. Jak widać grali także zawodnicy z innych klubów z Nowej Huty. (dan)

choćby to była, jak w tym przypadku, sztuczna trawa. Tego właśnie w meczu z „Puszczą” zabrakło. To prawda, że zawodnicy są po dużym obciążeniu treningowym i że „Puszcza” to bardzo dobry zespół, w którym rej wodzą byli „hutnicy”. Bo byłych naszych zawodników jest tam kilku. Piłkarze z Niepołomic chcieli po prostu wygrać! Niestety, takiej postawy nie zaobserwowałem u naszych piłkarzy. Szkoda.

Mieczysław Gil

KSS KIELCE – AZS AWF/KUSY 35–21 (17–8)

AZS AWF/KUSY: **Głodek 4**, **Mizak 4**, **Leszczyńska 3**, **Nowak 3**, **Przytuła 3**, **Wcześniak 2**, **Litwin 1**, **Sachadyń 1**.

CORAZ BLIŻEJ SPADKU

Obydwa zespoły przystąpiły do spotkania bez kilku szczypiornistek, ale rezerwistki kieleckiego klubu, wśród których było kilka juniorek łatwo uzyskały przewagę i od samego początku toczyła się bardzo jednostronna gra. Już w 8 min. krakowianki przegrywały 2–7 i ich straty systematycznie rosły, np. w 20 min. po dwóch trafieniach **Holenderki Kristin Vendeloo** było 6–13. Przez następne osiem minut AZS AWF nie potrafił zdobyć bramki nawet z rzutu karnego, którego nie potrafiła wykorzystać **Przytuła**. Po przerwie niewiele się zmieniło, może tylko poza tym, że zespół krakowski był skuteczniejszy w ofensywnych poczynaniach, ale w obronie wciąż spisywał się słabo i w 43 min. było 12–23, a na sześć minut przed zakończeniem spotkania było aż 17 bramek różnicy (15–32). W końcówce gospodynie trochę odpuściły i **Kusy** zmniejszył straty.

Na czele pierwszej ligi piłki ręcznej kobiet znajduje się **Sośnica Gliwice** – 23 pkt. **AZS AWF/Kusy** jest dziesiąty – 5 i coraz realniejsza wydaje się degradacja do drugiej ligi. (dan)

PINGPONGOWE FERIE

W gościnnych salach Krakowskiego Szkolnego Ośrodka Sportowego odbył się trochę nietypowy turniej tenisa stołowego. Wystąpili w nim tylko reprezentanci dwóch klubów, **MKS KSOS** i nowohuckiego **UKS 45**, ale za to bardzo licznie. Udział wzięło 12 pingpongistów i 24 tenisistów stołowych.

Rywalizacja dziewcząt zakończyła się zwycięstwem **Agnieszki Pęcak**, za którą uplasowały się **Gabriela Świerczyńska** i **Klaudia Matykiewicz**. W turnieju chłopców najlepszy okazał się **Mariusz Smuga**. Drugie miejsce zajął **Lukasz Nowak**, trzeci był **Marcin Wolnicki**, a na a czwartej pozycji uplasował się **Adrian Frączek**. Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali okolicznościowe nagrody, o które zadbał prezes i organizatorzy turnieju, **Monika Pietruczuk** z **KSOS** i **Stanisław Bania** (**UKS 45**). Pojedynki sędziowali trenerzy **Marek Wróblewski** i **Tadeusz Kanas**. (dan)

KARNETY NA SUCHE STAWY

Do rozpoczęcia rozgrywek trzeciej ligi piłkarskiej pozostał jeszcze miesiąc, ale Hutnik rozpoczyna już sprzedaż karnetów na wiosenne spotkania swojej drużyny. Będą to dla niej trudne miesiące, gdyż wszyscy sympatycy nowohuckiego klubu liczą, iż uda się mu wyraźnie poprawić pozycję w tabeli.

Potrzebny będzie gorący, ale sportowy doping kibiców, których oby jak najlepiej zasiadało na trybunach. Warto więc kupić karnet na cały sezon, gdyż wyjdzie to taniej niż kupowanie biletów na każdy mecz z osobna. Cena abonamentu na sektory A–K, czyli wokół boiska wynosi 55 zł. Na trybunach z krzesłkami obok budynku klubowego będzie można zasiąść płacąc 65 zł za karnet, a na trybunie głównej za 100 zł. Dzięki temu posiadacze karnetów zobaczą w najbliższych miesiącach osiem spotkań ligowych, podczas których na wszystkich będą czekały różne konkursy i niespodzianki.

Sprzedaż rozpocznie się we wtorek, 19 lutego. Prowadzona będzie w godz. 8–16 w pokoju 206 i w sekretariacie, znajdujących się w budynku klubowym. Przez całą dobę karnety będą do zakupienia w hali balonowej. (dan)

15. luty 2008

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

15.02

TVP1

5:15 Wszystko jest muzyką; Klasy-
cym 5:55 Był taki dzień: 15 lutego –
felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w
tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00,
7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda
6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10
Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35
Pan Samochodzik i Niesamowity
Dwór – film przygodowy produkcji
polskiej (1986); reż.: Janusz Kidawa;
wyk.: Anna Majcher, Franciszek
Trzeciak, Ludwik Benoit, Piotr Kru-
kowski, Ryszard Francman, Sławo-
mira Łozińska, Wiesław Wójcik,
Włodzimierz Adamski 10:00 Kocham
muzykę: Safi i darbuka 10:10 Sąsiedzi:
Igranie z ogniem 10:35 Faceci do wzię-
cia: Pojedynek tytanów 11:10 Moda na
sukces (3708) 11:35 Moda na sukces
(3709) 12:00 Wiadomości 12:10 Agro-
biznes 12:20 Wielkie sprzątanie 12:40
Plebania (1018) 13:05 Klan (1407)
13:35 Jaka to melodia? (1576) 14:00
Kandydat (6) – magazyn 14:30 Kobieta
zaradna – magazyn 14:50 Przed Eu-
rowizją (10) 15:00 Wiadomości 15:10
Bracia i siostry (6) – serial obyczajowy
produkcji amerykańskiej (2006) 16:00
Przed Eurowizją (11) 16:05 Moda na
sukces (3710) – serial produkcji ame-
rykańskiej (2002) 16:30 Moda na su-
kces (3711) 17:00 Teleexpress 17:15
Celownik – magazyn 17:35 Klan (1412)
18:00 Jaka to melodia? (1577) 18:30
Plebania (1023) – telenowela produk-
cji TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy
(50): Smerfne Walentynki – serial ani-
mowany produkcji belgijskiej (1988)
19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05
Pogoda 20:20 Determinator (7/13) –
serial kryminalny produkcji TVP 21:15
Jak rozpętałem II wojnę światową
(1): Ucieczka – komedia produkcji
polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmie-
lewski; wyk.: Marian Kociniak, Woj-
ciech Brzozowicz, Czesław Magnow-
ski, Stanisław Miłski, Elżbieta Staro-
stecka, Emil Karewicz 22:50 Narze-
czona Drakuli – film fabularny produk-
cji angielskiej (1960); reż.: Teren-
ce Fisher; wyk.: Peter Cushing, Da-
vid Peel, Martita Hunt, Yvonne Mon-
laur (dozwolone od lat 16) 0:20 Bez
pardonu III (7): Ktoś inny – serial sen-
sacyjny produkcji amerykańskiej
(2002) 1:05 Bez pardonu III (8): Strefa
ognia 1:50 Sparkhouse (3) – dramat
produkcji angielskiej (2002); reż.:
Robin Shepperd; wyk.: Sarah Smart,
Joseph McFadden, Alun Armstrong,
Richard Armitage (dozwolone od lat
16) 2:40 Przed Eurowizją (10) 2:45 Był
taki dzień: 15 lutego – felieton 2:47
Podróż z zagadkami 4:00 Zakończe-
nie dnia

TVP2

5:40 Statek miłości (32/249) 6:25 Sta-
tek miłości (33/249) 7:05 Teleskopy
7:25 Dwójka Dzieciom: Niezwykłe ran-
ki Marcina Ranka (43/52): Gdzie jesteś
Święty Mikołaju? 7:45 Dwójka Dzie-

ciom: Niezwykłe ranki Marcina Ranka
(44/52): Marcin klaun 8:05 M jak mi-
łość (116) 9:00 Pytanie na śniadanie (w
tym: Pogoda 9:23, 10:12) 11:05 Twój
sprzeciw ma znaczenie 11:15 Święta
wojna: Strongman (248) – serial pro-
dukcji TVP 11:50 Nowi przyjaciele –
film obyczajowy produkcji duńskiej
(2005); reż.: Anne Naess; wyk.: In-
gar Helme Gimle, Thorbjorn Haar,
Sunaina Jassal 13:20 Dolina Kreatywna
– co słyhać? (62) 13:25 Wojciech
Cejrowski – bosko przez świat: Na po-
łudnie – cykl reportaży 14:00 Duże
dzieci (70) – talk-show 14:50 Gwiazdy
tańczą na lodzie 15:55 Dla niesłyszą-
cych: Barwy szczęścia (67) 16:25 Dla
niesłyszących: Barwy szczęścia (68)
17:00 Czterdziestolatek (4/21): Portret,
czyli jak być kochanym – serial produk-
cji TVP 18:00 Program lokalny 18:30
Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00
Pogoda 19:05 Wideoteka dorosłego
człowieka (23) 20:10 Kabaretowa Sce-
na Dwójki: Jak się zakochać – widowi-
sko 21:10 Feralny napad – film fabu-
larny produkcji kanadyjskiej (2001);
reż.: Rowdy Herrington; wyk.: James
Spader, Leslie Stefanson, David Ke-
ith (dozwolone od lat 16) 22:55 Pano-
rama 23:05 EUROexpress – magazyn
23:15 Porwanie – film obyczajowy
produkcji amerykańskiej (1994);
reż.: Delbert Mann; wyk.: Sami Che-
ster, Matthew Faison, Salli Richard-
son 0:55 Zezowate szczęście – kome-
diadramat produkcji polskiej (1959);
reż.: Andrzej Munk; wyk.: Bogumił
Kobiela, Maria Ciesielska, Helena
Dąbrowska, Barbara Kwiatkowska,
Krystyna Karkowska, Barbara Polo-
mska, Irena Stalończyk, Tadeusz
Bartosik, Henryk Bąk, Mariusz Dmo-
chowski 2:50 Rzykanci 6 (9/15) 3:35
Europa da się lubić: Europa ucziwa
4:30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wia-
domości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biz-
nesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05,
7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda
8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Bajko-
nurr, czyli w świecie książek dla dzie-
ci 8:45 Kuchcikowo – gotowanie na
ekranie: Ogóreczki prosto z beczki 9:00
Plecak pełen przygód (13/13) 9:20
Menhiry pamięci 9:40 Rozmowa z ...
Andrzejem Czesławem Żakiem (Legio-
ny Polskie) 9:50 Co słyhać: spotkanie
z Martą Ptaszyńską 10:15 Sto tysięcy
bocianów (18) 10:35 Z daleka, a z bli-
ska 11:20 Polska z bocznej drogi:
Utrzymać się w pionie 11:30 Plebania
(1019) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan
(1401) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45
Gorlice na weekend 13:10 Hity satelity
13:25 Teatr przypomnień: „Upiór w
kuchni” – spektakl teatralny; reż.:
Janusz Majewski; wyk.: Irena Kwiat-
kowska, Hanna Śleszyńska, Leonard
Pietraszak, Stanisław Brudny, Wik-
tor Zborowski, Andrzej Butruk, Ma-
rek Kondrat, Marek Bargielowski,
Paweł Wawrzecki, Krzysztof Kowa-
lewski 14:50 Życie za życie – film do-
kumentalny; reż.: Arkadiusz Gołębi-
wski 15:25 Filmowa Encyklopedia Łodzi

i okolic: Kościół na Starym Mieście (1)
– reportaż 15:35 Ulice Kultury (55)
15:50 Magazyn przechodnia 16:05
Warto rozmawiać: Irlandio, oddaj mi
mamę! 17:00 Teleexpress 17:15 Bajko-
nurr, czyli w świecie książek dla dzie-
ci 17:25 Kuchcikowo – gotowanie na
ekranie: Ogóreczki prosto z beczki
17:40 Menhiry pamięci 18:00 Gorlice
na weekend 18:25 Hity satelity 18:40
Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (1019)
19:15 Dobranocka: Nils i dzikie gęsi
(3): Szczury 19:30 Wiadomości 19:55
Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1401)
20:35 Na dobre i na złe (312): Wizyta
teściowej 21:25 Porozmawiaj z Haliną
(24) 21:55 Kino Sąsiadów: Jedna
ręka nie klaszcze – komedia produk-
cji czeskiej (2003); reż.: David Ondri-
cek; wyk.: Jiri Machacek, Ivan Tro-
jan, Marek Taclik, Isabela Bencova
(dozwolone od lat 16) 23:40 Serwis
info 0:05 Korzenie Kultury: Przestrzeń
ryzyka. Łaźnia Nowa 0:25 Gorlice na
weekend 0:50 Plebania (1019) 1:15
Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:42 Przegląd prasy
8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Obrady
Sejmu RP 16:00 Msza święta dla cho-
rych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kul-
turny 17:05 Welcome to Kraków
17:15 Jeden do jednego 17:30 Serwis
info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia
18:30 Welcome to Krakow 18:40 Wej-
ściówka 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i
życie 19:50 Kalejdoskop 20:00 Minęła
20 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20
21:00 Telekurier bliżej ciebie 21:30
Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź
bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć
22:15 Raport gospodarczy Rzeczpospo-
litej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45
16/16 – cykl reportaży 23:00 Sporto-
wy wieczór 23:30 Serwis info 0:05
Uwierz w dokument

POLSAT

6:15 Adam i Ewa – telenowela 7:15
TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:30
Kameleon – serial sens. 9:30 JAG –
Wojskowe Biuro Śledcze – serial sen-
sacyjny 10:30 Beverly Hills 90210 –
serial obycz. 11:30 Samo życie – serial
obycz. 12:00 Łabędziem być... 13:00
Tylko miłość – serial obycz. 14:00
Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45
Sabrina, nastoletnia czarownica – serial
kom. 15:15 Świat według Bundych –
serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 In-
terwencja 16:50 Beverly Hills 90210 –
serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość –
serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport,
pogoda 19:30 Samo życie – serial oby-
czajowy 20:00 Srebrne Jabłko miesięcz-
nika „Pani” w Polsce 21:00 Zako-
chani – komedia romantyczna pol.
(1999) (21:55 Lotto) 23:35 Zabójcza
głębia – thriller USA (2003) 1:15 Bez-
bożny – horror USA (1988) 3:15 Mia-
sto zwycięzców 4:15 Nocne randki

tvn

5:25 Teleskopy 6:20 Hej-na! Show
– program rozrywkowy 8:00 Na Wspól-

nej – serial obyczajowy 8:30 Dzień do-
bry TVN 11:00 Superniania 12:00 Fa-
bryka gry 13:00 W-11 – Wydział Śled-
czy – serial sensacyjny 13:40 Teleska-
py 14:15 Weronika Mars – serial
sens. 15:20 Marina – telenowela 16:15
Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sę-
dzia Anna Maria Wesołowska – serial
fabularno-dokumentalny produkcji pol-
skiej 18:25 Detektywi – serial sensacyj-
ny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwa-
ga! – mag. 20:00 Zabójcza broń 3 –
film sensacyjny USA (1992) 22:25
Wzgórze złamanych serc – dramat
sensacyjny USA (1986) 1:10 Szymon
Majewski Show 2:10 Uwaga! 2:30
Wrzuć na luz – pr. rozryw. 3:30 Teleska-
py 3:50 Nic straconego

tvn

6:15 Teleskopy 7:10 Mamy Cię!
8:25 Gorzka zemsta – telenowela 9:20
Ostry dyżur – serial obycz. 10:20 Wy-
ścig po kasę 11:20 Teleskopy 12:40
Kobra – oddział specjalny – serial sens.
13:50 Gorzka zemsta – telenowela
14:50 Mamy Cię! 16:10 Przyjaciele –
serial kom. 16:40 Dwóch i pół – serial
kom. 17:00 Ostry dyżur – serial obycz.
18:00 Kobra – oddział specjalny – se-
rial sens. niem. 19:05 Przyjaciele – se-
rial kom. 19:35 Dwóch i pół – serial
20:10 Klub Paradise – komedia USA
(1986) 22:05 Nigdy nie mów kocham
– komedia USA (1996) 0:15 Wirus –
film sensacyjny USA (2001)

TV 4

6:30 Gram.Tv 6:55 Muzyczne listy
8:00 TV Market 8:30 Twoja wróżba
9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy
10:20 Cienka niebieska linia – serial
kom. 11:00 mała Czarna 12:00
Gram.Tv 12:30 Happy Hour 13:30 Wy-
graj fortunę 14:30 Big Brother 4.1
16:30 Zbuntowani – serial obyczajowy
17:30 Happy Hour 18:30 Miłość z o.o.
– serial kom. 19:00 Galileo – pr. popu-
larnonaukowy 20:00 Azazel – serial
sens. 21:00 24 godziny – serial sens.
23:00 Playboy 0:50 Wydarzenia

PULS

6:00 Teleskopy 7:00 Wdowa w bieli
– telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta
– telenowela 9:00 Po prostu miłość –
telenowela 10:00 Reportaż religijny
10:30 Żebro Adama 11:00 Wszyscy
kochają Raymonda – serial kom. 11:30
Puls kultury 12:00 Amatorzy przygód
– serial przygodowy 13:00 Dotknięcie
nocy – kryminal produkcji polskiej
(1961) 15:00 Godzina Miłosierdzia
15:30 Smaki Azji – serial dok. 16:00
Hacjenda La Tormenta – telenowela
17:00 Po prostu miłość – telenowela
18:00 Wszyscy kochają Raymonda –
serial kom. 19:00 Tylko ty – teleturniej
19:30 Puls Raport 20:00 Czy jesteś mą-
drzejszy od piątklasisty? Polska 2007
– teleturniej 21:00 Ale numer 21:30
Uwaga żarty – pr. rozryw. 22:00 Puls
Raport 22:30 Tylko ty – teleturniej
23:05 Wszyscy kochają Raymonda –
serial kom. 23:35 Niegrzeczni faceci –
serial kom. 0:05 Dotknięcie nocy –
kryminal produkcji polskiej (1961)

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **ZAKOCHANI** – Polska komedia
romantyczna z 1999 roku. Piękna Zosia
kierując się radami ciotki Neli, rozko-
chuje w sobie zamożnych mężczyzn.
Pewnego dnia w ekskluzywnym perfu-
merii zauważa ją Mateusz, młody i
przystojny fotograf. Zosia wybiera się
na jego wystawę. Myśląc, że jest boga-
ty, postanawia go uwieść. Wkrótce za-
kochuje się w nim, nie przypuszczając,
że jej wybranek jest utrzymaniem za-
możnych i spragnionych uczucia kobiet.
W filmie wystąpili m. in.: Magdalena
Cielecka, Beata Tyszkiewicz i Bartosz
Opania.

TVP II, GODZ. 21.10

● **FERALNY NAPAD** – Kanadyjsko-
amerykański film kryminalny z 2001
roku. W górskim miasteczku Vedalia
John Parker napada na bank i kradnie
pół miliona dolarów. Podczas pościgu
zostaje ranny, ale udaje mu się uciec.
Policjant Ray DeCarlo chce go schwy-
tać. Śledztwo w sprawie napadu prowa-
dzi agent FBI Rick Kendall. W tym
czasie przestępca kontaktuje się z leka-
rką Natalie Wright, byłą żoną Raya, któ-
rą poznał poprzedniego wieczoru. Ko-
bieta udziela mu pomocy.

TVN, GODZ. 22.25

● **WZGÓRZE ZŁAMANYCH SERC**
– Dramat sensacyjny produkcji ame-
rykańskiej z 1986 roku. Doświadczony
sierżant Tom Highway zostaje oficerem
szkoleniowym w plutonie piechoty
morskiej. Wkrótce okazuje się, że jego
podopieczni to w przeważającej części
sami nieudacznicy. Sierżant się jednak
nie poddaje. Powoli osiąga to, co zapla-
nował – tworzy świetnie wyszkolony
oddział i zdobywa szacunek innych. W
roli sierżanta zobaczymy Clint Eastwo-
oda.

TVP II, GODZ. 23.15

● **PORWANIE** – Amerykański film
obyczajowy z 1994 roku. Gospośia Lily
umożliwia bratu włamanie do domu
pracodawców. Przekonana, że doszło do
rozlewu krwi, postanawia uciec. Za nią
podąża jej podopieczny Michael.

TV POLSAT, GODZ. 23.35

● **ZABÓJCZA GŁĘBIA** – Thriller
produkcji amerykańskiej z 2003 roku.
John i jego była żona szukają ropy nad
brzegiem Missisipi. Spotykają tam ban-
dytów, którzy chcą odnaleźć ukryte na
dnie rzeki pieniądze. Tymczasem w jej
wodach pojawił się rekin.

TVP1

TVP2

5:45 Fitness club (23/26) 6:15 Fitness club (24/26) 6:40 Był taki dzień: 16 lutego – felieton 6:45 Smaki polskie – magazyn kulinarny 7:00 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Dotknij życia: Droga Krzyżowa (2) – cykl dokumentalny; reż.: Patrik Yoka, Jan Komasa, Jarosław Sztandera 8:45 Historie Starego Testamentu: Józef i jego bracia (3) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1999) 9:10 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Bajkowe potrawy – program dla dzieci 9:30 Ziarno – magazyn 9:55 Scooby, gdzie jesteś? (12): Scooby-doo i mumia – serial animowany produkcji amerykańskiej (1989) 10:20 Siódme niebo. VIII: Simon Camden (5) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) 11:05 Kandydat (7) – magazyn 11:35 Zwierzęta świata: Szlak tuńczyka (1/2) – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2006) 12:00 Serce masz tylko jedno 12:05 Podróżnik: Uciec przed zimą 12:25 Kuchnia z Okrasą: Kapusta nie tylko do bigosu 12:50 Serce masz tylko jedno 13:00 Wiadomości 13:10 Wielkie wakacje – komedia produkcji francusko-polskiej (1966); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funès, François Leccia, Olivier de Funès, Claude Gensac 14:40 Serce masz tylko jedno 14:45 Sąsiedzi: Indiani wieczór – serial komediowy produkcji TVP 15:15 Śmiechu warte (614) – program rozrywkowy 15:40 Śpiewać, jak to łatwo powiedzieć (2) – widowisko rozrywkowe 16:10 Serce masz tylko jedno 16:20 Puchar Świata w skokach narciarskich – Willingen (w przerwie ok. 17.20 Teleexpress) 18:25 Faceci do wzięcia: Niania z piekła rodem – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przygody Myszkki i Kaczora Donaldal: Donald pilot oblatywacz – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: Taxi 2 – komedia produkcji francuskiej (2000); reż.: Gerard Krawczyk; wyk.: Sami Naceri, Frederic Diefenthal, Emma Sjöberg 21:50 Serce masz tylko jedno 22:40 Męska rzecz...: Niesamowity jeździec – western produkcji amerykańskiej (1985); reż.: Clint Eastwood; wyk.: Clint Eastwood, Michael Moriarty, Carrie Snodgrass (dozwolone od lat 16) 0:40 Kino nocnych marków: Frank Riva (3) – serial policyjny produkcji francuskiej (2003) 1:30 Kino nocnych marków: Frank Riva (4) 2:15 Karol II – władza i namiętność (3) – serial produkcji angielskiej (2003) (dozwolone od lat 16) 3:15 Karol II – władza i namiętność (4) (dozwolone od lat 16) 4:15 Przed Eurowizją 4:20 Był taki dzień: 16 lutego – felieton 4:25 Zakończenie dnia

5:25 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6:00 Dwójka Dzieciom: Molly (2/13) 6:30 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:00 Magazyn Ligi Mistrzów 7:25 Poezja łączy ludzi: Mój ulubiony wiersz: „Wieczorem wiatr” 7:35 M jak miłość (558) 8:30 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 8:53, 9:46) 10:40 Miłość zaklęta w kamieniu – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:35 Na dobre i na złe (319): Zaniedbania i konsekwencje 12:30 Egzamin z życia (96) 13:20 Święta wojna: Dieta (249): Cud – serial produkcji TVP 14:00 Familia-da (1488) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (927): Powrót Kaliny – telenowela produkcji TVP 15:05 Duże dzieci (80) – talk-show 16:00 Kleopatra (1/2) – film kostiumowy produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Franc Roddam; wyk.: Leonor Varela, Timothy Dalton, Billy Zane, Rupert Graves 17:35 Na wyłączność – wywiad 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00 Pogoda 19:10 Europa da się lubić: Europa gustów 20:05 Kabaretowa sobota w Dwójce: Jak się rozstać – widowisko 21:00 Weekendowe Kino Dwójki: Zalotnik w akcji – komedia produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Reginald Hudlin; wyk.: Tim Meadows, Karyn Parsons, Julianne Moore, John Witherspoon (dozwolone od lat 16) 22:25 Słowo na niedzielę 22:35 Weekendowe Kino Dwójki: Zabójczy plik – film fabularny prod. Nowa Zelandia-Niemcy (2000); reż.: Eliot Christopher; wyk.: Casper van Diem, Catherine Oxenberg, India Oxenberg (dozwolone od lat 16) 0:10 Ona i On – wojna płci (4) – talk-show (dozwolone od lat 16) 1:05 Eureka (1) – dramat produkcji japońskiej (2000); reż.: Shinji Aoyama; wyk.: Koji Yakusho, Aoi Miyazaki, Masaru Miyazaki (dozwolone od lat 16) 2:55 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 4:05 Zakończenie dnia

TV P OLONIA

6:00 Plebania (1015) 6:20 Plebania (1016) 6:45 Plebania (1017) 7:10 Plebania (1018) 7:35 Plebania (1019) 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:35 Porozmawiaj z Haliną (24) 9:05 Ranczo pod Zieloną Siódemką (7): O tym, jak zaczęliśmy hodować konie 9:30 Zwierzowiec (9): Króliki, zające i kolce... 9:45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (13): Islam afrykański 10:10 Duże dzieci (79) 11:00 Złotopolscy (909): Zgoda 11:25 Pamiętaj o mnie 11:35 Opowieści wiatru i morza 12:00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza (222): Alabastrowy smak 12:30 Zaczisz gwiazd (18): Maria Pakulnis i Krzysztof Zalewski 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (312): Wizyta teściowej 14:00 Dziękujemy za

solidarność 14:10 Dzika Polska (23) 14:40 Made in Poland 15:10 Dziewczyna i chłopak: Tosiek i Tomka 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Czesław Niemen 18:00 Teleexpress 18:10 Pamiętaj o mnie 18:25 M jak miłość (539) 19:10 Dobranocka: Milusiaki: Miss lasu 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Ja wam pokażę! (11/13) 20:55 Czy mnie jeszcze pamiętasz...: Czesław Niemen 21:45 **Romans Teresy Hennert – dramat produkcji polskiej (1978); reż.: Ignacy Gogolewski; wyk.: Barbara Brylska, Józef Duriasz, Stanisław Zaczek, Magdalena Wollejko, Józef Pierracki** 23:05 Filmy Jerzego Kawalerowicza – reportaż 23:30 Dzień jak co dzień: Nasza Frania 23:40 Duże dzieci (79) 0:30 M jak miłość (539) 1:10 Potwórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie – magazyn 8:20 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 8:30 Serwis info 8:45 Wejściówka 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:00 Było nie minęło 10:30 Serwis info 11:00 Zdrowie na żywo 11:30 Serwis info 12:00 16/16 – cykl reportaży 12:30 Serwis info 12:50 Serwis sportowy 12:55 Serwis kulturalny 13:00 Rozmówki wschodniogracznie 13:30 Serwis info 14:00 Na rozkaz 14:30 Serwis info 14:50 Serwis sportowy 14:55 Serwis kulturalny 15:00 Biznes tydzień 15:30 Serwis info 16:00 Punkt widzenia 16:30 Serwis info 16:50 Pod Tatrami 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Niezłomni 17:30 Serwis info 17:35 Studio Wschód 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 18:55 Lansator 19:30 Magazyn hokejowy 20:00 30 minut 20:30 Serwis info 20:50 Tygodnik polski 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Speed 2 22:30 Serwis info, pogoda 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Patrol



POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 6:45 Jesteśmy 7:15 Power Rangers 7:45 Hugo – pr. dla dzieci 8:15 Dotyk anioła – serial obycz. 9:15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 9:45 Euroko – ja to wiem – teleturniej 10:45 Mali bohaterowie 2 – film familijny USA (2000) 12:45 Czarodziejki – serial przygod. 13:45 Dom nie do poznania 14:45 Się kręci 15:15 Daleko od nosy 15:45 Tylko miłość – serial obycz. 16:45 Odyseja (1/2) – film przygodowy Niemcy-USA-Wlk. Bryt. (1997) 18:50 Wydarzenia. sport, pogoda 19:30 Miodowe lata – serial kom. 20:05 **Wielkie nadzieje – melodramat USA (1998) (21:55 Lotto) 22:30 Halo Hans!** – serial 23:30 Masa krytyczna – film sensacyjny USA (2000) 1:35 Ślepe naboje – dramat sensacyjny Wlk. Bryt. (2000) 3:05 Miasto zwycięzców

tvn

6:15 Telesklep 8:00 Hela w opałach – serial kom. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Na Wspólnej – serial obycz. 13:20 You can dance – po prostu tańcz 14:55 Siłacze 16:05 **Uwolnić orkę 3 – film przygodowy USA (1997) 18:00 Milionerzy – teleturniej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga!** 20:00 Niania 21:05 **Mickey Niebieskie Oko – komedia romantyczna USA (1999) 23:10 Żyła – film s.f. USA (1996) 1:10 Szymon Majewski Show 2:10 Telezakupy 2:30 Uwaga!** 2:50 Nic straconego



7:25 Wyścig po kasę 9:50 Nikita – serial sensacyjny 11:50 Amerykański kawaler 12:50 **Arnold – film animowany USA (2002) 14:10 Olivier i przyjaciele – serial kom. 15:10 Bombonierka 16:10 Napiętnowany – serial grozy 17:05 Klub Paradise – komedia USA (1986) 19:05 Życie na fali – serial obycz. 20:05 **Przypadkowa dziewczyna – komedia romantyczna USA-Wlk. Bryt. (1998) 22:10 Koniec niewinności – film obyczajowy USA (1995) 0:15 Kobra: Druga zmiana – serial sens. 1:15 Puła śmierci – film sensacyjny USA (1988) 3:00 Wyścig po kasę****

TV 4

6:35 VIP – London Calling 7:00 Gram.Tv 7:30 V Max 8:00 Kasa na bank 9:00 Dekoratornia 9:30 Instykt tropiciela 10:00 V Max 10:30 Gram.Tv 11:00 Big Brother 4.1 13:00 **Robinsonowie z Beverly Hills – komedia Australia-USA (1998) 15:00 Siatkówka mężczyzn 17:20 Asterix w Brytanii – film animowany fr. (1986) 19:00 Berlin, Berlin 20:00 Dobry człowiek w Afryce – komediodramat USA-RPA (1994) 22:05 Korporacja – serial dok. 23:05 Bogaci i przegrani – serial dok. 23:35 Miłość z o.o. – serial kom.**



PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. 8:00 Wolność słowa 8:30 Historia Kościoła katolickiego – serial dok. 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 MacGyver – serial sens. 12:00 **Wielka podróż (2) – dramat obyczajowy wł.-arg. (1990) 14:00 Ucieczka do domu – dramat obyczajowy kanad. (1999) 16:00 Star Trek 18:00 Paczka – serial dok. 18:30 Światowe rekordy Guinnessa 19:00 Temat numer 1 19:30 Puls raport 20:00 Aniołek – komediodramat Kanada-USA (1999) 22:00 Puls raport 22:35 Szalony Megas – dramat obyczajowy USA (1989) 0:30 Wolność słowa 1:30 Historia Kościoła katolickiego**

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM, GODZ. 20.05

● PRZYPADKOWA DZIEWCZYNA

– Amerykańsko-brytyjska komedia romantyczna z 1998 roku. Helen traci pracę. Jedzie do domu, by powiedzieć o tym narzeczonemu, Gerry'emu. Od tej pory toczą się równoległe dwa wątki. W jednym z nich dziewczyna wsiada do metra. Po przybyciu do domu odkrywa, że chłopak ją zdradza. Wkrótce poznaje sympatycznego Jamesa. W drugim wątku Helen spóźnia się na pociąg.

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● WIELKIE NADZIEJE

– Melodramat produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Lata siedemdziesiąte ubiegłego wieku, wioska rybacka na Florydzie. Obdarzony talentem plastycznym ośmioletni osierocony Finnegan Bell, zwany Finnem, poznaje jedenastoletnią Estellę. Zafascynowany dziewczyną, przeżywa wielkie rozczarowanie, gdy wyjeżdża ona do Europy. Mijają lata. Pewnego dnia prawnik z Nowego Jorku proponuje Finnowi zorganizowanie wystawy jego rysunków.

TVN, GODZ. 21.05

● MICKEY NIEBIESKIE OKO

– Amerykańska komedia romantyczna z 1999 roku. Brytyjczyk Michael Felgate pracuje w nowojorskim domu aukcyjnym. Zakochuje się w Ginie Vitale i prosi o jej rękę. Dziewczyna mówi, że odwzajemnia jego uczucie, ale nie może przyjąć oświadczenia. Odrzucony Michael postanawia poznać powód jej odmowy. Okazuje się, że Gina jest córką włoskiego gangstera i nie chce mieszać ukochanego w sprawy mafii. Felgate postanawia jednak nawiązać przyjazne stosunki z rodziną Giny.

www.alumark.skawina.pl

FIRMA ALUMARK

SYSTEMY ALUMINIOWE

SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B

tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

● PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW

- ZADASZENIA
- DRZWI I OKNA
- WITRYNY
- POLIWĘGLAN

PROMOCJE

F. H. U. HANBUD OKNA I DRZWI

rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

SZKOŁY POLICEALNE

www.ece.edu.pl

Kraków, ul. Szlak 32/1

- INFORMATYKA
- GRAFIKA/REKLAMA
- KOSMETYKA
- FRYZJERSTWO
- HOTELARSTWO
- GASTRONOMIA
- BIOMASAŻ
- FIZJOTERAPEUTA
- TERAPEUTA ZAJĘCIOWY i inne...

NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE tel. 012-632-62-03
WŁASNE PRACOWNIE 012-632-91-40
ZAŚWIADCZENIA DO WKU I ZUS 012-632-23-97



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

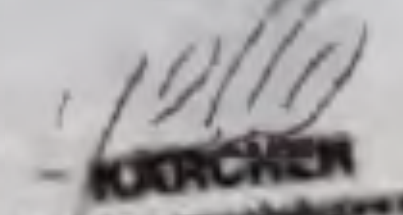
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



TVP1

5:40 Fitness club (25/26) – serial produkcji TVP 6:10 Fitness club (26/26) 6:40 Był taki dzień – felieton 6:40 Od Klauna do Kowboja – film dokumentalny 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Domisie: Zegar – program dla dzieci 8:25 Angielski z Jedyką, czyli The Best Guest Show (12) – program edukacyjny 8:35 Kadra 2012 – magazyn 8:50 Teleranek – magazyn 9:20 Zwariowany piątek – komedia produkcji amerykańskiej (1976); reż.: Gary Nelson; wyk.: Barbara Harris, Jodie Foster, John Astin 10:55 Pod prasą – program publicystyczny 11:25 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 13:00 Wiadomości 13:10 Doktor Quinn – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: James Keach; wyk.: Joe Lando, Shawn Toovey, Jane Seymour, Mark Collie 14:40 Przed Eurowizją (12) 15:05 BBC w Jedyńce: Planeta Ziemia II (8); Dżungla – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 16:00 Przebojowa noc 16:20 Puchar Świata w skokach narciarskich – Willingen (w przerwie ok. 17.20 Teleexpress) 18:25 Szkoda gadać (2) – program rozrywkowy 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Młynek Taxforda – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Ranczo (21): Jesienna burza – serial obyczajowy produkcji TVP 21:10 Ranczo (22): Diler pierogów 22:10 Uczta kinomana: Stalingrad – dramat produkcji niemiecko-szwedzkiej (1993); reż.: Joseph Vilsmaier; wyk.: Thomas Kretschmann, Jochen Nickel, Sebastian Rudolph (dozwolone od lat 16) 0:35 Kinematograf – magazyn 1:05 Kolekcja kinomana: Fanny i Aleksander (3) – film obyczajowy produkcji szwedzko-niemiecko-francuskiej (1982) (dozwolone od lat 16) 3:05 Kolekcja kinomana: Fanny i Aleksander (4) (1982) (dozwolone od lat 16) 3:05 Kolekcja kinomana: Fanny i Aleksander (5) (dozwolone od lat 16) 4:05 Henryk Mikołaj Górecki: Na Anioł Pański op. 57 – koncert 4:20 Przed Eurowizją 4:35 Był taki dzień – felieton 4:40 Zakończenie dnia

TVP2

5:35 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:40 Dla niesłyszących: Kopciuszek (13) 6:10 Złotopolscy (926): Udreka listonosza 6:35 Złotopolscy (927): Powrót Kaliny – telenowela produkcji TVP 7:05 Jesteś tym co jesz III: Alan Maidens-Taylor 7:35 M jak miłość (559) 8:25 Sto tysięcy bocianów (27) – serial dokumentalny TVP 8:55 Wyjechani – telenowela dokumentalna produkcji TVP 9:25 Z Dwójką bezpieczniej 9:40 Zaczisze gwiazd (30) 10:10 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat: Miasto w dżungli – cykl reportaży 10:40 Rodzinne oglądanie: Potęga sztuki: Bernini – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:40 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Złoty smak 12:10 Gwiazdy w południe: Powrót siedmiu wspaniałych – western produkcji amerykańskiej (1966); reż.: Burt Kennedy; wyk.: Yul Brynner, Jordan Christopher, Robert Fuller, Warren Oates, Julian Mateos 14:00 Familiada (1489) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (928): Gdzie ci mężczyźni – telenowela produkcji TVP 15:05 Szansa na Sukces: Kasa Chorych 16:05 Na dobre i na złe (320) – serial produkcji TVP 17:05 Caritas – koncert SOS Dzieciom 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00 Pogoda

19:10 Podróże z żartem: Izrael – program rozrywkowy 20:05 Zgromadzenie – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Brian Gilbert; wyk.: Christina Ricci, Kerry Fox, Stephen Dillane (dozwolone od lat 16) 21:55 Raport specjalny (6/16) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2003) (dozwolone od lat 16) 22:45 Ulice Kultury (56) – magazyn 23:05 Grzechy po polsku (12) – program Kamili Dreckiej 23:50 Nathalie – dramat produkcji francuskiej (2004); reż.: Anne Fontaine; wyk.: Fanny Ardant, Gerard Depardieu, Emmanuelle Beart (dozwolone od lat 16) 1:35 Noc Zagadek – teleturniej interaktywny 2:45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Klan (1397) 6:20 Klan (1398) 6:45 Klan (1399) 7:05 Klan (1400) 7:30 Klan (1401) 8:00 Śniadanie na podwieczorek 8:55 M jak miłość (539) 9:40 Ziarno 10:05 Powrót do Wiklinowej Zatoki: Każdy chce mieć dom (5) 10:25 Profesor Smok i przyjaciele: Lekcja polskiego (7) 10:55 Złotopolscy (910): O co chodzi Violi? 11:20 Pamiętaj o mnie 11:25 Bzik kulturalny 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Błogosławionej Karoliny w Tychach 14:10 Palce lizać (6/9): Zmowa 14:35 Palce lizać (7/9): Kontrola 15:00 Smaki polskie – magazyn kulinarny 15:10 Skarby nieodkryte (7) – program edukacyjny 15:35 Wiersz o Wierszynie – reportaż 16:00 Rozmowy na temat... 16:15 Śpiewać, jak to łatwo powiedzieć (3) – widowisko rozrywkowe 16:45 Zaproszenie: Jeśliś mądry, to oszukaj Panów z Prus 17:10 Pamiętaj o mnie – koncert żywych 17:20 Teleexpress 17:35 Szansa na Sukces: Lady Pank 18:30 M jak miłość (540) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Noddy (67): Gobliny i niewidzialna farba – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Falszerze. Powrót sfory (7/14) – serial sensacyjny produkcji TVP 20:55 Wideoteka dorosłego człowieka (23) 21:50 Szkoda gadać (22) – program rozrywkowy 22:15 Czas dla kibica: Piłka ręczna mężczyzn: Puchar Federacji EHF Vive Kielce–Chambéry Savoie 23:45 Polska z bocznej drogi: Blues na tratwie 0:00 M jak miłość (540) 0:45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata 8:30 Serwis info 8:45 Ślíz 9:00 Światowiec 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Teleplotki 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 12:30 Serwis info 13:00 Jacek Sobala – zapraszam – pr. publ. 13:30 Serwis info 14:00 Droga do Euro 2012 14:30 Serwis info 14:40 Sport 15:00 Nieznani sprawy 15:30 Serwis info 15:40 Sport 16:00 Reportaż 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Muzyczny kalejdoskop 17:00 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17:15 Cała naprzód 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:30 Hokej na lodzie 20:20 Muzyczny kalejdoskop 20:30 Serwis info 20:50 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:05 Sportowa niedziela

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial produkcji polskiej 7:15 Gadzet i Gadzetinis 7:45 Tutenstein 8:15 Power Rangers – serial dla dzieci 8:45 Kochanie zmniejszyłem dzieciaki – serial prod. USA

9:45 Słoneczny patrol – serial przygodowy prod. USA 10:45 Widmo z kiero- rowcą – komedia fr. (1996) 12:35 Człowiek przyszłości – film s.f. Niemcy-USA (1999) 15:15 Piotr Bałtroczyk przedstawia 15:45 Sue Thomas: Słyszące oczy FBI – serial sensacyjny 16:45 Świat według Kiepskich 17:45 Rodzina zastępcza plus 18:50 Wydarzenia. Pogoda 19:30 Miodowe lata – serial kom. 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny – serial prod. USA (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Kości – serial sens. 23:00 Mroczne przeznaczenie – thriller kanad. (1999) 1:15 Sposób użycia – serial komediowy 1:40 Rozmowy nocą 2:00 Magazyn sportowy

tvn

6:15 Telezakupy 8:00 Niania – serial 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Superniania 12:45 Bardzo Dzikie Zachód – western komediowy USA (1999) 14:50 Taniec z gwiazdami 16:30 Co za tydzień 16:55 Niania – serial kom. 17:30 Hela w opałach – serial 18:00 Milionierzy – teleturniej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Clever – widzisz i wiesz – pr. rozryw. 21:10 Misja: Moskwa – film sensacyjny produkcji rosyjskiej (2006) 23:25 Tajemnice Smallville – serial przygod. 0:25 Wbrow przykazaniom – komediodramat USA (1997) 2:05 Telezakupy 2:25 Uwaga! 2:50 Nic straconego

tvniedziela

5:25 Telesklep 7:25 Wyścig po kasę 9:25 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygod. 10:25 Olivier i przyjaciele – serial kom. 11:25 Krag miłości – serial obycz. 12:30 Ostatni ślad – film obyczajowy USA (1998) 14:20 Amerykański kawaler – reality show 15:20 Życie na fali – serial obyczajowy 16:20 Zakładnicy – serial sens. 17:20 Mambomania – komedia romantyczna Irlandia-Wik. Bryt. (2000) 19:05 Bombonierka – pr. rozryw. 20:05 Pula śmierci – film sensacyjny USA (1988) 22:00 Nędzne ulice – dramat sensacyjny USA (1973) 2:20 Dowody zbrodni – serial sens. 1:20 Nocne igraszki

TV 4

7:00 Kasa na bank 8:35 Eurolinia plus – mag. 8:50 Wszystko o zwierzętach – serial dok. 9:25 Asterix w Brytanii – film animowany fr. (1985) 11:00 Galileo – program popularnonaukowy 12:00 KINOMANIAK 12:30 Defektoratoria 13:00 Roswell – serial s.f. 14:00 VIP – London Calling 14:30 Zakochane gwiazdy – serial dok. 15:00 Siatkówka kobiet 17:05 Kosmiczna podróż – film dok. 18:00 Pogromcy hitów – mag. 19:00 Galileo – pr. popularnonaukowy 20:00 Właczy Móch – serial anim. 20:30 Sex FM – serial 21:05 Sabotaż – komedia kanad.-fr.hiszp.-Wik. Bryt. (2000) 23:05 Big Brother 4.1 1:05 Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Obieżyświat 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 MacGyver – serial sens. 11:00 Puls tygodnia 12:00 Anioł Pański 12:30 Ziemia dla odważnych – western kanad. (1994) 14:00 Ale numer! – pr. rozryw. 14:30 Uwaga, zarty – pr. rozryw. 15:00 Niesamowity wyścig – reality show 16:00 Star Trek – serial s.f. 18:00 Najgorszy polski kierowca 19:00 Reporterzy – mag. 19:30 Plus Raport – mag. 20:00 Stowarzyszenie wdów – komedia USA (1993) 22:00 Plus raport 22:35 Śmierć w raju – film sensacyjny USA (1997) 0:30 Puls tygodnia

EQUAL

PARTNERSTWO

EFS

INICJATYW NOWOHUCKICH

NOWA HUTA – NOWA SZANSA

NOWE WYDAWNICTWO PIN

To już druga z serii pozycja przygotowana i wydana przez Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich, będąca podsumowaniem doświadczeń i dobrych praktyk zdobytych w ramach projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”. W ostatnich miesiącach ubiegłego roku ukazało się pierwsze z serii wydawnictwo Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich. Było ono poświęcone współpracy międzynarodowej jaką PIN nawiązał dzięki projektowi EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa” oraz doświadczeniom, pomysłom, inspiracjom oraz perspektywom na przyszłość



zowanych dla osób bezrobotnych w ramach nowohuckiego projektu. Stowarzyszenie jest otwarte i zaprasza wszystkie osoby zainteresowane

AKADEMIA INSPIRACJI
ACADEMY OF INSPIRATIONS

Autorski program szkoleń projektu „NOWA HUTA – NOWA SZANSA”
Signature programme for project „NOWA HUTA – A NEW CHANCE”

EQUAL
Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich The Partnership of Initiatives for Nowa Huta
współpraca finansowana przez Unię Europejską Europejski Fundusz Społeczny w ramach inicjatywy Wspólnoty EQUAL

EFS

wspólne działania. Druga pozycja z serii poświęcona jest w całości autor- skiemu programowi szkoleń projektu AKADEMII INSPIRACJI. Wszystkich zainteresowanych wydawnictwem zapraszamy do Biura PIN, os. Górali 5.

CAŁA NAPRZÓD – STOWARZYSZENIE PASJONATÓW DZIEWIARSTWA

„Podziwiająca wartości jakimi są kreatywność, pasja i praca oraz wspólne zainteresowania i wola wspólnego działania postanawiamy stowarzyszyć się dla realizacji wspólnych celów.” Tak mogłyby napisać w swoim statucie energiczne Panie z projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”. Dla wtajemniczonych – KIECA – Krakowska Inicjatywa Ekonomiczna Cała Artystyczna, jedna z propozycji nazwy własnej Towarzystwa Dziewiarzy i Rękodzielników lub Stowarzyszenia Dziewiarzy i Rękodziela Artystycznego. Wszystko się dopiero układa. Ponownie 17 osób zebrało się w czwartek, 7 lutego w Miejskim Ośrodku Wspierania Inicjatyw Społecznych aby przedyskutować i postanowić cele tworzonego stowarzyszenia. Warsztaty dla zainteresowanych prowadzili pracownicy Centrum Przedsiębiorczości Społecznej. W sobotę, 9 lutego odbyło się kolejne spotkanie grupy inicjatywnej, w skład której weszły absolwentki kursów dziewiarskich organi-

zowaniem dla osób bezrobotnych w ramach nowohuckiego projektu. Stowarzyszenie jest otwarte i zaprasza wszystkie osoby zainteresowane

dziewiarstwem, ubiorami i rękodziełem artystycznym. Szczegółowych informacji w tej sprawie udziela Centrum Przedsiębiorczości Społecznej tel.: 012 425 03 88, e-mail cps@prymus-ip.com. W najbliższym czasie powstanie strona internetowa – forum przyszłego stowarzyszenia. Znaleźć będzie tam można również portfolio i giełdę ofert a może nawet e-galerię wyrobów i usług. A za niespełna miesiąc w Teatrze Ludowym Wielki Pokaz Dzianiny, na który zapraszają Pracownia Dziewiarstwa Artystycznego powstała w ramach Projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa” oraz Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Administrator projektu.

Z NOWYMI DOŚWIADCZENIAMI Z TURYNII

Turyngia, region Niemiec, z którym współpracuje Małopolska szczęśliwie znalazł się również w gronie Partnerów zagranicznych PIN. Dzięki ponad dwuletniej współpracy w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL Nowa Huta miała okazję do bliższego poznania dwóch największych turyńskich miast – Erfurtu i Gery. W ubiegłym tygodniu czteroosobowa grupa przedstawicieli Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich odwiedziła kilka ciekawych instytucji i organizacji realizujących projekty społeczno-kulturalne finansowane przez Unię Europejską. Więcej na ten temat można przeczytać w Głosie Młodej Huty.



5:20 Notacje: Jerzy Tomziński. Nieznane historie – Jasna Góra 5:30 Serce z węgla (11) 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Gumisie: Młynek Taxforda (48) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 9:00 Budzik: Bałwanki 9:25 Świnka Peppa (26). Śnieg – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 9:30 Baranek Shaun (9): Przytulanka – serial animowany produkcji angielskiej (2006) 9:40 Rozgadana Farma: Jak ogłoszenie matrymonialne łączy samotnych niezbyt poprawnie – serial animowany produkcji francuskiej (2005) 10:05 Teleferie: Dwa światy (21/26) – serial przygodowy produkcji polsko-australijskiej (1995) 10:35 Spiewać, jak to łatwo powiedzieć (3) – widowisko rozrywkowe 11:10 Moda na sukces (3710) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 11:35 Moda na sukces (3711) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W kolejce po euro – cykl reportaży 12:35 Plebania (1019) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1408) – telenowela produkcji TVP 13:30 Jaka to melodia? (1577) – teleturniej muzyczny 13:55 Byli sobie odkrywcy (16): Karol Maria de la Condamine – serial animowany produkcji francuskiej (1997) 14:25 Szkoda gadać (22) – program rozrywkowy 14:55 Przed Eurowizją 15:00 Wiadomości 15:10 Ranczo (21): Jesienna burza – serial obyczajowy produkcji TVP 16:00 Przed Eurowizją 16:05 Moda na sukces (3712) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3713) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1413) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1578) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1024) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (23): W poszukiwaniu przyjaźni – serial animowany 19:05 Wieczorynka: Strażak Sam (22): Urodzinowa niespodzianka – serial animowany produkcji angielskiej (2003) 19:15 Wieczorynka: Świnka Peppa (48): Z dziadkiem na łódce – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Teatr Telewizyjny: „Ballada o kluczu” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2007); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Marian Opania, Edyta Olszówka, Jerzy Łapiński, Maria Maj, Rafal Mohr, Waldemar Barwiński, Jerzy Słonka, Michał Siński, Krzysztof Dracz 21:35 Przebojowa noc 22:10 4400 III (7) – serial produkcji amerykańskiej (2004) 23:00 Mocne kino nocne: RoboCop – film science fiction produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Paul Verhoeven; wyk.: Peter Weller, Nancy Allen, Ronny Cox (dozwolone od lat 18) 0:45 Kojak 3: Daleko od Times Square – serial produkcji amerykańskiej (1975) 1:35 Przed Eurowizją 1:40 Szkoda gadać (22) – program rozrywkowy 2:05 Był taki dzień – felieton 2:08 Notacje: Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny 2:15 Podróże z zagadkami 3:30 Zakończenie dnia

(17/26) 12:20 Złotopolscy (25): Zaręczyny 12:50 Bliskie spotkania (1) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) 13:25 Między nami seniorami 13:35 Znaki czasu 14:00 Smaczne Go! 14:50 Gliniarz i prokurator (7/23): Co łaska 15:45 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (320) 16:45 Cztorej pancerni i pies (11/21): Wojenny siew 17:45 Gwiazdy Mityngu Pedro's Cup 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:05 Koło fortuny (29) 19:40 Anna Dymna – spotkajmy się 20:10 Viva najpiękniejsi 2007 – widowisko 21:10 Viva – rozmowa z laureatami 21:20 Brzydula Betty (21) 22:15 Kryminalne zagadki Las Vegas VII (2/24) (dozwolone od lat 16) 23:05 Kryminalne zagadki Las Vegas VII (3/24) (dozwolone od lat 16) 23:55 Panorama 0:10 Wieczór artystyczny: Dudi (Andrzej Dudziński) 1:05 Zbrodnia i kara – film animowany Piotra Dumala 1:35 Noc Zagadek – teleturniej interaktywne 2:50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Zygazki: Noc 9:00 My Wy Oni 9:25 Szkoda gadać (22) 9:50 Dziewczyna i chłopak: Tosiek i Tomka 10:35 Czesław Niemen 11:30 Plebania (1020) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1402) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Wiersz o Wierszynie 13:15 M jak miłość (540) 14:00 Rozmowy na temat... 14:10 Falszerze. Powrót sfory (7/14) 15:00 Czy mnie jeszcze pamiętasz...: Czesław Niemen 15:45 Podróżnik: Uciec przed zimą 16:05 My Wy Oni 16:30 Re-Wizje Sztuki 17:00 Teleexpress 17:15 Zygazki: Noc 17:40 Działka Polska (23) 18:05 Świadkowie nieznanymi historii: Ks. Isakowicz-Zaleski o lustracji 18:40 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (1020) 19:15 Dobranocka: Podróże do bajek: O królowie, która spać nie mogła (1) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1402) 20:35 Sportowy tydzień 21:05 Warto kochać (49) 21:55 Dziękujemy za solidarność 22:05 Beksiński autoportret pośmiertny 22:30 Ulice Kultury (56) 22:45 Forum 23:30 Serwis info 23:55 Śniadanie na podwieczorek 0:50 Plebania (1020) 1:15 Powtórki programów

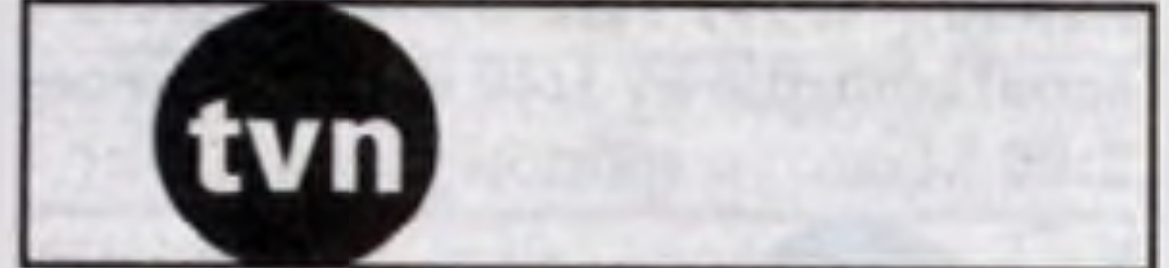


8:05 Serwis info – gość 8:45 Nowohucka Kronika Filmowa 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:25 Kamera Serwis info 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:10 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Czas reporterów 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 18:40 Studio otwarte TVP Kraków 19:20 Co warto wiedzieć 19:30 Speed 2 – mag. 19:40 Jedź bezpiecznie – mag. 19:50 Nowohucka Kronika Filmowa 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej Ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Podglądacz 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 0:00 Taksówki z czterech stron świata



5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Adam i Ewa – serial obycz. 7:15 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:30 Kameleon – serial sens. 9:30 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Łabę-

dziem być... 13:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 15:15 Świat według Bundy'ch – serial kom. 15:45 Wydarzenia. pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Graczykowie – serial kom. 17:00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia. sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:05 Uciekinierzy – serial sens. 21:00 Płonąca pulapka – dramat sensacyjny USA (2004) (21:55 Lotto) 23:45 Nieustraszeni 1:00 Nagroda gwarantowana 2:00 Nocne randki



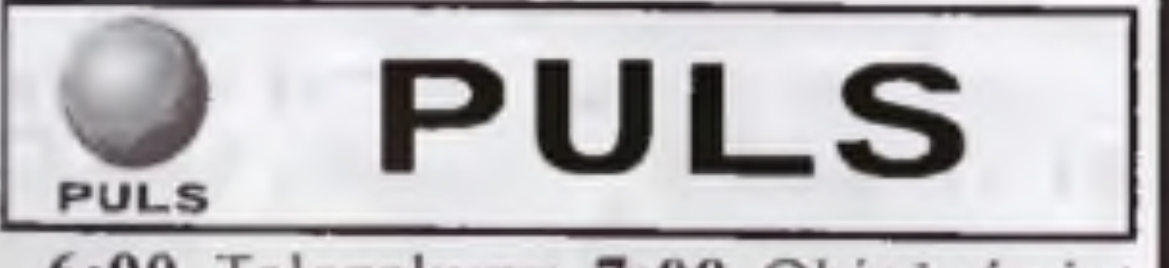
5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 8:00 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Szymon Majewski Show 12:00 Fabryka gry 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 13:40 Telezakupy 14:45 Weronika Mars – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej 21:30 Krok od domu – serial sens. 22:30 Teraz my! 23:15 Superwizjer 23:50 Bez szczy – serial obycz. 1:00 Co za tydzień 1:25 Uwaga! 1:45 Wrzuc na luz 2:45 Telezakupy 3:05 Nic straconego



7:50 Ryzykanci – serial sens. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:35 Ostry dyżur – serial obycz. 10:35 Wyścig po kasę 11:35 Telezakupy 12:35 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 13:55 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 14:50 Mamy Cię! 16:10 Przyjaciele – serial kom. 16:40 Dwóch i pół – serial kom. 17:10 Ostry dyżur – serial obycz. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Dwóch i pół – serial kom. 20:00 Napiętnowany – serial grozy 21:00 Dowody zbrodni – serial sens. 22:00 Zawód dziennikarz – film obyczajowy USA (1994) 0:25 Zabójcza piękność – thriller USA (1999)

TV 4

6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Twoja wróżba 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Cienka niebieska linia – serial kom. 11:00 Happy Hour 12:00 KINomaniaK 12:25 Galileo – pr. popularnonaukowy 13:25 Wygraj fortunę 14:25 Big Brother 4.1 16:25 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:25 mała Czarna 18:25 Benny Hill 19:00 Galileo – pr. popularnonaukowy 20:00 Fanfan – komedia romantyczna USA (1993) 21:55 Happy Hour 22:55 Miłość z o.o. – serial kom. 23:55 Big Brother 4.1



6:00 Telezakupy 7:00 Obieżyświat 8:00 Hacienda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Niedzielnik 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. USA 12:00 Doktor Martin – serial obycz. 13:00 Komedia małżeńska – komedia obyczajowa pol. (1993) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacienda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 Singa-Dinga – teleturniej 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 23:35 Niegrzeczni faceci – serial kom. 0:05 Komedia małżeńska – komedia obyczajowa pol. (1993)

Nasze miasto

CZARNY HUMOR RZĄDU

Sejmowa monotonia – ponieważ rząd nie zgłasza projektów ustaw, Sejm nie ma nad czym debatować – została przerwana komicznym epizodem. Platforma Obywatelska już od paru tygodni zapowiadała ujawnienie zatrważających faktów z okresu rządów PiS, gdy służby specjalne i policja łamały prawo i nadużywały władzy, stosując nielegalne podsłuchy, tajne rewizje, podstępne prowokacje czy nieuzasadnione aresztowania. Przedstawienie tych przestępstw opinii publicznej odkładano jednak z tygodnia na tydzień, gromadząc – jak twierdzono – nowe informacje i nowe dowody. W końcu zebrało się ich już tak wiele i były takiego kalibru, że posłowie Platformy zgłosili wniosek o utajnienie obrad Sejmu, obawiając się szoku, jaki przeżyje społeczeństwo, dowiadując się poniewczasie, że przez dwa lata nosiło rządy tyranów, dyktaturę prokuratorów, despotyzm bezprawia. Decyzję o przeprowadzeniu tajnych obrad przegłosowała koalicja PO i PSL.

Salę obrad otoczyła Straż Marszałkowska. Zamknięto wszystkie drzwi, zablokowano korytarze. Kamery zostały usunięte z sali Sejmu i sejmowych kuluarów, a te, które są przytwierdzone na stałe, zasłonięto czarnymi zasłonami. Posłom odebrano telefony komórkowe. Wobec powagi zbliżających się wydarzeń marszałek Komorowski poczerwiał jeszcze bardziej niż zwykle. Cała sala zamarta w oczekiwaniu na wystąpienie ministra Cwiągalskiego.

Oczywiście nie mogą napisać, co było dalej, bo posłów wiąże tajemnica państwowa. Nie zdradzę więc czytelnikom, ani które przepisy i z jakiego kodeksu odczytywał minister, ani co wołali posłowie, zirytowani przedłużającym się mówieniem nie na temat. Nie napiszę także, jak zareagowała sala, gdy minister – w chwili, gdy oczekiwano, że przejdzie do rzeczy – skończył, powiedział dziękuję i zszedł z mównicy. Myślę jednak, że przynajmniej jedno mogą napisać bez ryzyka narażenia się na zarzut ujawnienia najściślejszych tajemnic rządu Tuska: posłowie Platformy po prostu osłupieli ze zdumienia. Okazało się, że nawet oni nie wiedzieli, czy ich minister ma cokolwiek do powiedzenia. Nikomu nawet do głowy nie przyszło, aby przygotować się na taką kompromitację.

Pierwszą reakcją opozycji były salwy śmiechu. Później nastroj ogólnego rozbawienia przeniósł się do kuluarów i trwał nawet po zakończeniu obrad. Posłowie PO przemysłali pod ścianami, kryjąc się przed dziennikarzami. Ale i posłowie opozycji nie bardzo wiedzieli co mówić – przecież obrady były tajne. Minister Cwiągalski spokojnie tłumaczył, że niepotrzebnie spodziewano się jakichś rewelacji, bo przecież niczego nie obiecywał. Tylko po co przez wiele dni Platforma zapowiadała sensacyjne odkrycia i po co utajniła obrady? Żeby beczelnie oszukiwać opinię publiczną?

Właściwie należało się tego spodziewać. Kilka tygodni wcześniej posłanka Pitera przygotowała raport na temat Centralnego Biura Antykorupcyjnego. Raport miał zawierać wstrząsające informacje o przestępstwach popełnionych przez CBA. Premier Tusk raport otrzymał, ale go nie ujawnił. Gdy dziennikarze przycisnęli go do muru wyjaśnił, że w ogóle nie było raportu, tylko prywatny list Piter, w którym zarzuty wobec CBA nie zostały potwierdzone. Wówczas ośmieszono jedną posłankę, teraz cały Sejm. W tej zabawie najsmutniejszy jest fakt, że do żartów z prawa wybrano ministra sprawiedliwości. Bardzo źle wróży to na przyszłość.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

RACJONALNY WYBÓR

Jesteśmy w ostatnich latach świadkami licznych protestów skierowanych przeciwko różnego rodzaju inwestycjom. W zasadzie nic nie da się oficjalnie zbudować, bo zaraz zaczyna się negowanie podejmowanej inicjatywy. Cwani inwestorzy działają szybko i stawiają tzw. opinię publiczną przed faktem dokonanym. Zaawansowana inwestycja jest kończona mimo protestów i okazuje się, że potem znakomicie służy temu samemu społeczeństwu, które było temu tak przeciwnie. Takim charakterystycznym przykładem była przed laty budowa zapory na Dunajcu w Czorsztynie. Pamiętam jak protestujący kładli się pod ciężarówkami wożącymi niezbędne materiały do budowy zapory. Teraz zaporą stoi i od lat ratuje miejscowości położone nad Dunajcem od powodzi, a sami mieszkańcy okolicznych miejscowości czerpią korzyści z „wielkiej wody”.

Kraków słynie z protestów, które na tyle są skuteczne, że przez ostatnie lata nie wykonano tu inwestycji, które są potrzebne coraz bardziej. Takim przykładem była budowa spopieliarni zwłok. Już kilkanaście lat temu usiłowano ją zbudować w Krakowie. Sprawa na tyle była zaawansowana, że zamówiono wysokiej klasy urządzenia potrzebne do tego procesu. Jednak ówczesny prezydent miasta uległ protestom społecznym i wycofał się z zaawansowanej inwestycji. Gdy wówczas słuchałem argumentów ludzi z wyższym wykształceniem o tym, jakoby spopielenie zwłok zatrzymało powietrze, a jedna amalgamatowa plomba, wystarczała do zatrucia wody w jeziorze, to nie chciało mi się w to wierzyć. Uwierzył w to jednak ówczesny prezydent i biorąc pod uwagę doraźne interesy w związku ze zbliżającymi się wyborami, zaprzepaścił możliwość powstania spopieliarni w Krakowie. W innych miastach Polski byli bardziej odporni na pseudoprotesty przedstawicieli władz i tam spopieliarnie powstały. W Krakowie stoimy przed szansą zrealizowania takiej inwestycji i mam nadzieję, że władze lokalne tym razem nie zablokują tej inicjatywy, decydując się na budowę kolejnych cementarzy, które będą otaczać miasto coraz ciśniejszym pierścieniem.

Jeszcze ważniejszą sprawą jest budowa zakładu termicznego utylizowania odpadów. Unia Europejska stawia przed nami coraz ostrzejsze warunki w unieszkodliwianiu śmieci. Jedną z podstawowych metod jest recykling i termiczne usuwanie tego, czego nie da się już odzyskać do ponownej przeróbki. Mało tego Unia daje duże pieniądze na nowoczesną spalarnię, która spełnia wszystkie wymogi ekologiczne. Co oznacza, że ewentualnie wydalane wyciepy będą czystsze niż pobierane z zewnątrz powietrze. I co? Jak zwykle mamy protesty mieszkańców, którzy nie chcą lokalizacji spalarni w ich sąsiedztwie. Polecam władzom miasta zafundowanie tym ludziom wycieczki do Wiednia, gdzie spalarnia jest usytuowana w centrum miasta (z daleka widoczna srebrzysta kopuła) i nikogo nie truje. Wręcz odwrotnie razem z innymi kilkoma zakładami termicznej utylizacji spowodowała, że miasto to od lat nie wywozi odpadów na toksyczne składowisko (bombę ekologiczną dla przyszłych pokoleń), a do tego uzyskuje jeszcze pożyteczną energią cieplną. Kiedy do mieszkańców Krakowa dotrze prawda, że taki zakład musi powstać, bo nie mamy innego racjonalnego wyboru?

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:15 Notacje: Witalis Skorupka. Czapnik 5:25 Prawo jazdy – film dokumentalny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Łatek: Piotr wolny człowiek 9:00 Domisie: Zegar – program dla dzieci 9:25 Rozgadana Farma: Nieprzemysłany upominek wysłał starego piernika na odpoczynek 9:55 Teleferie: Dwa światy (23/26) 10:20 Szkoła złamanych serc (97) 11:10 Moda na sukces (3714) 11:35 Moda na sukces (3715) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Siła z natury – magazyn 12:40 Plebania (1021) 13:10 Klan (1410) 13:35 Jaka to melodia? (1579) 14:00 Errata do biografii: Anna Langfus 14:30 Raj – magazyn 14:50 Przed Eurowizją 15:00 Wiadomości 15:10 Miłość puka do drzwi (37) 15:40 Miłość puka do drzwi (38) 16:00 Przed Eurowizją 16:05 Moda na sukces (3716) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3717) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1415) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1580) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1026) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Świat małej księżniczki: Nie lubię warzyw – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) 19:10 Wieczorynka: Fifi: Taniec Stokrotek – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okrucy życia: Drugie życie mojego męża – dramat produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Alan Metger; wyk.: Margaret Colin, Jay O. Sanders, Aaron Ashmore 22:00 Autografy – widowisko publicystyczne 22:40 Narzeczona gangstera – film sensacyjny produkcji angielskiej (2004); reż.: Jon Sen; wyk.: Tamzin Outhwaite, Douglas Henshall, Lennie James (dozwolone od lat 16) 0:30 Na własne oczy: Przebac mi Siergiej – film dokumentalny produkcji rosyjskiej (2004) 1:25 Paryski Jardin des Plantes – film dokumentalny produkcji francuskiej (1981) 1:50 Okazja (8): Noł Spik Englisz – serial produkcji TVP 2:20 Przed Eurowizją 2:23 Był taki dzień – felieton 2:25 Notacje: Ks. kard. Henryk Gulbinowicz. Spokojnie jak na wojnie – cykl dokumentalny 2:35 Podróże z zagadkami – program produkcji maltańskiej (2008) 3:45 Zakończenie dnia

TVP2

5:20 Statek miłości (38/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1978) 6:05 Statek miłości (39/249) 7:00 Telemeky 7:15 Szabat – dzień święty – reportaż 7:45 Dwojka Dzieciom: Niezwykłe ranki Marcina Ranka (47/52): Słodki potwór – serial animowany produkcji francuskiej (2004) 8:05 M jak miłość (119) – serial produkcji polskiej (2003) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 9:23, 10:12) 11:00 Twój sprzeciw ma znaczenie 11:10 Śpiesz się: Kulisy demokracji – serial komediowy produkcji TVP 11:40 Dr Quinn V (19/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 12:35 Koło fortuny (29) – teleturniej 13:05 Wokół Sycylii (3) – cykl dokumentalny produkcji włoskiej (2005) 14:10 Europa da się lubić: Europa gwiazd 15:00 Gwiazdy tańczą na lodzie – widowisko rozrywkowe 16:00 Dla niesłyszących: M jak miłość (560) – serial produkcji TVP 16:55 Czterdziestolatek (5/21): Kondycja fizyczna, czyli walka z metryką – serial produkcji TVP (1974) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Lekkoatletyka: Międzynarodowy Mityng Pe-

drod Cup Bydgoszcz 2008 20:00 Barwy szczęścia (69) – serial obyczajowy produkcji TVP (2007) 20:30 Liga Mistrzów: 1 mecz 1/8 finału Celtic Glasgow-FC Barcelona 22:55 Panorama 23:10 Liga Mistrzów – skrót 0:10 Alibi na środę: Zła karma – film produkcji amerykańskiej (2002); reż.: John Hough; wyk.: Patsy Kensit, Patric Muldoon, Damian Chapa (dozwolone od lat 18) 1:45 Wideoteka dorosłego człowieka (19) 2:40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Dobre przedszkole: Baba Jaga u dentysty 9:00 Ostoja (24) 9:25 Skarby nieodkryte (7) 9:50 Szansa na Sukces: Lady Pank 10:40 Świadkowie nieznanych historii: Ks. Isakowicz-Zaleski o lustracji 11:10 S.O.S. Dzieciom! (16) 11:30 Plebania (1022) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1404) 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:45 Komentator – magazyn międzynarodowy 13:15 Kocciuszka (24) – serial obyczajowy produkcji TVP 13:40 Wyjechani – telenowela dokumentalna produkcji TVP 14:10 Duże dzieci (79) – talk-show 14:55 Errata do biografii: Jerzy Putrament 15:25 Łączy nas Polska – felieton 15:40 Kuchnia z Okrasą: Smaki zamknięte w tempurze 16:05 Zwarcie (43): Janusz Zaorski – magazyn 16:30 Ostoja (24) 17:00 Teleexpress 17:15 Dobre przedszkole: Baba Jaga u dentysty – program dla dzieci 17:40 Polska z bocznej drogi: Blues na tratwie 17:50 50. lat Teatru Muzycznego w Gdyni 18:20 S.O.S. Dzieciom! (16) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (1022) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona: Poobiednia drzemka – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1404) – telenowela produkcji TVP 20:35 Tydzień Polski – magazyn 21:05 Komediantka (6) – serial produkcji TVP 22:00 Biznes z gwarancją – magazyn 22:20 Stefan Norblin – film dokumentalny 23:15 To jest temat: Więcej niż buty 23:30 Serwis info 0:00 Misja specjalna 0:25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza (222): Alabastrosty smak 0:50 Plebania (1022) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Obrady Sejmu RP 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Pora dla seniora 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Serwis kulturalny 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Taśmy PRL-u 19:05 Kalejdoskop regionalny 19:10 Środowisko i my 19:30 Magazyn medyczny 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej siebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Okiem kamery 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 22:45 16/16 – cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Adam i Ewa – telenowela 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:30 Kameleon – serial sens. 9:30 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Łabędziem być 13:00 W pustyni i w puszczy – serial przygod. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Sabrina, nastoletnia

czarownica – serial kom. 15:15 Świat według Budyń – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:50 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 21:00 Mąż idealny – komedia romantyczna USA (1997) (21:55 Losowanie Lotto) 23:20 Miłość, prozac i inne rzeczy – komedia hiszp. (2001) 1:30 Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telemeky 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Szymon Majewski Show – pr. rozryw. 12:00 Fabryka gry 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:40 Telemeky 14:25 Weronika Mars – serial sens. 15:20 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakt, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Jackie Chan: Pierwsze uderzenie – film sensacyjny Hongkong-USA (1996) 23:10 Szymon Majewski Show 0:10 Siłaczki – Superseria 1:15 Uwaga! 1:35 Wrzuc na luz 2:35 Telemeky 2:50 Nic straconego

tvnoludzie

6:40 Telemeky 7:25 Mamy Cię! – pr. rozryw. 8:40 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Ostry dyżur – serial obycz. 10:35 Wyścig po kasę 11:30 Telemeky 12:50 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 13:55 Gorzka zemsta – telenowela 14:50 Mamy Cię! – pr. rozryw. 16:10 Przyjaciele – serial kom. 16:40 Dwóch i pół – serial kom. 17:05 Ostry dyżur – serial obycz. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Dwóch i pół – serial kom. 20:05 Grom z jasnego nieba – dramat obyczajowy USA (1996) 22:00 Urodzony czwartego lipca – dramat obyczajowy USA (1989) 0:55 Kiedy zawodzi prawo – film sensacyjny Kanada-USA (1998)

TV 4

6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Twoja wróżba 9:30 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:30 Cienka niebieska linia – serial kom. 11:00 mała Czarna 12:00 Dekoratornia 12:30 Happy Hour 13:25 Wygraj fortunę 14:30 Big Brother 4.1 16:25 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:25 mała Czarna 18:30 Miłość z o.o. – serial kom. 19:00 Galileo – pr. popularnonaukowy 20:00 Włаты Móch – serial anim. 20:30 Sex FM – serial kom. 21:05 Azazel – serial sens. 22:10 Happy hour 23:10 Miłość z o.o. – serial kom. 23:40 Big Brother 4.1 – reality show 1:20 Wydarzenia

PULS

6:00 Telemeky 7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Octava dies 10:30 Audiencja generalna 12:00 Władca zwierząt – serial przygod. 13:00 Pelnia nad głowami – komedia pol. (1974) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 Zabójcze umysły – serial sens. 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty 23:05 Wszyscy kochają Raymonda 23:35 Niegreczni faceci – serial kom. 0:05 Pelnia nad głowami – komedia pol. (1974)

MISS NOWEJ HUTY - XIII EDYCJA

Po sukcesach i bardzo dużym zainteresowaniu w poprzednich latach kontynuujemy nasz wspólny konkurs z RORES MODELS. To już XIII edycja. Do udziału zapraszamy dziewczyny w wieku 15-25 lat. Aby wziąć udział w konkursie należy wykazać się nie tylko wyglądem, ale też ciekawymi zainteresowaniami, pasjami, sukcesami w sporcie, nauce, kulturze, sztuce. To konkurs dla ciekawych osobowości. Nie ma ograniczeń co do wzrostu, ale mile widziane są dziewczyny wysokie. RORES MODELS (www.rores.pl), renomowana i znana w świecie agencja modelek, ma dla takich kandydatek ciekawe propozycje w dziedzinie modelingu i reklamy. Aby wziąć udział w konkursie, należy wysłać 2-4 fotki dobrej jakości oraz charakterystykę: kilkanaście zdań o sobie na adres e-mail: rores@bci.pl. O randze tego konkursu świadczy sukcesy dotychczasowych laureatek: niektóre są znane na wybiegach Paryża, Londynu, inne zdobyły znaczącą pozycję zawodową i naukową. Kandydatki będą prezentowane na naszych łamach co tydzień, aż do listopada włącznie.

Kolejną, czwartą kandydatką do tytułu miss jest **Roksana Grzegorzewska**, uczennica Gimnazjum nr 49 w Krakowie im. Kawalerów Orderu Uśmiechu na os. Słonecznym. Jest bardzo utanczona. Zajął wiele wysokich miejsc w konkursach tanecznych a także założyła grupę taneczną dla rówieśników. Nie tylko taniec jest pasją Roksany, ale również wycieczki górskie (zwłaszcza w Tatrach). Uwielbia oderwać się od wszystkiego i podziwiać piękne widoki.



Każdą wolną chwilę poświęca na spotkania z przyjaciółmi. Lubi się relaksować przy muzyce (zwłaszcza dance), a także przy tańcu. Polityka nie jest jej mocną stroną, aczkolwiek nie jest też jej obojętna. Próbuje na bieżąco śledzić losy naszego kraju. Praktycznie cały czas przebywa w otoczeniu młodzieżowym, ale trudno jest powiedzieć, co ją drażni wśród młodych. Chyba walka pomiędzy kibicami różnych klubów. Jest dużo rzeczy, które chciałaby zmienić w swojej dzielnicy, ale taką najistotniejszą jest kolor budynków. Może brzydzi się trochę smieszności, ale uważa, że Nowa Huta jest zdecydowanie za szara. Powinno być więcej kolorowych budynków, placów zabaw itp. W postępowaniu codziennym uważa – że ma swoje

zdanie. Może jest czasem zwariowaną osobką, czasami trudno jest ją zrozumieć, nie wstydi się swoich poglądów. Jej ulubiona potrawa to spaghetti, a piosenka – zespołu Farba „Zagubiony Książę”. Ze sportowców kibicuje piłkarzowi Christianowi Ronaldo. Wierzy, że kiedyś w końcu Nowa Huta też doczeka się ponownie drużyny piłkarskiej na najwyższym poziomie. Ostatnio zaczyna się interesować modelingiem. Ma już za sobą sesję zdjęciową. W pozwaniu czuje się wspaniale. Nie jest wykluczone, że wakacje spędzi za granicą w renomowanej agencji modelek. Znaczący mimo niezbyt wysokiego wzrostu.

(mp)

Prawnik radzi

UMOWA I SKŁADKI

Jestem na urlopie wychowawczym. Mój pracodawca zaproponował mi zawarcie umowy o dzieło. Na jej podstawie robiłabym pewne analizy finansowe na rzecz swojej firmy. Czy umowa taka będzie oskładkowana?

Od umowy o dzieło zawartej z własnym pracodawcą albo na jego rzecz należy opłacać składki na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne. Ale pani korzysta z urlopu wychowawczego, nie ma więc statusu własnego pracownika. Stosunek pracy co prawda istnieje, ale ulega pewnemu zawieszeniu, ponieważ nie

świadczy pani pracy, a pracodawca nie wypłaca pani wynagrodzenia. Zatem od umowy o dzieło zawartej z pracownikiem przebywającym na urlopie wychowawczym składki na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne nie powinny być opłacane.

(sp)

PRO-GUM TRUCK SERVICE

AUTORYZOWANY PRZEZ MICHELIN GROUP

NAJLEPSZY SERWIS MAŁOPOLSKI

31-983 Kraków, ul. Nadbrzezie 2
tel. 012 686-71-73, fax. 420-01-85 kom 502-44-23-34
e-mail: progum@pro-gum.pl, www.pro-gum.pl

SPRZEDAŻ: – OPONY OSOBOWE – OPONY CIĘŻAROWE
– OPONY PRZEMYSŁOWE – AUTOKOMIS

USŁUGI: – SERWIS OPONIARSKI – MECHANIKA POJAZDOWA
– ELEKTROMECHANIKA – DIAGNOSTYKA – SERWIS TACHO

ZAPRASZAMY!!
ATRAKCYJNE CENY
PROFESJONALNA OBSŁUGA!!!

TVP1

5:15 Notacje: Ks. kard. Henryk Gulbinowicz. Spokojnie jak na wojnie – cykl dokumentalny 5:25 Testament wieków: Len i klejnoty – film dokumentalny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Rycerze Okrągłego Muchomora – serial animowany produkcji amerykańskiej (2004) 8:55 Swinka Peppa: Przedstawienie – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 9:05 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Ogóreczki prosto z beczki – program dla dzieci 9:20 Kocham muzykę: Bram i carillon – serial dokumentalny produkcji francuskiej (1998) 9:25 Scooby, gdzie jesteś?: Która wiedźma jest która? – serial animowany produkcji amerykańskiej (1989) 9:50 Teleferie: Dwa światy (24/26) – serial przygodowy produkcji polsko-australijskiej (1995) 10:20 Szkoła złamanych serc (98) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:10 Moda na sukces (3716) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 11:30 Moda na sukces (3717) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez między 12:40 Plebania (1022) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1411) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1580) – teleturniej muzyczny 14:00 Broń palna, zarazki i stal (1): Poza Edenem – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2004) 14:30 My Wy Oni – magazyn 14:50 Przed Eurowizją 15:00 Wiadomości 15:10 Miłość puka do drzwi (39) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2006) 15:35 Miłość puka do drzwi (40) 16:00 Przed Eurowizją 16:05 Moda na sukces (3718) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3719) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1416) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1581) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1027) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przyjaciele z podwórka: Ciasto samuraja – serial animowany produkcji amerykańskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Tajemnice prawdy: Łańcuch zbrodni – film fabularny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: Stefan Pleszczyński; wyk.: Julie Benz, Chris Kramer, Venus Terzo, Paula Costain (dozwolone od lat 16) 21:55 Sprawa dla reportera 22:40 Śpiewać, jak to łatwo powiedzieć (4) – widowisko rozrywkowe 23:10 Pogoda dla kierowców 23:20 Spirala (8) – serial kryminalny produkcji francuskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 0:15 Łossskot! – magazyn 0:45 Czarodziej z Harlemu – komedia USA 2:05 Przed Eurowizją 2:09 Był taki dzień – felieton 2:10 Notacje: Olga Lipińska. Moja praca artystyczna – cykl dokumentalny 2:20 Podróże z zagadkami – program produkcji maltańskiej (2008) 3:30 Zakończenie dnia

TVP2

5:30 Statek miłości (40/249) 6:15 Statek miłości (41/249) 7:10 Telezakupy 7:30 Dwójka Dzieciom: Niezwykłe ranki Marcina Ranka (48/52): Ale cyrk 7:45 Dwójka Dzieciom: Niezwykłe ranki Marcina Ranka (49/52): Cześć Pajacyku 8:05 M jak miłość (120) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 9:23, 10:12) 11:05 Twój sprzeciw ma znaczenie 11:15 Święta wojna (250): Goldfish 11:50 Dr Quinn V (20/26) 12:45 Koło fortuny (30) 13:20 Hair – musical produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Milos Forman; wyk.: Treat Williams,

John Savage, Beverly D'Angelo 15:30 Gwiazdy tańczą na lodzie – widowisko rozrywkowe 16:25 Dla niesłyszących (69): Barwy szczęścia 16:55 Czwartdziestolatek (6/21): Włosy Flory, czyli labirynt 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 18:59 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:40 Młodzi twórcy 20:10 Barwy szczęścia (71) 21:10 Dr House (24/46) (dozwolone od lat 16) 21:55 Policjanci z Pitbulla (1) – felieton (dozwolone od lat 16) 22:05 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 22:40 Warto rozmawiać 23:35 Panorama 23:50 W sprawie generała Fieldorfa Nila 0:10 Czy świat oszalał?: Kokaina – nieletni przemityni 1:05 Miasteczko Twin Peaks (8/32) (dozwolone od lat 16) 2:00 Battlestar Galactica (11/13) 2:45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Żarłoki i niejadki 9:00 Raj 9:25 50. lat Teatru Muzycznego w Gdyni 9:50 Wiadomości dorosłego człowieka (23) 10:40 Wyjeżdżam – zostaję? (10) 11:00 Wielkie sprzątanie 11:15 Zaproszenie: Jeśliś mądry, to oszukaj Panów z Prus 11:35 Plebania (1023) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1405) 12:35 Pamiętają o mnie – koncert zyczeń 12:45 Tydzień Polski 13:15 Komediantka (6) 14:10 Biznes z gwarancją 14:30 Stefan Norblin 15:20 Misja specjalna 15:50 A Polska daleko... 16:10 Anna Dymna – spotkajmy się 16:30 Raj – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Budzik: Żarłoki i niejadki 17:40 Wyjeżdżam – zostaję? (10) 18:00 Polska z bocznej drogi: Klub dobrych serc 18:15 Bzik kulturalny 18:40 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (1023) 19:15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Żrebak 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1405) 20:35 Z daleka, a z bliska 21:20 Klasyka dramatu: „Igraszki z diabłem” – spektakl teatralny produkcji polskiej 22:50 Wygrywam najcenniejsze – film dokumentalny 23:15 Polska z bocznej drogi: Z prochu powstałeś 23:30 Serwis info 23:55 Warto rozmawiać 0:50 Plebania (1023) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:10 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Magazyn medyczny 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Rozmowa dnia 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 19:00 Studio otwarte 19:10 Pora dla seniora 19:30 Wejściówka 19:50 Pod Tatrami 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Podglądacz 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 23:05 Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Adam i Ewa – telenowela 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:30 Kameleon – serial sens. 9:30 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Łabędziem

być 13:00 Halo Hans – serial kom. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 15:15 Świat według Budy – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:50 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Tylko miłość – serial 21:00 Złodziej – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 23:00 I Bóg stworzył kobietę – film obyczajowy USA (1988) 1:10 Miasto zwycięzców 2:10 Nocne randki



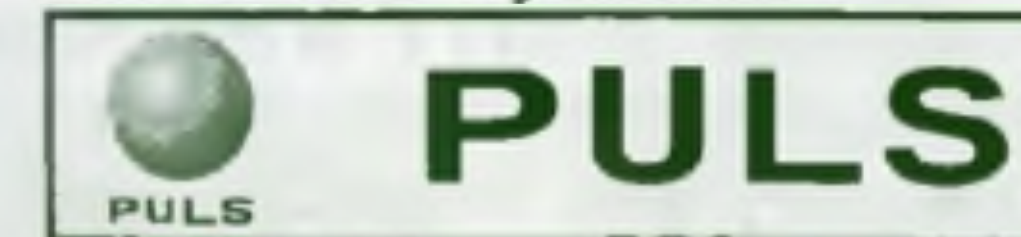
5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Szymon Majewski Show 12:00 Fabryka gry 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:40 Telezakupy 14:25 Weronika Mars – serial sens. 15:20 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Pogrzebana prawda – thriller USA (1996) 23:25 Kuba Wojewódzki 0:30 Kryminalni – serial sens. 1:30 Multikino 1:55 Uwaga! 2:15 Wrzuc na luz 3:15 Telezakupy 3:35 Nic straconego



6:15 Telezakupy 7:15 Mamy Cię! 7:45 Nie ma sprawy – serial kom. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Ostry dyżur – serial obycz. 10:35 Wyścig po kasę 11:30 Telezakupy 12:50 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 14:00 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:40 Dwóch i pół – serial kom. 17:05 Ostry dyżur – serial obycz. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. USA 19:35 Dwóch i pół – serial kom. 20:05 Fałszywa ofiara – thriller USA (1998) 22:25 Kojak – serial sens. 23:25 Córka – thriller USA (1996)

TV 4

6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Twoja wróżba 9:30 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:30 Cienka niebieska linia – serial kom. 11:00 mała Czarna 12:00 Instykt tropiciela 12:30 Galileo – pr. popularnonaukowy 13:25 Wygraj fortunę 14:30 Big Brother 4.1 16:25 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:25 mała Czarna 18:30 Miłość z o.o. – serial kom. 19:00 Happy Hour 20:00 Tylko jeden – thriller s.f. USA (2001) 21:45 Regina – serial sens. 22:45 Miłość z o.o. – serial kom. 23:15 Big Brother 4.1 1:35 Wydarzenia



7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Z boską pomocą – serial kom. 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 12:00 Władca zwierząt – serial przygod. 13:00 Ostatni kurs – kryminal produkcji polskiej (1963) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Puls raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 23:35 Niegroźni faceci – serial kom. 0:05 Ostatni kurs – kryminal produkcji polskiej (1963)

LISTY DO REDAKCJI

„DO FORTU” PRYWATNA?

W nawiązaniu do artykułu w Głosie Nowohuckim Redaktora Jerzego Czuby, z dnia 25.01.2008 r. (Do Fortu otwarta) chciałbym, zwrócić uwagę na nieścisłości i bzdury wypisywane w tym artykule podobno zrelacjonowanym przez mieszkańców mieszkających przy tej ulicy. Pan Redaktor nie zadał sobie trudu sprawdzić faktów, które mu przedstawiono, nie pofatygował się podejść lub zadzwonić do RDZ XV, tylko przedstawił to co usłyszał a wszystkie te informacje to wprowadzenie w błąd opinii publicznej, dlatego po przeczytaniu tego artykułu poprosiłem pana Redaktora o spotkanie w celu wyjaśnienia tematu, ale SZ.P. Redaktor nie znalazł czasu w ciągu 2 tygodni aby sprawę wyjaśnić, miał zajęte terminy.

Ale do rzeczy: jako Radny i członek zarządu R. Dz. XV Mistrzejowice zostałem zobowiązany przez Zarząd w/w dzielnicy i oczywiście mieszkańców („Większych Mistrzejowic” jak to ujęto w opisywanym artykule,) i ulic Marysieńki, Mistrzejowickiej, Marcjusza do działań w celu otwarcia dla mieszkańców ulicy „Do Fortu” Jest to jedyna ulica (nie licząc łącznicy z ul. Mistrzejowickiej też zagrodzona palami i zabudowana, o szer ok. 2 m), która łączy oś. Mistrzejowice (ok. 2800 mieszkańców + TBS i jeszcze się rozrasta), z ulicą Mistrzejowicką i przyległymi ulicami od strony wschodniej w latach poprzednich nie wiadomo z jakich powodów uznano że ulica jest zażytkowa „może i była ale” 100 lat temu, obecnie pozostało jej około 100 m i postawiono znaki zakazu ruchu z dwóch stron (od kiedy tak się oznacza?) i zabroniono jazdy mieszkańcom osiedla i ww. ulic, wyłączając ulicę domków jednorodzinnych min. ul. do Fortu gdzie są w sumie 2 posesje (taki jest adres) pozostałe chociaż są przy ul. Fortu mają adres przy ul. Dmowskiego (dlaczego?).

Rada Dzielnicy stoi na stanowisku że ulica „Do Fortu” ma służyć wszystkim mieszkańcom a nie tylko wybranym. Jeśli chodzi o sadzenie zieleni w pasie drogowym od kiedy wydział ochrony zabytków o tym decyduje? może 15 lat temu były takie przepisy?

Natomiast jest podstawowe pytanie – jeżeli ta droga została nazwana „zabytkową”, to dlaczego nią nie pozostała jako trakt spacerowy tylko drogą dojazdową do kilku posesji?

A jeśli chodzi o wiedzę radnych na temat tej ulicy jest ona bardzo szeroka i udokumentowana, chociażby

ostatnimi pomiarami geodezyjnymi, które potwierdzają szerokość pierwotną tej ulicy i zieleni posadzoną w środku pasa drogowego, tylko jest pytanie jeżeli pierwotna szerokość ulicy, wyniosła 11 metrów to dlaczego obecnie jest ok. 3,5 m (to obecnie jest wyjaśniane na wniosek zarządu RDZ XV, w Urzędzie Skarbu Miasta Krakowa) i w KZK – co się stało z pozostałymi działkami drogi?

Pisanie że otwierając ulicę doprowadzimy do tranzytu z Bohomolca do oś. Zesławice jest totalną bzdurą i fałszywym rozumowaniem dla swoich prywatnych celów.

Nadmieniamy, że jeżeliby mieszkańcy ul. Dmowskiego, mieszkający przy ul. „Do Fortu” interesowali się chociaż trochę planem Miasta i dzielnicy – chociażby odnosząc się do trasy E7, to wiedzieli by że jest w zamyśle radnych, planowana trasa łącząca drogą Kraków – Proszowice z Urzędem Skarbowym i dalej do Batowic i al. 29 Listopada, wzdłuż torów, odciążając Mistrzejowicką i Okulickiego, i wiedzieli by też o planowaniu powstania osiedla TBS przy ogródkach działkowych. Jak widzimy, w tym przypadku mówienie o tabunach samochodów jeżdżących po wąskich osiedlowych ulicach i tranzycie jest celowym wprowadzaniem w błąd opinii publicznej, chcemy podkreślić że przy jednej z tych ulic ale w bloku mieszka radny, piszący ten artykuł, czyżby nie zależało mu na spokoju pod oknem?

Chcemy nadmienić że przy staraniach o dokończenie budowy odcinka ul. Sapięhy też nam zarzucano zagrożenie życia i tabuny samochodów (pisma protestacyjne w tej sprawie w posiadaniu radnych), ul. wybudowaliśmy dla wygody mieszkańców i co? I nic. Ruch jest taki sam jak był. Jak z tego wynika nie taki diabeł straszny jak go malują – dlatego ruch w ul. Do Fortu, nikomu nie będzie zagrażał, (chyba tylko ich fikcyjnym mieszkańcom bo właściwie są 2 posesje) a wręcz odwrotnie; natomiast zagraża obecnie, druty, słupki metalowe, zieleni uniemożliwiają jazdę i ruch pieszy (trzeba to usunąć).

W związku z powyższym uchwała zarządu R. Dz. XV o przywróceniu pierwotnych rozmiarów ul. „Do Fortu” i otwarcia ruchu samochodowego dla mieszkańców jw. była zasadna i zostanie doprowadzona do końca.

Z poważaniem
Radny Dz. XV członek zarządu
Adam Grelecki

EWP CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT”

★ JĘZYK ANGIELSKI ★ JĘZYK NIEMIECKI

kursy ogólne
intensywne kursy dla wyjeżdżających za granicę (5 tyg. lub 8 tyg.)
przygotowanie do matury

ZAPEWNIAMY:

- ☞ doświadczoną kadre
- ☞ efektywne metody nauczania
- ☞ dobrą bazę dydaktyczną
- ☞ wszystkie poziomy nauczania
- ☞ obiekt monitorowany
- ☞ grupy do 8 osób
- ☞ bezpłatne testy
- ☞ dogodną lokalizację
- ☞ konkurencyjne ceny
- ☞ możliwość rat

Zgłoszenia: do 8 lutego br.

Spotkanie organizacyjne: 13 lutego, godz. 17.00, sala 220.

INFORMACJA I ZAPISY: Kraków, os. Złota Jesień 2, pok. 120, I piętro
poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–15.00 tel./faks (012) 641-65-14, (012) 641-65-62



POZIOMO: 6. przyrząd do diagnostyki jelita grubego, 9. np. uciskowa, 10. nie ma sensu, 12. wyższy urzędnik we wczesnym średniowieczu, 13. weselnik lub pogrzebowy, 14. szynk, 18. jeden z bohaterów „Ogniem i mieczem”, 19. piwo domowej roboty, 20. część tuszy wołowej, 22. chaos i bezkrólestwo, 25. zespół komórek o podobnej budowie, 29. proste narzędzie, 30. ojciec Edypa, 31. szczelina, 32. spór, konflikt, 33. jeden z kobiecych hormonów.

PIONOWO: 1. słynny polski malarz, 2. państwo na Łazurowym Wybrzeżu, 3. nieudolnie namalowany obraz, 4. ozdoba, upiększenie, 5. tajne porozumienie, 7. krótkotrwałe zdarzenie, 8. dzika, azjatycka owca, 11. śmiertelnie trujący, 15. gadatliwy człowiek, 16. ma dwie belki i gwiazdkę, 17. papieros z marihuaną, 21. gospodarstwo hodowlane, 23. wybitny mówca rzymski, 24. uporządkowany spis, wykaz, 26. bez fachowego przygotowania, 27. dzielnica biedoty, 28. w symbiozie z mrówkami, 29. podobny do sekstantu.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 27 lutego 2008 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 5:

POZIOMO: 5. alternator, 8. amatol, 9. chleb, 12. debata, 13. Abnoba, 14. gibbon, 15. impast, 17. patrol, 19. oficjum, 20. tryglif, 23. Poprad, 25. kamrat, 27. werwa, 28. cyprys, 30. annaty, 31. tukan, 32. indult, 33. serpentyna.

PIONOWO: 1. ulotka, 2. cellulit, 3. Anacreon, 4. Etolia, 6. rabinat, 7. impala, 10. subdominanta, 11. hermafrodyta, 16. sajra, 18. Adyga, 21. rzezaniec, 22. akwatinta, 24. rarytas, 26. manele, 29. sikora, 30. Abdank.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 4 wylosował p. Agata Domagała z os. Handlowego. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

CO NOWEGO W KRONICE?

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

117 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej przyniesie m.in. wspomnienie o głównym projektancie Nowej Huty – architekcie Tadeuszu Ptaszycykim. Właśnie minęła setna rocznica jego urodzin. To przed nim właśnie i stworzonym przez niego zespołem postawiono zadanie zaprojektowania 100-tysięcznego miasta, które miało powstać wraz z Kombinatem Metalurgicznym. Opowie o tym członek zespołu Tadeusz Ptaszycycki – inż. architekt Stanisław Juchnowicz.

Już od ośmiu lat w Nowohuckim Centrum Kultury odbywają się „Spotkania z piosenką”, które prowadzi Wojciech Dąbrowski. Prowadzi – to mało powiedziane, bo jednocześnie sam wykonuje stare przeboje, dzieli się ze słuchaczami ogromną wiedzą o

polskiej piosence i jej historii oraz zachęca do wspólnego śpiewania. Kolejny niedzielny wieczór poświęcony był nauce i wspólnym śpiewaniu piosenek Piotra Szczepanika. Przypomniano więc nieśmiertelne „Kormorany” i „Żółte kalendarze”, które w pierwowzorze miały być „żółtkę” – ale było to za trudne do wymówienia.

Do początków Nowej Huty i metalurgicznego kombinatu (powolotku zbliża się jubileusz 60-lecia podpisania dekretu o ich budowie) nawiązywała wystawa zorganizowana w byłym kinie „Światowid”, a zatytułowana „302% normy”. Tytuł, nieco ironiczny, jest znakomitym wprowadzeniem w klimat tamtych lat utrwalaony na zdjęciach Wiesława Tomaszkiwicza – nieżyjącego już operatora Polskiej Kroniki Filmowej – i Wiktora Pentala. Relacja z tej wystawy zakończy 117 wydanie Kroniki. A oglądać ją będzie można przed każdym seansem w Kinie Studyjnym „Sfinks” od piątku 15 lutego oraz w poniedziałek i wtorek 18 i 19 lutego na antenie TVP Kraków.

(jr)

• Dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na placu zabaw w parku AWF biega agresywny pies rasy doberman, a wokół są dzieci, które bardzo się go boją. Po przyjeździe na miejsce patrol potwierdził zgłoszenie. Właściciel psa został ukarany mandatem karnym, zapiął go na smycz i oddalił się.

NA STRAŻY MIASTA

• Otrzymał zgłoszenie, że na os. Wandy leży młody mężczyzna. Wysłał patrol. Zgłaszający, który czekał na miejscu, poinformował strażników, że przed chwilą mężczyzna miał atak padaczkowy. Na miejsce wezwano karetkę pogotowia, która zabrała poszkodowanego do szpitala.

• Na ulicy Łowińskiego ujawniono spalanie odpadów. Wobec osoby odpowiedzialnej za to wykroczenie wdrożono postępowanie mandatowe.

• Na ulicy Mrozowej funkcjonariusze dostrzegli przywiązane do drzewa psa, który był wychudzony i osłabiony. Na miejsce wezwano pracownika TOZ-u, który zabrał zwierzę do schroniska.

• Za to, że w wigilię świąt Bożego Narodzenia młody mężczyzna używał słów nieprzyzwoitych, zaśmiecił miejsce publicznie niedopałkami papierosów oraz wprowadził w błąd funkcjonariusza co do swoich danych osobowych, Sąd Grodzki wymierzył mu ostatnio grzywnę w wysokości 600 złotych.

• O tym, że spożywanie alkoholu w miejscach publicznych nie popłaca, dosyć boleśnie przekonał się mężczyzna, który za to, że w dniu 21.11.2008 r. spożywał piwo na ulicy Morwowej został ukarany przez Sąd Grodzki grzywną w wysokości 1000 złotych. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

HANDLOWALI MŁODYMI DZIEWCZĘTAMI

Policjanci z Centralnego Biura Śledczego zatrzymali trzy osoby podejrzane o handel ludźmi. Działając w wieloosobowej międzynarodowej grupie przestępczej, wywozili do Włoch młode atrakcyjne kobiety. Szacuje się, że w ten sposób do włoskich lokali trafiło setki dziewcząt. Jak do tej pory, kilkadziesiąt z nich złożyło zeznania. Kobiety były wysyłane do pracy we włoskich lokalach nocnych pod pozorem legalnej pracy w charakterze hostessy. Werbowane były za pośrednictwem legalnie działających firm zajmujących się m.in. pośrednictwem pracy.

„Pośrednicy” oferowali dziewczętom legalną pracę. Aby zakamuflować przestępczą działalność organizowali spotkania szkoleniowe, w trakcie których obiecywali wysokie wynagrodzenie, dogodne warunki mieszkaniowe oraz opiekę rezydenta na czas pobytu we Włoszech i pracy. Na miejscu złudzenia o legalnej pracy szybko pryskały – okazywało się, że rzeczywistość daleko odbiega od warunków przedstawianych w umowie. Kobiety trafiały do nocnych lokali przeznaczonych wyłącznie dla mężczyzn, gdzie zatrudniane były jako „panie do towarzystwa”, a ich swoboda była ograniczana przez włoskich „impresariów”. Na dodatek nie mogły łatwo zrezygnować z takiej pracy, gdyż groziły im kary finansowe za odstąpienie od umów zawartych w Polsce (umowy były tak skonstruowane, że zabezpieczenie za odstąpienie od nich stanowiły podpisane weksle in blanco). Kobiety, nie mając pieniędzy na powrót do Polski i spłacenie kar za odstąpienie od umowy, musiały „odpracowywać”

zobowiązania. Ich wynagrodzenie zależało przy tym od ilości zamówień ich „klientów”. Członkowie gangu czerpali zyski z tego typu pośrednictwa w wysokości 10 euro od każdego pracownego przez każdą z kobiet dnia.

We wrześniu ubiegłego roku policjanci zatrzymali pięć osób podejrzanych o organizowanie tego procederu. Małżeństwo spod Warszawy zostało już tymczasowo aresztowane, trzecia osoba – kobieta pochodząca z Krakowa – została zwolniona za poręczeniem majątkowym w wysokości 120 tys. złotych. Aresztowane zostały także kolejne dwie osoby, pod tymi samymi zarzutami, czyli udziału w zorganizowanej grupie przestępczej trudniącej się oszustwami i handlem ludźmi – to Polak, który był organizatorem całego przedsięwzięcia, oraz obywatel Włoch. W październiku ub. roku przedstawiono zarzut udziału w tym procederze mężczyźnie z Kielc, a w styczniu tego roku kobiecie z Legnicy.

W czwartek, 7 lutego br., policjanci prowadzący śledztwo zatrzymali trzy dalsze osoby – jedną z Legnicy i dwie z Warszawy. Wśród nich jest 51-letnia żona aresztowanego wcześniej Włocha, 34-letnia kobieta uważana za księgową grupy oraz 28-letni mężczyzna z Legnicy. Wszyscy będą mieli przedstawione takie same zarzuty, mówiące o handlu ludźmi, za co grozi kara do 15 lat więzienia. Szacuje się, że w latach 2004-2007 wywieziono w ten sposób do Włoch około 300 dziewcząt z Polski. Śledztwo w tej sprawie prowadzone jest pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Krakowie. Jak twierdzą policjanci, sprawa ma charakter rozwojowy i przewidywane są dalsze zatrzymania. (f)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (10.03.2008 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

SERWIS KRAWAL OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 20 lutego 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca niepublikowaną wcześniej książkę Ryszarda Kapuścińskiego pt. „Dałem głos ubogim” (wyd. Znak). Jest to m.in. zapis ostatniego spotkania „cesarza reportażu” ze studentami Uniwersytetu w Bolzano, oddający niepowtarzalną atmosferę tej rozmowy. Książka zawiera także jego wykład pt. „Zrozumieć Innego, by ocalić świat” i znakomitą biografię pióra dwóch włoskich dziennikarzy.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 20 lutego 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

15.02.2008

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 7 (101)

NA NAUKĘ NIGDY ZA WCZEŚNIE

Jak grzyby po deszczu mnożą się instytucje zajmujące się edukacją najmłodszych. Nie myślę tu o dzieciach kilkuletnich, ale o prawdziwych maluszkach. Dziś do „akademii” uczęszczają dzieci kilkumiesięczne (ba, nawet kilkutygodniowe).

Jeszcze kilkanaście lat temu mówią o edukacji dzieci myśleliśmy o szkole. Naukę młody człowiek rozpoczynał kiedy skończył lat 6 i szedł do tzw. zerówki. Od jakiegoś czasu dzieci mają „lekcje” już w przedszkolu. Można bowiem (oczywiście za dodatkową opłatą) zapisać przedszkolaka na język angielski, lekcje tańca towarzyskiego czy naukę lepienia gliny. Ostatnio jednak pojawiła się moda na zajęcia dla prawdziwych maluszków. Przekonując rodziców, że dziecko już (a nawet zwłaszcza) w tym wieku nabywa wiele cennych umiejętności, rozwija swoje zdolności fizyczne i intelektualne prowadzący te zajęcia prześcigają się w pomysłowości. Pisaliśmy o zajęciach z „Ciocią Rybką” gdzie małe dzieci oswajają się z wodą, było słów parę o „bobomigach” czyli nauce języka migowego dla kilkumiesięcznych bobasów. Dziś będzie o „akademii aktywnych i kreatywnych aak.pl”. Wszystkie te oferty skierowane są do rodziców dzieci praktycznie od dnia ich narodzin.

Wiek edukacyjny obniżył się z kilku lat do kilku miesięcy czy nawet tygodni. Czy ta tendencja pozwoli dzieciom lepiej i bardziej efektywnie wykorzystać swoje zdolności, czy da im szansę na lepszy życiowy start, jak zapewniają organizatorzy tego typu zajęć? Czy może raczej drastycznie skróci ich dzieciństwo i przyspieszy tzw. „wyścig szczurów”. Przecież nasze pokolenie (piszę tu w imieniu pokolenia lat 60–70) beztrudno biegło po podwórkach i jako „wyszliśmy na ludzi”. Czemu nasze dzieci nie miałyby wychowywać się podobnie?

Odpowiedź jest moim zdaniem prosta. Niestety, zmieniły się czasy, zmienili się i ludzie. Dzisiejsi rodzice są dużo bardziej zabiegani, a oferta na rynku konsumpcyjnym dużo bogatsza. Myślę tu zarówno o rynku zabawek jak i ofercie telewizyjnej. Dzieci od najmłodszych lat dostają do ręki „gotowce”, my tworzyliśmy swoje zabawki z patyka, koca, czy kłębka wełny. Dziś dzieci są „atakowane” przez zabawki, które kupują im rodzice, dziadkowie czy znajomi rodziców. Kiedyś rodziny wielodzietne były na porządku dziennym, dziś model 2+1 to standard. Z urodzeniem dziecka czekamy często aż skończymy studia, „ustawimy się w życiu”. W konsekwencji dzieci mają coraz starszych dziadków, którzy nie mają już tyle siły aby z nimi poznawać świat, dodatkowo dziadkowie zamiast gromadki 6 czy 8 wnuczków mają góra 3 wnucząt. Nic więc dziwnego, że zasypują je prezentami. Rodzice pragnąc choćby chwili wolnego czasu pozwalają

maluchom oglądać telewizję. Ponieważ oferta jest bardzo bogata, mamy przecież co najmniej kilka kanałów telewizyjnych nadających bajki praktycznie non stop, pokusa „kupienia” sobie



kilkunastu minut spokoju jest naprawdę duża. Sama przyznam się szczerze, że mój 15-miesięczny synek ogląda bajki kiedy ja potrzebuję coś szybko zrobić a on jest wyjątkowo marudny. Jako matka jestem przekonana, że miejsca takie jak „akademia aktywnych i kreatywnych” są bardzo potrzebne. Warto zrezygnować z zakupu kolejnej zabawki czy opłacenia abonamentu za „kablówkę” i zapisać dziecko na zajęcia.

CZYM JEST „AKADEMIA AKTYWNYCH I KREATYWNYCH AAK.PL”?

„Zabawa, nauka, sport, muzyka, wszechstronny rozwój, radość, twórczość, kreatywność, wspólnie spędzony czas, aktywność, pomysły, wyobraźnia, zapach, fantazja, ruch, rówieśnicy, dźwięk, obraz, kolor” – czytamy na stronie. Czyli praktycznie wszystko czego potrzebuje dziecko aby bawić się, aby cieszyć się i aby prawidłowo się rozwijać. Rozmawiam z Anną Kasprzyk pomysłodawczynią akademii aak.pl, która mieści się w Szkole Podstawowej nr 52 w os. Dywizjonu 303.

Aga: Skąd pomysł na akademię aktywnych i kreatywnych?

AK: Współczesność paradoksalnie gasi kreatywność i aktywność, a są to jedne z podstawowych umiejętności niezbędnych do rozwoju człowieka i świata. Rodzimy się z wolnym umysłem, który jest chłonny i nieograniczony. W akademii pomagamy dzieciom rozwijać kreatywność, czyli umiejętność tworzenia nowych

idei, poszukiwania nowych rozwiązań. Zatrudniamy osoby, które doskonale znają psychikę małego dziecka i poprzez umiejętne pokierowanie bodźcami oddziałującymi na zmysły pobudzają dzieci do samodzielnego myślenia. Posiadana przez naszych trenerów wiedza o kształtowaniu się mózgu i ciała gwarantują wykorzystanie w pełni możliwości dziecka.

Aga: Jakiego rodzaju zabawy proponujecie dzieciom i ich rodzicom?

AK: Dzieci poznają świat wszystkimi zmysłami. Im więcej zróżnicowanych i dobrze dobranych bodźców dociera do nich, tym lepiej rozwijają się i pewniej wkraczają w wymagający współczesny świat. Staramy się w taki sposób dobierać gry i zabawy aby zarówno dzieci jak i rodzice zaangażowali się „całym sobą”, tym samym zapewniamy im (dzieciom na pewno a być może i rodzicom) wszechstronny rozwój. Nie zdradzę szczegółów. Zainteresowanych zapraszam na zajęcia.

Aga: Wiem, że prowadzicie zajęcia dla naprawdę malutkich dzieci, zapraszacie dzieci praktycznie od chwili narodzin czy to nie za wcześnie?

AK: Kluczowy okres życia dziecka pod względem intensywności rozwoju to pierwsze 5 lat życia. Największy rozwój mózgu, połączeń nerwowych kształtuje się właśnie w tym okresie. Czas i jego jakość mają zatem nieoceniony wpływ na szanse odniesienia sukcesów w dorosłym życiu. Kształtowanie kreatywności należy zaczynać od naprawdę pierwszych chwil życia dziecka.

Aga: Czy oprócz ogólnego rozwoju psychomotorycznego nasze dzieci zyskują coś jeszcze uczestnicząc w zajęciach akademii?

AK: Tak, zdecydowanie tak. Myślę tu o rozwoju społecznym, dzieci do prawidłowego rozwoju potrzebują kontaktu z rówieśnikami. Obecna „moda” na jedno dziecko ogranicza kontakty naszej pociechy z innymi dziećmi. Zanim trafi do przedszkola mały człowiek ma głównie kontakt z mamą, tatą, babcią. W miejscach takich jak akademia aak.pl dziecko uczy się współdziałania w grupie. Również rodzice skorzystają. Na takich zajęciach mogą bowiem nie tylko pobawić się ze swoim dzieckiem ale również czerpać inspiracje do mądrych i ciekawych zabaw. Potem w domu nie trzeba kombinować.

Aga: Cóż, nie pozostaje nic innego jak zaprosić wszystkich do akademii aktywnych i kreatywnych aak.pl

AK: Dokładnie. Zajęcia odbywają się w kilku grupach wiekowych (Salamandry 0–11 miesięcy, Zwinki 8–20 miesięcy, Wiewiórki 16–26 miesięcy, Sokoty 22–36 miesięcy, Niedźwiedzie 3–4 lata i Wilki 5–6+ lat) w terminach dostosowanych dla rodziców pracujących i niepracujących, a także w trybie sobotnim. Oferuje także szkolenia dla opiekunek, tak, aby rodzic był pewny, że dziecko otoczone jest nie tylko opieką zaspokajającą fizjologiczne potrzeby, ale też opieką mądrą, aktywną i kreatywną. Szczegóły na stronie www.akademia.aak.pl.

GALERYJKA HUCIĄTEK

Drodzy Rodzice!!!

Na pewno to Wasze dziecko jest najpiękniejsze na świecie. Wyślijcie jego zdjęcie na gmh@o2.pl, a my opublikujemy je w naszej Galeryjce!!!

PS Koniecznie napiszcie, jak mamy podpisać zdjęcie.



Wiktoria Malecka pomimo, że taka mała, dorobiła się już swojego pseudo – „Wiki”.

W tym roku to wyjątkowo proste

Przekaż 1% podatku!

Zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Finansów w roku 2008 podatnik, aby przekazać 1% swojego podatku na rzecz Organizacji Pożytku Publicznego, musi we właściwym dla siebie formularzu wypełnić część, która dotyczy przekazania pieniędzy. Nie trzeba robić nic więcej, nie musimy dokonywać przelewu, ani wypełniać dodatkowych papierów wystarczy wpisać nazwę i numer KRS organizacji w odpowiedniej rubryce. Napiszcie dokładnie co należy zrobić na przykładzie zaprzyjaźnionego Hospicjum Świętego Łazarza

Tych, którzy swój procent chcą przekazać właśnie na rzecz nowohuckiego hospicjum prosimy o wpisanie odpowiednio:

PIT-37 (cz. I)

poz. 124 (nazwa OPP) wpisujemy Towarzystwo Przyjaciół

Chorych „Hospicjum im. Św Łazarza”,
poz. 125 KRS 0000048149

PIT-36 (cz. P)

poz. 312 (nazwa OPP) wpisujemy Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. Św Łazarza”,
poz. 313 KRS 0000048149

PIT-28 (cz. O)

poz. 136 (nazwa OPP) wpisujemy Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. Św Łazarza”

poz. 137 KRS 0000048149.

Należy również wpisać wnioskowaną kwotę, która nie może przekroczyć 1% podatku. Pamiętajmy, że nie można dzielić swojego 1% między kilka organizacji.



MIASTA TURYNII PARTNEREM NOWEJ HUTY

Turyngia – piękne okolice i krajobrazy, region bogaty kulturowo i historycznie. Największe miasta Erfurt, Weimar, Gera i Jena oferują szereg imprez kulturalnych znanych też poza granicami Niemiec. Jest to również region stawiający na nowe technologie i rozwój kompetencji, stąd na tym terenie oprócz wyższych szkół liczne instytuty i firmy badawcze.

Miasta Turyngii, podobnie jak Nowa Huta, borykają się jednak z wieloma problemami społecznymi i gospodarczymi. Podobnie jak w Polsce po 1989 roku zmiany gospodarcze przyniosły ze sobą spory wzrost bezrobocia i znaczący spadek liczby osób czynnych zawodowo. Ważnym problemem stał się również duży odpływ mieszkańców, którzy w poszukiwaniu pracy migrują do zachodniej części Niemiec lub innych krajów Unii Europejskiej i tam się osiedlają.

Ośrodkiem Kultury im. C. K. Norwida na czele, dzięki projektowi EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”, miało możliwość współpracować i poznać interesujące przykłady inicjatyw lokalnych. A niemieccy partnerzy, którzy poprzez projekty społeczno-kulturalne starają się stawiąć czoła problemom własnych środowisk lokalnych, chętnie dzielili się swoimi doświadczeniami.

KULTURA SPOSOBEM NA PROBLEMY

Kultura to jeden ze sposobów, po które coraz częściej sięgają instytucje i organizacje zainteresowane rozwiązywaniem problemów społecznych i rozwojem lokalnym. Dobrymi przykładami w tym zakresie, o których pozytywnych efektach przekonać się mogła w ubiegłym tygodniu czteroosobowa grupa z Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, są właśnie dwa miasta w Turyngii – Erfurt i Gera. Dzięki współpracy z Biurem EUROPA w Gerze, zajmującym się doradztwem w zakresie integracji europejskiej i szukaniem partnerów do planowanych projektów, przedstawiciele Nowej

Huty odwiedzili kilka ciekawych miejsc związanych z sektorem kultury. Spotkali się tam z niemieckimi liderami społeczno-kulturalnymi.

DOBRE PRZYKŁADY Z NIEMIEC

Jednym z takich miejsc było prywatne RADIO F.R.E.I. Jego oferta i

programy skierowane są bezpośrednio do mieszkańców Erfurtu i tworzone przy ich udziale. To, na co kła-

w teatr, tworząc go w każdym calu. Pod opieką profesjonalnego reżysera przygotowują spektakle, które wysta-

fabrik zaprosiła wszystkich mieszkańców i sławne osoby związane z Gerą do prezentacji swoich wizji olbrzymiego opuszczonego obiektu w samym sercu miasta. Podczas warsztatów powstało kilka interesujących projektów, które stały się inspiracją dla władz miasta do rewitalizacji budynku.

Zarówno radio, jak i oba teatry znalazły miejsca na swoje siedziby w częściach nieco opuszczonych i zaniedbanych, ale ważnych dla miasta. Dzięki obecności tego typu instytucji i organizacji zmienił się i nadal zmienia obraz dzielnic, osiedli i ulic. Takie są zresztą założenia władz Erfurtu i Gery, które próbują rewitalizować miasta, kładąc nacisk właśnie na rozwój instytucji i organizacji kulturalnych. Coraz częściej w tych mniej ciekawych dzielnicach zaczynają pojawiać się galerie i kawiarnie kulturalne, których obecność ma być zachętą nie tylko dla odwiedzających, ale przede wszystkim dla inwestorów.

DZIAŁAJĄ DZIĘKI WSPARCIU UE

Większość z instytucji i organizacji społeczno-kulturalnych na terenie Turyngii działa dzięki wsparciu i projektom finansowanym przez Unię Europejską. Mają w tym zakresie już spore doświadczenia. Na pomoc w znalezieniu i dopasowaniu planowa-



dzie nacisk rozgłośnia, to transparentność działania i otwartość. Widać je już na pierwszy rzut oka, gdy odwiedza się studio. Przewijają się przez nie młodzi ludzie, którzy w większości jako wolontariusze lub odbywając praktyki studenckie, zdobywają pierwsze szlify dziennikarskie. Głównym przesłaniem radia jest animowanie i informowanie mieszkańców miasta o ciekawych i często oryginalnych wydarzeniach oraz sposobach spędzenia wolnego czasu. Jest to także forum wymiany międzykulturowej. I oczywiście na antenie Radia F.R.E.I. można posłuchać dużo dobrej, często gdzieś indziej trudnej do usłyszenia, muzyki. Zupełnie niedawno rozgłośnia wzięła udział w specjalnym projekcie, w którym praktyki radiowe zdobywali ludzie niewidomi.

Kolejnymi przykładami ciekawych projektów społeczno-kulturalnych są dwa teatry amatorskie – jeden z Erfurtu, drugi z Gery. DIE SCHOTTE, amatorski teatr z Erfurtu, działający od 15 lat jako organizacja pozarządowa, skupia w swoich szeregach aż 150 młodych ludzi, którzy bawią się

wiane są trzy razy w tygodniu od piątku do niedzieli. Teatr istnieje dzięki wsparciu władz miasta i temu, co zarobi dzięki sprzedaży biletów. A jak zapewnia szef organizacji, każdy ze spektakli cieszy się ogromną popularnością i nie można narzekać na brak publiczności. Teatr często korzysta również z programów i funduszy unijnych. Drugi z teatrów – THE-



ATERFABRIK – to amatorska scena teatralna w Gerze prowadzona przez sympatyczną Szwajcarkę Sinję Homan. Spotykają się tu młodzi ludzie z całego miasta w różnym wieku. Wspólnie uczestniczą w warsztatach i przygotowują spektakle. Organizacja i jej pracownicy, w większości wolontariusze, pracują też ze szkołami, a konkretnie z nauczycielami, których przygotowują do prowadzenia zajęć teatralnych. Ciekawą częścią działalności Theaterfabrik jest prowadzony właśnie projekt medialny. Dzięki niemu młodzież ma dostęp do nowoczesnego sprzętu i możliwość tworzenia własnych filmów, wideoklipów, animacji. Oba teatry biorą udział w licznych festiwalach krajowych i zagranicznych, odnosząc spore sukcesy. W 2005 roku Theater-

nego projektu do odpowiedniego programu mogą liczyć ze strony wyspecjalizowanej organizacji. Biuro EUROPA, bo o nim mowa, pomaga również w znalezieniu odpowiedniego partnera do projektu zarówno na terenie Niemiec, jak i za granicą.

WSPÓLNE PROJEKTY

Wizyty i bezpośrednie kontakty z niemieckimi partnerami przybliżają i pozwalają mieć nadzieję na wspólne projekty realizowane przez instytucje i organizacje kulturalne z Nowej Huty, Erfurtu i Gery. A pomysłów jest wiele – wymiany grup teatralnych, warsztaty muzyczne i filmowe, współpraca przy organizowanych festiwalach. Wszystko przed nami. Dla obu stron taka znajomość może przynieść wiele korzyści.

MAŁGORZATA HAJTO



POLĄCZYŁ NAS EQUAL

Region Turyngii jest regionem partnerskim Małopolski. Problemy społeczne i przedsięwzięcia zmierzające do ich rozwiązania połączyły ponad dwa lata temu dwa turyńskie miasta – Erfurt i Gerę z Nową Hutą. Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich z

I BÓG STWORZYŁ KOBIETĘ

DKF „Kropka” działający przy Kinie Studyjnym SFINKS zaprasza w każdy czwartek od 21 lutego do 20 marca 2008 r. o godz. 19.00 na cykl filmowy „I Bóg stworzył kobietę”.

Widzowie będą mogli zobaczyć także dzieła jak: „Gilda” w reż. Charlesa Vidora, „Schadzka z Venus” w reż. Istvána Szabó, „Wierna żona” i „Barbarella” w reż. Rogera Vadima czy „Niewolnica miłości” w reż. Nikity Michalkowa.

Każdy z tych filmów wpisał się w historię kina przede wszystkim dzięki wspaniałym rolom niezwykłych kobiet. „Gilda” Vidora, jeden z najsłynniejszych filmów czarnych, za-



wdzięcza swój sukces kreacji Rity Hayworth, bogini seksu lat powojennych. Glenn Close, która w filmie Istvána Szabó odgrywa rolę niepokornej diwy operowej, ujmuje widzów nie tylko talentem, ale również niepowtarzalnym urokiem. A „Niewolnica miłości”, będąca hołdem złożonym przez Michałkowa wielkiej aktorce kina niemego Wierze Chołodnej, zachwyca wybitną kreacją Jeleny Sołowiej. Należy także wspomnieć o scenie kosmicznego striptizu, jaki widzom prezentuje Jane Fonda w „Barbarelli” Vadima, to właśnie ta sekwencja została wykorzystana w teledysku do piosenki Kylie Minogue – „Put Yourself In My Place”. A.B.

Stronę redaguje Małgorzata Hajto, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwiękowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIEM

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
◆ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (ból pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
◆ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.
◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
◆ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.
◆ **ESPERAL, CHIRURGIA - WIZYTY**. 0502-275-257.
◆ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fiykoterapia). Wizyty domowe. Gabinet - os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.
◆ **PEDIATRA** - wizyty domowe, tel. 602-108-067.
◆ **PROTEZOWNIA** Centrum B7, ekspresowe wykonywanie i naprawa protez. 012 643-58-83.
◆ **MASAŻ, FIZYKOTERAPIA**, odnowa biologiczna, wizyty domowe. Tel. 0601-953-027.

GABINET WETERYNARYJNY

◆ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **FOTOLABORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
◆ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **NAPRAWA telewizorów**. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-943, 012 645-92-08.
◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
◆ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**. Tania! (012) 640-00-42.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ANTENY** specjalista. (012)648-30-42.
◆ **A.** Tani transport, przeprowadzki. 0510-210-725.
◆ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.
◆ **CHEMIA**, korepetycje. (012)647-08-41, 0505-107-232.
◆ **DACHY**, przecieki. 0790-570-122.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biurowo Nieruchomości „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętl. tramw.), Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel.: fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

◆ **DOMEK** do sprzedania koło Strzyżycy. Wiadomość: Dobczyce 10, tel. (012) 271-25-87.
◆ **DO** wynajęcia dwupokojowe. (012)643-44-07 wieczorem.
◆ **DZIAŁKA** 11 arów, Krzesławice. 0501-674-081.
◆ **FIRMA** zatrudni kierowców kat. C+E do wykonywania usług na terenie Krakowa i Małopolski. Kraków. 0602-619-881, (012)425-78-13 wew. 25.
◆ **FIRMA** zatrudni logistykę do układania tras i zarządzania transportem. Kraków. 0602-619-881, (012)425-78-13 wew. 25.
◆ **FIRMA** zatrudni specjalistkę ds. kadr i płac. Kraków, 0602-619-881, (012)425-78-13 wew. 25.
◆ **FIRMA** przyjmie stróża - pracownika gospodarczego. Kraków. 0602-619-881, (012)425-78-13 wew. 25.
◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, gładzie, tania. 0602-216-250.
◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, panele. (012)649-19-47.

◆ **GARAŻ** murowany do wynajęcia. 0604-903-727.
◆ **JEDNOPOKOJOWE**, 38 m², Bohaterów Września. 0502-920-480.
◆ **KOŁDRY** wyrób, przeróbka. Handlowe 8. (012) 643-77-90.
◆ **KRAKÓW**, nowy bliźniak, 140 m², - 670.000 zł. (012)426-01-67, www.kuznicanieruchomosci.pl
◆ **KUCHNIE**, meble na wymiar, Bięczyce, ul. Szybka 37, superceny. (012)681-37-44.
◆ **KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe, około 40 m² w Nowej Hucie, do 200 tys., może być do remontu. 0790-642-301.
◆ **KUPIMY** mieszkanie dwupokojowe. 0664-755-875.
◆ **KUPIMY** mieszkanie jednopokojowe. 0602-692-285.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.
◆ **MALOWANIE**, flizowanie. 0502-820-851.
◆ **MALOWANIE**, suche tynki, remonty, poddasza. 0606-422-780.
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprze-

daż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
◆ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012)417-41-90, 0509-294-854.
◆ **NOWA HUTA** (bardzo dobra lokalizacja) superkomfortowe lokale biurowe (od 11 m² do 25 m²) 2p. 0602-790-390.
◆ **OKAZJA!** Nowe 53,7 m², 2-pokojowe, widna kuchnia, garderoba, duży balkon, III p., winda. 0600-328-568.
◆ **OSOBĘ** bez doświadczenia na stanowisko mechanika samochodowego poszukuje firma motoryzacyjna. CV proszę kierować na adres: Auto „Elektro-Oil”, ul. Centralna 47, 31-586 Kraków lub autoelektrooil@op.pl
◆ **PIT-y**, bezpłatny dojazd, tania, ulga prorodzinna. (012)425-86-78.
◆ **PRZYJMĘ** emeryta - rencistę do pracy jako sprzedawcę na straganie owocowo-warzywnym. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia. Informację dotyczącą pracy można uzyskać pod numerem telefonu 0502-73-00-87.
◆ **REMONTY**, wykończenia, tania, solidnie, gładzie, malowanie, flizowa-

nie, sufity podwieszane, suche tynki. 0669-01-76-43.
◆ **SPRZEDAM** dom letniskowy, 42 m², na działce 5a, Łysokanie koło Szarowa. 0517-021-497.
◆ **STARA HUTA**, trzypokojowe plus garaż, sprzedam. 0501-472-762.
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
◆ **TANIE** linie lotnicze, promowe. (012)644-13-66.
◆ **TAPICER**. 0784-00-92-92.
◆ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.
◆ **TRZYPOKOJOWE**, 51-metrowe zamienię na dom. 0503-173-209.
◆ **USŁUGI** elektryczne, os. Kalinowa 3. (012)648-88-41, 0602-839-933.
◆ **WIDEOFILMOWANIE**. 0692-857-771.
◆ **ZAMIENIĘ** pokój z ciemną kuchnią, 27 m², parter na większe do 55 m², też własnościowe. 0609-777-730.
◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012)645-47-65, 0609-725-791.
◆ **ZATRUDNIĘ** przedstawiciela handlowego, rejon Huty, dodatkowa praca, 0606-660-827.

◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapiczerki. Dywaniarz. 012 649-92-39.
◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**. Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.
◆ **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia - drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991. Al. Jana Pawła II 68. Tel. (012) 411-84-25, całodobowo - 0501-47-11-33.
◆ **TAPICER MEBLOWO-SAMOCODOWY** - kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW S.A.** Al. Pokoju 84. Tel./faks (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, auxilium@auxilium.com.pl. Obsługa firm w zakresie: księgowości, kadr, płac, badania sprawozdań finansowych. **Roczne rozliczenia podatkowe PIT**.
◆ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. **Zeznania roczne PIT-y**. Tel. 641-07-59.
◆ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. **Zeznania roczne PIT-y**. Boh. Września 76. 648-01-89.
◆ **„IN PLUS”** - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE. Os. Żłotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **FIRMA „GARRET”** - licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**. **ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
◆ **„ARKA-DOM”** - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
◆ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. **OBSŁUGA KREDYTOWA**. Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
◆ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.
◆ **„ATMA”** - **LOKALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI**. **OBSŁUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA, UBEZPIECZENIOWA**. (012) 647-00-47, 502-667-048. www.atma.krakow.pl
◆ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** - Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.
◆ **BIURO NIERUCHOMOŚCI „GMACH 3”**. Tradycje od 1993 roku, licencja zawodowa 228. Kupno-sprzedaż, wynajem nieruchomości. Kraków, ul. Worcella 6/22, tel. (12) 430-01-18, 509-715-821.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Żłotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.
◆ **KREDYT W 15 MINUT**, bez zaświadczeń o zarobkach; CH Carrefour Czyżyny, tel. (012) 297-33-40, 0691-980-243.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, HDI „ASEKURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „CIGNA” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej**.

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

◆ **„MARGO”** Zarządzanie Nieruchomościami zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAŁ**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
◆ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Wałasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bięczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL. Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
◆ **serwis klimatyzacji**.
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.
◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
◆ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bięczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bięczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

BHP SZKOLENIA

◆ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

SPALANIE ODPADÓW TO KONIECZNOŚĆ

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Od roku 1998 do dziś Kraków dokonał skutecznej absorpcji otrzymanych z UE środków finansowych i zbudował nowy system zagospodarowania odpadów. W pełni odpowiada on dyrektywom i standardom prawa wspólnotowego. Kraków jest obecnie wiodącym miastem w Polsce, a także wśród miast nowych krajów UE, w zakresie systemowego zarządzania gospodarką odpadami komunalnymi.

Obecnie około 90 proc. odpadów jest nadal składowane na wysypisku Barycz, około 7 proc. – kompostowane, a tylko niewiele ponad 3 proc. odpadów zbierane jest selektywnie. To zdecydowanie za mało! Zwłaszcza, że w ubiegłym roku do składowania trafiło 270 tys. ton krakowskich śmieci.

Konieczność budowy zakładu termicznej obróbki odpadów wynika więc z: braku możliwości wypełnienia przez Gminę Miejską Kraków po 2010 roku zobowiązań wynikających z dyrektywy UE, dotyczącej redukcji odpadów ulegających biodegradacji, braku lokalizacji pod ewentualną budowę nowego składowiska odpadów komunalnych w mieście i bardzo

szybkiego wypełnienia składowiska Barycz.

Taka inwestycja to także możliwość wykorzystania ładunku energii zawartego w odpadach. Jest on atrakcyjny z gospodarczego punktu widzenia, tj. wytwarzania energii cieplnej i elektrycznej. Lokowanie odpadów, które są nośnikiem energii na składowiskach, oznacza więc marnotrawstwo.

Realizacja poszczególnych elementów systemu gospodarki odpadami pozwoli na nowoczesne, efektywne i bezpieczne dla środowiska unieszkodliwianie odpadów w instalacji termicznego przekształcania odpadów, zgodnie z najlepszymi i sprawdzonymi rozwiązaniami europejskimi.

Polityka dialogu przedstawicieli miasta z mieszkańcami, promocji i edukacji ma sprawić, że zrozumienie problematyki gospodarki odpadami wśród krakowian będzie pełniejsze.

Miasto systematycznie informuje opinię publiczną o wszystkich aspektach gospodarki odpadami. Współpracuje także z organizacjami ekologicznymi w celu zrozumienia rzeczywistego stopnia zagrożenia ekologicznego i roli termicznego przekształcania

odpadów w systemie gospodarki odpadami.

W ramach konsultacji społecznych dotyczących wyboru systemu unieszkodliwiania odpadów komunalnych

miasta wobec różnych sposobów gospodarowania odpadami komunalnymi.

Wyniki badań wskazują, iż mieszkańcy Krakowa najbardziej przychyl-

Niechętnie zaś odnoszą się do rozbudowy i dalszego wykorzystywania składowiska odpadów Barycz. Ankietowani uznali również termiczne przekształcanie odpadów jako najmniej szkodliwy sposób unieszkodliwiania odpadów. Jednocześnie przeciw lokalizacji takiego zakładu na terenie własnej dzielnicy, nawet przy korzyściach dla mieszkańców, opowiedziało się 45 proc. pytanym. Jednak 36 proc. wyraziło zgodę na umiejscowienie takiej inwestycji w ich otoczeniu. Jest to więc wyraźny sygnał od mieszkańców kierowany pod adresem władz miasta, by taka instalacja w Krakowie powstała.

WARTO WIEDZIEĆ

Kurтины podciśnieniowe, które są obecnie standardem w zakładach termicznej obróbki śmieci, powodują, że w samym zakładzie nie ma żadnych przykrych zapachów. Tym bardziej nie ma ich w otoczeniu zewnętrznym. Dyrektywy unijne wymuszają stosowanie najnowocześniejszych dostępnych technik w zakresie spalania i oczyszczania spalin oraz rygorystycznych standardów emisyjnych.

Normy europejskie są tak drastyczne, że w metrze sześciennym ilość dioksyn ze spalarni to 0,1 nanograma. W tej samej objętości, w dymie papierosowym dioksyn jest 10 razy więcej. To znaczące porównanie, by rozwiać obawy krakowian.

Miasto nie dysponuje 50 hektarami, które mogłoby przeznaczyć na nowe wysypisko śmieci.

75 proc. ankietowanych pozytywnie ocenia budowę zakładu termicznego przekształcania odpadów.

Do 2020 roku miasto musi zmniejszyć o 65 proc. liczbę śmieci biodegradowalnych dostarczanych na wysypisko w Baryczy. Jeśli tak się nie stanie, na Kraków spadną potężne kary finansowe.

W krajach „starej” Unii Europejskiej pracuje obecnie ok. 500 zakładów termicznej obróbki odpadów. Wśród nowych krajów, które razem z Polską wstąpiły do UE, działa już 9 takich instalacji.

w Krakowie przeprowadzono na przełomie lipca i sierpnia 2007 r. badanie obejmujące 920 respondentów w celu poznania postaw mieszkań-

ni są procesowi segregowania odpadów, następnie pozytywnie oceniają termiczne przekształcanie odpadów. Na tak jest 75 proc. ankietowanych.

Infolinia 0 800 11 22 11; www.ekocentrum.krakow.pl

INFORMATOR O ODPADACH

Gdzie w pobliżu mojego domu stoi gniazdo „dzwonów”? Gdzie oddać zużyte baterie, których nie powinno się wyrzucać do zwykłego pojemnika na śmieci? Gdzie trafić ze zużytymi lekarstwami? Jak miasto realizuje kolejne elementy systemu gospodarki odpadami? Dlaczego potrzebna jest budowa spalarni śmieci w Krakowie?

Pytań wiele, ale odpowiedzi nie brakuje. Część z nich można było znaleźć, do tej pory, na stronie www.kzk.com.pl. Teraz Krakowski Zarząd Komunalny, odpowiedzialny za właściwe funkcjonowanie systemu gospodarki odpadami, chce odpowiedzieć mieszkańcom na wszystkie te pytania.

– Ma temu służyć uruchomiona właśnie infolinia (0-800 11 22 11) i strona internetowa www.ekocentrum.krakow.pl. Oprócz wszelkich informacji, które tam zamieścimy, zapraszamy do dzielenia się na forum swoimi uwagami o gospodarce odpadami. Także tymi negatywnymi lub konstruktywnymi, które podsuną nam nowe rozwiązania – wyjaśnia Krzysztof Kowal, dyrektor Krakowskiego Zarządu Komunalnego.

Niebawem ruszy też kampania plakatowa, w głównej mierze dotycząca konieczności budowy w Krakowie zakładu termicznej przeróbki odpadów.

– A propos strony internetowej.

Największą jej atrakcją może stać się tzw. bazar. W tym segmencie strony każdy będzie mógł zamieścić bezpłat-

ne ogłoszenie o tym, że chce oddać komuś używaną, ale sprawną lodówkę, wersalkę, telewizor czy pralkę. To pomysł, który podpatrzyłem w Dublinie, przy okazji oglądania tamtejszej instalacji utylizacji odpadów. Tam się sprawdził i działa do dziś. Liczę, że przyjmie się też w Krakowie jako jeszcze jeden legalny sposób pozbycia się zbędnych domowych sprzętów, zamiast wyrzucania ich na dzikie wysypiska śmieci – dodaje dyr. Krzysztof Kowal.

Dla krakowian cenne będą, wszystkie informacje na temat planowanej budowy spalarni śmieci. Z pewnością działają na ich wyobraźnię dramatyczne zdjęcia z zalanego śmieciami Neapolu, z którego śmieci przewożone są

obecnie do utylizacji w Niemczech.

A propos Niemiec. Funkcjonuje w nich obecnie 70 spalarni. Planuje się budowę 80 nowych, więc teza o odchodzeniu od budowy tego typu instalacji nijak się ma do rzeczywistości. Zwłaszcza, że nowe instalacje do utylizacji odpadów powstają obecnie także w Portugalii, Hiszpanii czy Irlandii.

Obecnie w dwóch spalarniach niemieckich – w Croeben koło Lipska i w Bremerhaven utylizuje się śmieci z włoskiego Neapolu. Codziennie dwa pełne pociągi towarowe przywożą 15 tys. ton włoskich odpadów. Niemcy zarabiają na tym 200 tysięcy euro dziennie.

Przy okazji warto wspomnieć, że oprócz własnych śmieci, które odzyskują i utylizują, Niemcy ściągają do siebie, w tym samym celu, aż 18 mln ton odpadów rocznie z całej Europy. Biorąc pod uwagę dziennie kwoty pozyskiwane z utylizacji śmieci z Neapolu, łatwo policzyć, jak intratne jest to dla nich zajęcie.

W komentarzach na forach internetowych do tej informacji przeważają pozytywne dla Niemców opinie. Jedną z nich jest znamieną w kontekście dyskusji o spalarni śmieci toczącej się obecnie w Krakowie.

– Mądrzy Niemcy zarabiają pieniądze, jednocześnie myśląc o środowisku naturalnym, Polacy zaś leżeliby już na torach i protestowali – napisał jeden z internautów.

Zamiast rozpatrywać ten wpis jako gorzką ironię, lepiej wskazać na naszą mentalność, nad którą w kontekście systemu gospodarki odpadami, cały czas musimy pracować. Może kiedyś i my spojrzymy na to zagadnienie jako na płaszczyznę pracy dla środowiska naturalnego i zarabiania pieniędzy, np. przy utylizacji śmieci z gmin okołokrakowskich, a nie tylko w kontekście mitów i półprawd...

Warto więc sięgnąć po telefon, by skorzystać z infolinii czy wpisać domenę w Internecie. Informacje przekazywane telefonicznie czy też te, zawarte na stronie internetowej, pozwolą wielu krakowianom nieco inaczej spojrzeć na kwestię budowy zakładu utylizacji odpadów. Na razie miasto panuje jeszcze nad śmieciami. Jak długo jeszcze? W odpowiedzi na to pytanie najbardziej pomóc mogą sami krakowianie.

oprac. SP



Tak niedawno wyglądały ulice Neapolu.





RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00–17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00. Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

Z życia dzielnicy

NOWA WIATA PRZY PIASTA KOŁODZIEJA

Dnia 24 września 2007 roku Zarząd Dzielnicy na wniosek mieszkańców i radnych zwrócił się do Zarządu Dróg i Transportu z wnioskiem o zamontowanie wiaty przystankowej przy ul. Piasta Kołodzieja od strony os. Bohaterów Września na przystanku początkowym linii 153 i 159. Na przystanku tym zatrzymuje się również autobus nr 136 oraz linia prywatna C2. Za zamontowaniem zadaszenia przemawia bezpośrednie sąsiedztwo kościoła, placu targowego „Piast”, Urzędu Skarbowego oraz będącego w budowie zespołu bloków mieszkalnych.

Informujemy, że w pierwszych dniach lutego br. Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne postawiło oczekiwaną od dawna wiatę ku zadowoleniu mieszkańców Mistrzejowic. **KoMa**



Nowa wiata przy ul. Piasta Kołodzieja.

BUDOWA ŚCIEŻKI ROWEROWEJ I ALEJKI

Wzdłuż osiedla Oświecenia powstała nowa ścieżka rowerowa. Oddany odcinek to element planowanej trasy rowerowej, prowadzącej od ul. Okulickiego do Zalewu w Zesławicach. Obecnie przy owej ścieżce trwają prace ziemne i poprawa zieleni. Kolejne etapy budowy ścieżki rowerowej planowane są w najbliższych latach. Będziemy informować Państwa o prowadzonych pracach przy budowie owej trasy.

Od kilku dni trwają prace przy budowie nowej alejki wraz z oświetleniem, prowadzącej od Przychodni nr 8 w kierunku boisk sportowych na Plantach Mistrzejowickich. Dzięki sprzyjającej pogodzie tempo prac wzrosło i jak zapewnia Krakowski Zarząd Komunalny, można się spodziewać szybkiego ukończenia robót. **KoMa**



Nowa trasa rowerowa wiodąca wzdłuż os. Oświecenia.



Oświetlona alejka budowana na Plantach Mistrzejowickich.

„ZIMA W MIEŚCIE 2008” - PODSUMOWANIE (1)

Akcję „Zima w mieście 2008” przeprowadzono w Klubie Mirage Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta w okresie od 28.01.08. do 8.02.08. Ze względu na bardzo atrakcyjny i różnorodny program cieszyła się ona, jak co roku, ogromnym powodzeniem. Codziennie pod troskliwą opieką 3 pedagogów bawiło się 30 uczestników. W ramach zajęć świetlicowych dzieci brały udział w zabawach ruchowych i plastycznych, nauki tańca nowoczesnego, karaoke oraz zajęciach w małych grupach – PlayStation i grach stolikowych. Codziennie otrzymywały gorący posiłek.

Zorganizowano wycieczkę autokarową do Jaskini Wierchowskiej, którą dzieci zwiedziły w towarzystwie Grotolaza, człowieka jaskiniowego Neolitosa i wróżki Kalcytii oraz w

której bawiły się na podziemnej zabawie karnawałowej „Pod Wiszącą Skałą”. Innym ciekawym wydarzeniem była wycieczka Szlakiem Kultury Żydowskiej. Dzieci wraz z prze-

wodnikiem spacerowały ulicami Kazimierza, poznawały historię i tajemnice Dzielnicy, zwiedziły Starą Synagogę, Cmentarz Żydowski, wzięły udział w warsztatach, podczas których uczyły się pisma hebrajskiego, poznały ich tradycje i obrzędy, zabawy dzieci żydowskich, smak tradycyjnych potraw i słuchały muzyki.

Ferie nie mogły się odbyć bez codziennych wyjść na lodowisko, do Parku Wodnego, Multikina, na Basen Międzyszkolny, do Klubu w Krzesławicach na ognisko z kiełbaskami, kawiarenki internetowej w

Klubie Jędrus, do NCK na Festiwal Teatrów Dziecięcych, Chałupy Szpinaka, gdzie jak co roku Jerzy Kujawski vel Szpinak fantastycznie bawił dzieci jednocześnie, ucząc je szacunku dla przeszłości oraz kultury wsi, smakować kielbasę wiejską, kaszanek, smalczyk.

Dzieciom mimo braku śniegu dopisywał dobry humor, bo atrakcji i powodów do śmiechu nie brakowało. Bogaty program mógł być realizowany dzięki dużemu dofinansowaniu przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Mistrzejowice-Północ”.

Również TKKF Apollo w okresie akcji „Zima w mieście” prowadził stałe zajęcia w SP 144 oraz zorganizował Turniej Tenisa Stołowego w ZS Salezjańskich. Wszystkie dzieci zostały nagrodzone i wyróżnione drobnymi upominkami, a w przeprowadzeniu akcji pomogli: Dorota Radomska, Magda Krupa i Jarosław Jabłoński, którym uczestnicy akcji serdecznie dziękują.

Następne ferie zimowe dopiero za rok, ale za kilka miesięcy wakacje, na które organizatorzy już zapraszają.

ZMIAŻDŻONA DŁOŃ ZA KROMKĘ CHLEBA PODANA ŻYDOWI (2)

W lutym 1943 roku dokonano udanej akcji w zasadzce na Baraniej Górze w rejonie Szarżyska, gdzie zdobyto wówczas 7 niemieckich samochodów, broń oraz kasę koncertu „Hasag” i 100 tysięcy złotych, bez strat własnych. Latem 1943 roku zgrupowania partyzanckie AK „Ponurego” z powodzeniem przeprowadziły szereg ataków na obiekty wroga i dokonały wielu akcji dywersyjnych. Komenda i samo zgrupowanie zastępów partyzanckich znajdowało się w lasach na Wykusie, 3 km od Michniowa, skąd czyniono wypadki, natomiast sam Michniów był głównym dostarczycielem żywności, amunicji i informacji dla partyzanckiego zgrupowania. Niestety, ta bliska współpraca skończyła się dnia 11 lipca 1943 roku. Nocą wieś została otoczona przez podwójny kordon policji oraz żandarmów 62 plutonu zmotoryzowanego pod wodzą Schustera. Z krzykiem wyciągano bezbronną ludność przed domy i wpędzano do stodół Wątróbskiego, Gila, Dułęby i Grabowskiego. Potem stodoły podpalano miotaczami ognia. Strzelano do wszystkich, którzy się tylko ruszali i wrzucano do ognia nawet jeszcze żywych ludzi. W lipcu 1943 roku, partyzancki oddział Szymańskiego otrzymał wiadomość, że Michniów jest pacyfikowany. Natychmiast postanowiono pójść na pomoc. W plutonie było 26 osób. Wyszli wieczorem w pełnym uzbrojeniu. Szymański dźwiگاł pepesze wraz z kilkoma magazynkami naboju. Szli forsownym marszem prawie 40 km. Szli całą noc, sądząc, że będą mogli ocalić pacyfikowaną wioskę. Kiedy nad ranem dochodzili w rejon Michniowa, z dala zobaczyli łuny palących się domów, a potem słyszeli strzały i krzyki mordowanych ludzi. Kiedy znaleźli się na parę kilometrów przed Michniowem, otrzymali rozkaz, ażeby nie włączać się do walki, ponieważ hitlerowcy zaangażowali zbyt wielkie siły, ażeby im można było się skutecznie przeciwstawić. Młodzi chłopcy z plutonu Szymańskiego nie mogli zrozumieć, dlaczego nie pozwolono im walczyć, dlaczego nakaza-

no im wycofać się z uczestnictwa w walce z hitlerowcami, właśnie teraz, kiedy mieli Niemców na muszce. Byli wściekli, bo oni tyle kilometrów przeszli i chcieli bić się za wszelką cenę, ratować mordowaną ludność. Tymczasem nie zdawali sobie sprawy, że hitlerowcy ściągnęli zbyt olbrzymie siły, użyli nawet samolotów i pancernych pojazdów.

Opowiadał mi przed laty mój kolega nauczyciel Julian Materek, pochodzący z Michniowa, z którym razem pracował w Uniwersytetach Ludowych, że on tamtej straszliwej nocy spał na szkolnym poddaszu i widział, jak hitlerowcy zastrzelili jego matkę i brata, a ciała ich wrzucili do płonącego budynku. Zresztą rodzina Mateków poniosła wówczas największe straty. Obecnie na pamiątkowym cokole wśród 203 zamordowanych figuruje aż 13 nazwisk Mateków. Tragiczna pacyfikacja nocą 11 lipca 1943 r. kończy się bilansem 103 osób zamordowanych, 28 aresztowanych, z tego 10 osób zesłano do obozów koncentracyjnych, a 18 osób wysłano na roboty przymusowe do Niemiec. W odwecie, partyzanci „Ponurego”, którym nie udało się obronić Michniowa przed hitlerowcami, w nocy z 12 na 13 lipca 1943 r. zatrzymali koło Berezowa pociąg relacji Warszawa-Kraków. W czasie potyczki zabito 70 Niemców. Zginęło 5 partyzantów. Jeszcze tego samego dnia hitlerowcy dokonali zemsty. Ich oddziały policji wkroczyły do Michniowa, gdzie rozstrzelano bądź spalono żywcem ponad sto osób. Najmłodszą ofiarą był Stefanek Dąbrowa, który liczył zaledwie 9 dni i w dniu swojego chrztu zginął wraz z rodzicami chrzestnymi.

Niemcy dokonali także udanej operacji na bazę zgrupowań na Wykusie, oddziały partyzanckie poniosły poważne straty. Wówczas „Ponury” dokonał częściowego rozformowania i przeniósł się w lasy Pasma Jeleniowskiego. W grudniu 1943 roku rozkazem Komendanta

Głównego Armii Krajowej został odwołany z dowództwa Zgrupowań i w lutym 1944 roku odkomenderowany do dyspozycji Okręgu „Nowogródek” Armii Krajowej. Początkowo dowodził samodzielnym oddziałem partyzanckim, a następnie VII batalionem 77 p.p. Armii Krajowej. W czasie jednego z udanych ataków na obiekty niemieckie, 16 czerwca 1944 roku, poległ pod Jewiąszami. Pośmiertnie został awansowany do stopnia majora. Był odznaczony Krzyżem Walecznych dwukrotnie i Krzyżem Virtuti Militari IV klasy. W czerwcu 1988 r. sprowadzono prochy majora Piwnika „Ponurego” i pochowano w krypcie klasztoru oo. Cystersów w Wąchocku.

Stanisław Szymański jeszcze wiosną 1945 roku otrzymał kartę powołania do wojska. W tym bowiem roku nastąpił pobór jego rocznika. W związku z tym Szymański wybrał się do komisji poborowej do Sandomierza, razem z kilkoma swoimi rówieśnikami. Pojechali przypadkowym samochodem ciężarowym, choć w tym czasie na tym terenie toczyły się jeszcze działania wojenne. W czasie tej podróży jakiś przypadkowy pocisk artyleryjski trafił w ich samochód, raniąc Szymańskiego i kilku jego poborowych kolegów. Zamiast na front skierowano ich na leczenie do szpitala.

Kiedy w latach pięćdziesiątych Nowa Huta stawała się sławna w Polsce i świecie, Stanisław Szymański osiedlił się w tym mieście, tu założył rodzinę, podjął pracę na wydziale koksowniczym. Tam przepracował 32 lata. Od samego początku działał w organizacji kombatanckiej hutników opowiadając młodzieży o latach okupacji i warunkach, w jakich wypadło mu żyć i walczyć o wolność Polski. Od wielu lat można spotkać por. Stanisława Szymańskiego w pocztach sztandarowych biorących udział, w uroczystościach żałobnych kolegów kombatantów odchodzących na ostatnią wartę.

MARIAN OLEKSY

W kilku krakowskich zdrojach, z tego w trzech nowohuckich

WODA NIEZDATNA DO PICIA

U schyłku XX wieku nastąpiła w Krakowie moda na uruchamianie źródełek z wodą pitną, pobieraną z dużej głębokości. Pamiętam jak hucznie otwierano taką studnię o nazwie „Solidarność” przy parku Ratuszowym przy ul. Rydza Śmigłego. Od razu z wodą w tym źródełku coś było nie tak, bo źródło zamykano i otwierano ponownie. Wreszcie definitywnie stwierdzono, że woda nie nadaje się do spożycia, bo zawiera zbyt dużo związków szkodliwych dla zdrowia. Ludzie pogodzili się z tym i źródło jest nieczynne od lat. Ostatnio jednak sanepid sprawdził większość studzienek artezyjskich i w ośmiu przypadkach stwierdził, że płynię tam woda niezdatna do spożycia przez ludzi. Dotyczyło to m.in. takich znanych ujęć jak „Lajkonik” przy ul. Kościuszki, przy placu Sikorskiego i Inwalidów, a także na ul. Podchorążych i Majora. Również na terenie nowohuckiej aglomeracji oprócz wspomnianego źródła „Solidarność”, niezdatną wodę do picia stwierdzono w studniach w os. Tysiąclecia przy bloku 61 oraz w os. Piastów 45. Źródło w os. Boh. Września dopuszczono warunkowo do użytkowania. Ludzie jednak nie wierzą w informacje o szkodliwości wody i twierdzą, że jak zdrowo nie zamknięto to woda jest dobra. Okazuje się że MPWiK nie zamierza likwidować tych ujęć wody, gdyż spełniają one rolę awaryjnego zaopatrzenia. W tej sytuacji MPWiK podjęło działania tam gdzie to możliwe, aby odkazić źródła i przywrócić je do użytkowania. Dotyczy to głównie skażenia bakteriami coli. Po dokonaniu chlorowania wody i stwierdzeniu likwidacji bakterii coli, źródło jest przywracane do użytku. I tak stało się w przypadku źródła w os. Tysiąclecia, z którego już można pobierać wodę. Nadal jednak na uzdatnienie wody czekają źródła w centrum Krakowa, a także nowo-



Na źródełku Solidarności od lat znajduje się tabliczka z informacją o niezdatności wody do picia przez ludzi.

huckie w os. Piastów i ewentualnie przy os. Słonecznym 1. Zalecamy zatem ostrożność przy pobieraniu wody ze źródeł artezyjskich i w razie wątpliwości, po prostu korzystanie ze sprawdzonej wody płynącej z kranów. (sp)

Fot. Autor

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIAN TRUMNY DĘBOWE OD 850 ZŁ
Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5
czynne 8.00-15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO - CAŁODOBOWO
(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH os. Uroczę 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI
• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia • kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:
♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni „REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

W pierwszą i trzecią rocznicę śmierci moich kochanych i nieodżałowanych Rodziców, którzy odeszli do Domu Ojca

JADWIGI i JANA MARCINKIEWICZÓW
serdecznie zapraszam na mszę św. w dniu 17.02. o godz. 10.00 w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w os. Teatralnym osamotniona w bólu córka Renata

13 lutego 2008 roku, przeżywszy lat 71, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami zasnął w Panu

śp. STANISŁAW GWÓŹDŹ
najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadek i Brat.
Człowiek prawy i gorący patriota, były radny I, II i III kadencji w Radzie Dzielnicy XVII.
Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w poniedziałek, 18 lutego 2008 roku, o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w bólu i smutku

Żona, Córki, Zięciowie, Wnuki, Bracia, Teściowa i Rodzina.
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grebałów Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

L

www.slimak.prawojazdy.com.pl

**Nauka Jazdy „SLIMAK”
Kat. „B”**

**OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100
W KRAKOWIE**

Biurowe czynne: pon. 17-19,
wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20
(w godz. otw. biura)

**Kursy prawa jazdy
i doszkalanie**

Atrakcyjne ceny, zniżki
dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd

lub administrowanie budynki

**po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.**

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.

PRACA w regionie dla Przedstawicieli handlowych i menadżerów

Oferujemy:

- bezpłatne szkolenia
- nowych klientów na każdy dzień
- średnie miesięczne wynagrodzenie 6.000 zł
- możliwość kariery

Wymagania:

- komunikatywność
- własny samochód
- działalność gospodarcza

kontakt pod numerem: 600 392 500, 662 089 306

**ELEKTROTECHNICZNA
SPÓŁDZIELNIA PRACY**
im. 1 Maja

OFERUJE

wkładki bezpiecznikowe aparatowe
gniazda bezpiecznikowe aparatowe
łączniki przyciskowe lampowe
uchwyty szczękowe laboratoryjne
wtyczki bananowe
ochronniki abonenckie
radiatory na zamówienie
szyny łączeniowe na zamówienie
wyroby metalowe na zamówienie



Zarząd: tel./fax (012) 648-62-11, Dział Handlowy: tel. (012) 648-11-30
31-801 Kraków, ul. Dunikowskiego 3 os. Na Lotnisku
e-mail: spel@poczta.onet.pl www.spel.com.pl

Firma działająca od 1994 roku
KRS Nr 0000125420



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM-1 „Krowodrza” Sp. z o.o.

- os. Uroczę 4 tel. 642-26-94
- ul. L. Rydla 7 tel. 637-27-01
tel./fax 636-37-75

www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

ZARZĄDZAMY ✓ ADMINISTRUJEMY



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

PROFESJONALNE STRONY WWW

607-505-011 e-mail: maciek@gszz.eu

- ◆ SKLEPY INTERNETOWE
- ◆ hosting ◆ domeny ◆ szkolenia
- ◆ wszelkie usługi informatyczne

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)

lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

PROBLEMY Z UKŁADEM POKARMOWYM

Okres zimy sprzyja pojawianiu się kłopotów z układem pokarmowym. Powody najczęściej są podobne: brak ruchu, zbyt mała ilość dostarczanego w pożywieniu błonnika, stres, alkohol, zbyt obfite i nieregularne posiłki...

Zimą łatwiej się z tych słabości rozgrzeszamy. Obfite jedzenie ma dodać nam sił, alkohol rozgrzać zamarznięte ciało, a słodczyce poprawić nastrój wywołany brakiem słońca i fatalną pogodą. Skutkiem takiego trybu życia i odżywiania się bywają: bóle brzucha, wzdęcia i zgaga. Jak sobie z tym radzić? Na co zwrócić uwagę?

■ Przed wszystkim zadbajmy o ruch. Codziennie powinniśmy zafundować sobie co najmniej 30 minut spaceru. Ruch wzmacnia perystaltykę jelit, poprawia ukrwienie i wpływa na większe wydzielanie enzymów trawiennych.

■ Powinniśmy poznać słabe strony własnego układu trawiennego i brać je

pod uwagę w różnych sytuacjach. Dotyczy to głównie alkoholu.

■ Jeśli mamy tendencję do nadkwasoty i zgagi, powinniśmy unikać potraw marynowanych i bardzo ostrych. Warto za to częściej sięgać po warzywa, zwłaszcza gotowane, z łagodnymi sosami.

■ Jeśli mamy kłopoty z wątrobą, najlepiej pożegnać się z wszelkimi alkoholami. Dobrze też będzie ograniczyć kawę i słodczyce. Niektórzy dietetycy zalecają, by nie łączyć w jednym posiłku białka z węglowodanami, czyli mięsa z ziemniakami czy ryżem. Korzystne dla zdrowia połączenie, to mięso z warzywami lub ziemniaki z warzywami.

■ Zaburzenia jelitowe, wzdęcia i nadmiar gazów możemy opanować, zwalniając tempo jedzenia. Należy dokładnie przeżuwać każdy kęs. Nie pić napojów gazowanych, a co jakiś czas wstać od stołu i przejść choćby kilka kroków. (j)

TRACĄC WZROK NIE TRAC NADZIEI...

Z wielu powodów, czasem niezależnych od nas, oczy odmawiają posłuszeństwa. Często do tego stopnia, że korekcja okularowa już niewiele może zmienić. Mówimy wtedy o dysfunkcji wzroku lub, co bardziej

setek drobnych czynności możliwych dzięki wyraźnemu widzeniu. Osoba niedowidząca odczuwa dyskomfort wykonywania najprostszycy codziennych czynności. Uzależnienie od osób najbliższych lub trzecich, czę-



popularne – o niedowidzeniu. Warto jednak uświadomić sobie, że pojęcie osoby niewidomej i słabowidzącej odnosi się do dwóch różnych grup niepełnosprawności, ale ze względu na luki w prawie Polski Związek Niewidomych łączy je. W Polsce liczba osób z uszkodzonym wzrokiem przekracza pół miliona i stopniowo wzrasta. Ale tracąc wzrok, nie można tracić nadziei na dalsze „normalne” życie.

Droży Państwo. Wiele zależy od najbliższych, którzy w swoim otoczeniu spotykają się ze słabo widzącymi. Najprawdopodobniej te osoby nie są w stanie przeczytać tego tekstu, bo nie mają takiej możliwości. Więc to od Państwa zależy, czy uda im się pomóc.

Wzrok pełni zasadniczą rolę w poznawaniu otaczającego nas świata i funkcjonowaniu w tej rzeczywistości. Trudno sobie wyobrazić, że nagle pozbawieni zostajemy możliwości swobodnego czytania, pisanie, podróżowania, oglądania telewizji i

sto powoduje rezygnację z prowadzenia normalnego życia. Tak nie musi być! Dzisiejsze możliwości techniczne dają dużą nadzieję na poprawę jakości widzenia dzięki zaawansowanym urządzeniom wspomagającym wzrok. Z całej gamy optycznych i elektronicznych urządzeń można wybrać to, które spełnia określone, potrzebne słabowidzącemu funkcje. Inne do poprawienia komfortu czytania gazety lub książki; inne do oglądania telewizji; jeszcze inne do swobodnego poruszania się. Podobnie – mogą to być urządzenia ręczne, stanowiskowe, okularowe itd., w zależności od potrzeb i wskazań specjalisty. Dodajmy także, że wszelkie sposoby wspomagania widzenia, a więc także stosowanie wyżej wymienionych urządzeń, odbywa się pod ścisłym nadzorem specjalisty-optyka. Warto spróbować!

Więcej informacji w następnym numerze i w firmie WK Optyk Wiesław Koczorowski.

WK OPTYK®

WIESŁAW KOCZOROWSKI

SALON OPTYCZNY ♦ GABINET OKULISTYCZNY
os. Niepodległości 3 ☎ 649-66-66, 649-48-88



Zakład Opieki Zdrowotnej
„Centrum Medycznego-Nowa Huta”
Sp. z o.o.
uprzejmie informuje,

ze lek med. Krystyna Stawska

obecnie przyjmuje w ZOZ CM-NH na os. Złota Jesień 15b w budynku Hotelu „Felix” w Krakowie.

Osoby pragnące kontynuować leczenie proszone są o zgłoszenie się do rejestracji przychodni – tel. 012-648-98-77.



Laboratorium
Zakładu Opieki Zdrowotnej
„Centrum Medycznego-Nowa Huta”
Sp. z o.o.,
ul. Ujastek 3 w Krakowie

Serdecznie zaprasza na badania laboratoryjne
24 h na dobę przez 7 dni w tygodniu
(w tym sobota, niedziela i święta).

Oferujemy pełny zakres badań.

Przyjdź, sprawdź – promocyjne ceny!

Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON”

- ✓ siłownia tylko dla kobiet ✓
- aerobik (Fitness + 50, Body ball,
- TBC, BPU, Pilates) ✓ sauna
- sucha ✓ masaż (lecniczy,
- relaksacyjny, modelujący, sportowy)



- przyjazna atmosfera ■ wykwalifikowana kadra
- indywidualny dobór ćwiczeń
- zajęcia w małych grupach



Serdecznie zapraszamy
wszystkie Panie!!!

os. Spółdzielcze 5A

pon.-pt.: 9.00-12.30 i 14.30-21.00

sobota: 9.00-16.00

☎ 012-644-12-07

kom. 500-210-387

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

◆ stomatologia ◆ protetyka

◆ ortodoncja

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66

czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

NASZA NOWA HUTA

Nr 6/2008 (299)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII

15 lutego 2008 r.

60 KILOMETRÓW CHODNIKÓW NA 60-LECIE NOWEJ HUTY

Rozmawiamy z przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edwardem Porębskim



Czy Park Ratuszowy doczeka się rewitalizacji?

● Panie przewodniczący, jest Pan autorem hasła: 60 kilometrów chodników na 60-lecie Nowej Huty. Czyżby świadczyło to o tym, że jest Pan przeciwnikiem specjalnych wystaw czy konferencji poświęconych jubileuszowi Nowej Huty?

– Edward Porębski: Absolutnie nie. Uważam jednak, że po obchodach jubileuszowych powinien pozostać jakiś trwały ślad. Coś, co będzie służyć mieszkańcom i poprawi ich komfort życia. Uważam, że najlepszym ukoronowaniem obchodów 60-lecia Nowej Huty byłaby jej rewitalizacja.

● Rozumiem teraz skąd wzięło się hasło dotyczące chodników...

– Chodniki są pewnym symbolem, ale także nowohucką rzeczywistością. Mieszkańcy naszej dzielnicy od lat domagają się ich remontów. Stan niektórych traktów pieszych, także tych wewnątrz osiedli, jest niejednokrotnie katastrofalny, a czasami wręcz zagrażający bezpieczeństwu przechodniów. Rozpadające się chodniki lub brak płytek chodnikowych, dziury w jezdniach oraz rozjeżdżone trawniki w wyniku braku wewnątrzosiedlowych parkingów, to nowohucka codzienność. Nie taką Nową Hutę wyobrażali sobie jej pierwsi mieszkańcy.

● W ostatnich latach pojawiały się różne koncepcje rewitalizacji niektórych części dzielnicy?

– Cóż z tego, skoro z wielu z nich miasto po prostu zrezygnowało. Tak stało się na przykład z koncepcją odnowienia placu Piotra Ożańskiego przed pocztą na os. Willowym czy z koncepcją rewitalizacji Parku Ratuszowego. Obie te koncepcje Rada Dzielnicy XVIII zaopiniowała pozytywnie, ale w budżecie na rok 2008 nie ma nawet złotych na ich realizację. Nasuwa się zatem pytanie: po co tworzyć koncepcje, skoro nie ma się zamiaru ich realizować? Od lat nasza Rada Dzielnicy apeluje do Urzędu Miasta Krakowa o rewitalizację Nowej Huty ze środków unijnych, jako dzielnicy poprzemysłowej. Niestety, wszystkie te apele kończą się na organizowaniu kolejnych spotkań z przedstawicielami władz Krakowa, które i tak niczego nie wnoszą. A przecież musimy pamiętać także o osiedlach podmiejskich. Przez wiele lat na tamtych terenach nie można było budować, gdyż osiedla te znajdowały się w tzw. strefie ochronnej wokół kombinatu. Teraz, gdy strefa została zlikwidowana, mieszkańcy domagają się remontów dróg, kanałów odwadniających, oświetlenia i budowy chodników. Jeszcze bardziej tragiczna jest sytuacja

na ul. Brzeskiej, która jest wyjątkowo obciążona ruchem samochodowym, a brak jest tam chodnika. A przecież ulicą tą chodzą i dzieci i ludzie starsi. Gdy pada deszcz, z powodu błota, ludzie chodzą skrajem ulicy. Ilu przechodniów musi zginać, by do władz dotarło, że takiej sytuacji nie można tolerować? Mówiąc o Nowej Hucie nie można zapominać, że dzielnica ta ma 60 lat.

● I większość naszej dzielnicowej infrastruktury także.

– No właśnie. I dlatego nie jestem przeciwnikiem koncertu czy jubileuszowej sesji naukowej. Bardzo się jednak obawiam, że cała dyskusja na temat urodzin dzielnicy skończy się na jednym koncercie, a nie na rewitalizacji. A przecież tej rewitalizacji mieszkańcy potrzebują najbardziej. Przede wszystkim należy zadać Panu prezydentowi i radnym Krakowa pytanie: ile pieniędzy planują przeznaczyć na ten cel? Bo gdy te, bardzo realne pieniądze się nie znajdują, koncepcjach czy rewitalizacji, a jubileuszowe obchody będą jak wdmuszka – niby ładne na zewnątrz, ale puste w środku. Z takiego jubileuszu mieszkańcy na pewno nie odniosą korzyści.

● Dziękuję za rozmowę. (f)

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Kręzolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

ADREM

os. Słoneczne 3
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A. oferuje wspólnotom mieszkaniowym oraz właścicielom nieruchomości usługi w zakresie **zarządzania i administrowania budynkami oraz innymi nieruchomościami**

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,
JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:
opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment,
możliwa samoobsługa
na 1100 m.kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

Zabezpiecz swój balkon przed ptakami!
ZABUDOWY BALKONÓW W PRZESUWNYM SYSTEMIE „COPAL”

Okna PCV

P.H.U. O'MAR ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000

WESELA • BANKIETY
STUDNIÓWKI • STYPY

TANIO

www.domwedkarza.pl

wynajem sali
na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA”
przy ul. Bulwarowej

☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE
MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Placza Hut) **NAJNIŻSZE CENY**



699 zł

699 zł

699 zł

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zapraszamy do RESTAURACJI HOTELU JB na

DNI GOŁONKI

19.02-1.03.2008 r.
w godz. 13.00-21.00

tylko 35 zł

PIWO 2x0,5l GRATIS!!

MUZYKA NA ŻYWO ...golonka w warzywach
...golonka po diablu
JESZ, ILE CHCESZ... ...golonka duszona w piwie po bawarsku
BYŁEŚ, TO WIEZ... ...wiele innych równie smacznych golonek

JB HOTEL, ul. Ujastek Mogiński 7, 31-752 Nowa Huta Tel. 680-71-00

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA

HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

Zapraszamy do RESTAURACJI JB na

NIEDZIELNE OBIADY RODZINNE
godz. 13.00-18.00
RABAT 30%
SZEROKI WYBÓR DAŃ Z KARTY

WIECZORKI TANECZNE
w każdy piątek od 11 stycznia od 19.00 do 3.00, a może dłużej...
Grzaniec na powitanie muzyka na żywo
wstęp bezpłatny
- bon konsumpcyjny 35 zł

Adres: Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek Mogiński 7
Rezerwacja: 12 680 71 58 www.hoteljb.com.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Jesteś na dobrej drodze do zmiany stylu i filozofii życia. Z dystansem i rozwagą oceniasz sprawy i ludzi w bliskim Ci środowisku. Bywasz też skutecznym doradcą dla innych, Twój autorytet rośnie.

BYK (21 IV-20 V). Bujasz trochę w obłokach i wszystko przyjmujesz tak jakbyś chciał widzieć. Tymczasem życie biegnie swoim torem i w najbliższym czasie szefowie przypomną Ci o obowiązkach.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Powiew zbliżającej się wiosny bardzo Cię rozleniwił. Nie bardzo możesz się skupić na istotnych sprawach. Ale na szczęście ta niechęć do ja-

kiegokolwiek działania powoli minie.

RAK (22 VI-22 VII). Kondycja, zwłaszcza psychicznej można Ci pozazdrościć. Teraz możesz zabrać się do rozwiązywania problemów rodzinnych, których co nieco się nabierało. Poradzisz sobie w każdej sytuacji.

LEW (23 VII-22 VIII). Dzień podobny do dnia. Ta proza życia nieco Ci doskwiera. Nie narzekaj, bo choć brakuje atrakcji z dreszczykiem emocji, to przecież spokój także jest cenną rzeczą i należy to docenić.

PANNA (23 VIII-22 IX). Częściej niż zwykle absorbuje cię Twój

stan ducha i świat wewnętrzny. Po prostu lubisz porozmawiać „sam ze sobą”. To dodaje siły, a ponadto niebo Ci sprzyja w rozwikłaniu trudnych spraw. Nie zdawaj się jednak tylko na uśmiechy losu - działaj sam.

WAGA (23 IX-22 X). Powinieneś zająć się bardziej swoim zdrowiem, bo zima nieco nadwęgryła Twoje siły. Nie jest to pora roku za którą przepadasz. Teraz potrzeba więcej ruchu i bodźca do sensownego działania.

SKORPION (23 X-21 XI). Wraz ze słonecznymi przebłyskami aury więcej u Ciebie optymizmu. To dobre samopoczucie utrwala się. Łatwiej niż zwykle nawiązujesz kontakty towarzyskie i całkiem nowe znajomości.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Gwiazdy rysują przed Tobą lepszy los, pomyślne działania na przyszłość. To po prostu protekcja du-

chowa wyzwalająca nadzieję, dająca wiarę we własne siły. Optymizm jest uzasadniony.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Doszedłeś do wniosku, że solidność nie zawsze popłaca i nie bywa należycie doceniana. Dlatego teraz za sensowne uważasz zajęcie się głównie sprawami osobistymi i rodzinnymi.

WODNIK (20 I-18 II). Zmęczyło Cię tempo życia, nerwowość i szum. Szukasz wytchnienia w domowym zaciszu. Sięgnij po dobrą książkę. W wirtualnym świecie znajdziesz relaks i odzyskasz dobre samopoczucie.

RYBY (19 II-20 III). Nie jesteś w najlepszym nastroju. Nie matrw się, twoje przynębnienie nie będzie trwać wiecznie. Trzeba to przecząć z bolesną świadomością, że życie nie musi być nieustającą sielanką. Przyjdą lepsze dni.

SAMANTA

Rozmawia dwóch sąsiadów:

- Pani, teraz to wyższa kultura jest, nie to co kiedyś. Jedzie taki jeden z drugim, to i chętnie autostopem podwożą, mili tacy, po drodze do knajpy zaproszą i nawet kotleta postawią.
- A kiedy to ci się zdarzyło?
- Mnie to nie, ale mojej szwagierce...

Dziewczyna kłękła przy konfesjonale i zwraca się do księdza:

- Proszę ojca, zgrzeszyłam.
- Co się stało, moje dziecko.
- Popeliłam grzech próżności. Dwa razy dziennie patrzę na siebie w lustrze i mówię sobie, jaka jestem piękna...

Ksiądz odwrócił się w kierunku dziewczyny, popatrzył na nią uważnie i mówi:

- Mam dobre wieści dla ciebie, moje dziecko. To nie grzech, to pomyłka.

OKOŃ Z MASŁEM ROZMARYNOWYM

Składniki: 8 średnich okoni, 50 g masła, 1 gałązka rozmarynu, 1 soczysta pomarańcza, 6 filetów anchovy.

Pomarańczę przekrój na pół, jedną część zostaw do dekoracji, z drugiej wyciśnij sok i zetrzyj skórkę. Oderwij listki z rozmarynu. Zmiksuj w blenderze masło, sok i skórkę z pomarańczy, rozmaryn i filety anchovy. Mocno rozgrzej patelnię grillową. Każdą rybę posmaruj z obu stron rozmarynowym masłem, ułóż na patelni. Smaż około 10-12 minut, polewając sosem z rozpuszczonego masła. Podawaj z kawałkami pomarańczy. Świeży rozmaryn z powodzeniem zastąpi suszony. Dodaj wtedy do masła jedną łyżeczkę.



Restauracja „Kmita” w os. Piastów 24 B

wznawia organizowanie
**WESEL, PRZYJĘĆ,
BANKIETÓW.**
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Parentes suos non amare impietas est, non agnoscere insania (lac.) - Nie kochać swoich rodziców jest niegodziwością, nie uznawać to obłąd.

Seneka

§ Akta sprawy... Co złego to nie my!

Pijani kierowcy, to najpoważniejsza plaga naszych dróg, kolejna to totalna bezmyślność i znieczulica. Niestety, bardzo często prowadzący samochody powodując wypadek nawet nieumyślnie, decydują się zbiec z miejsca zdarzenia. Zapominając, że nawet najmniejszy pozostawiony na miejscu zdarzenia ślad może doprowadzić do sprawy. Tym bardziej, że technika kryminalistyczna dotycząca motoryzacji i zdarzeń drogowych uczyniła w ostatnich latach wielki postęp.

Wyjazd z Nowej Huty w kierunku Proszowic, to droga wiozorem niezbyt ruchliwa, ale nie oznacza to, że nie należy tam jak zresztą wszędzie zachować szczególnej ostrożności. Była styczniowa noc, gdy po godz. 1 od strony Kocmyrzowa do grudu Kraka wracał pracownik jednej z firm dystrybucyjnych. 30-latek zmęczony długą trasą nie zauważył osoby idącej poboczem. Jego skoda nagle w coś uderzyła prawym bokiem. Kierowca przyhamował, popatrzył w lusterko boczne i jak potem zeznał, nic nie widząc, odjechał. Twierdząc potem, że może był to kawałek drzewa czy kamień. I dopiero pod blokiem w Nowej Hucie zobaczył rzekomo, że jego auto ma rozbity kierunkowskaz oraz odprysk na bocznej stronie lakierowanego zderzaka.

Zaraz potem tą samą drogą przejeżdżał mieszkaniec Słomnik. Jadąc prawdopodobnie dość szybko, nie spostrzegł, że na jezdni coś leży. Nie pomogło hamowanie, pojazd wpadł w poślizg i zahaczył bokiem i jednym z kół o ciało potrąconego

wcześniej 40-latka. Sprawca zatrzymał się i wysiadł nawet ze swego fiata bravo, aby zobaczyć co się stało. Bardziej jednak interesując się stanem pojazdu i nie zwracając sobie głowy zdrowiem ofiary. Gdy spostrzegł, że nikogo nie ma w pobliżu i nic nie jedzie drogą, a auto jest w miarę sprawne, szybko odjechał z miejsca wypadku.

Policjanci, którzy w nocy dokonywali oględzin na miejscu znalezienia ciała mieszkańca jednej z pobliskich miejscowości, podejrzewali o śmiertelne potrącenie jakiegoś z miejscowych pijanych kierowców. Jakież było ich zaskoczenie, gdy wstępna ekspertyza znalezionych na miejscu wypadku dowodów rzeczowych wykazała, że ślady pochodzą z dwóch zupełnie różnych pojazdów. Wykluczono również, żeby doszło pomiędzy nimi do kolizji.

Na podstawie odprysków lakieru i fragmentów lampy samochodowej ustalono do jakich pojazdów mogły one należeć. Potem policyjne poszukiwania wśród właścicieli skód i fiatów w określonych kolorach i rocznikach doprowadziły do sprawców. Obaj zaprzeczali dość długo, jakoby feralnej nocy tamteje przejeżdżali. Gdy jednak do badań skierowano ich auta - te pokazały niezbicie, że tymi pojazdami najpierw uderzono w ofiarę, a potem po niej przejechano. We fiacie w okolicach podwozia mimo śladów wizyty w myjni natrafiono nawet na fragmenty ludzkich tkanek należących do potrąconego.

Najbardziej szokujące ustalenia dokonali jednak biegli z dziedziny medycyny sądowej, stwierdzając, że ofiara na pewno żyła po pierwszym potrąceniu i gdyby kierowca skody udzielił jej pomocy, pijany 40-latek prawdopodobnie by żył.

Obu zatrzymanym kierowcom postawiono zarzuty spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Ponieważ obaj uciekli z miejsca wypadku, będą odpowiadać na takich samych zasadach jak nietrzeźwi przestępcy drogowi. To znaczy, że nie grozi im kara do 8 lat pozbawienia wolności, ale aż do 12. (mar)

ciepłe kraje ciepłe morza

SKARPA TRAVEL

Na wakacje SAMOLOTEM zapraszamy do:

HISZPANIA - Costa Brava, Costa del Maresme
cena od 1750 zł, 7 dni HB

BULGARIA - Sozopol i Obzor
cena od 1250 zł, 7 dni HB

AUTOKAREM i dojazdem własnym polecamy:
"Atrakcyjne oferty w Dobrych cenach"

HISZPANIA - Costa Brava, Costa del Maresme

GRECJA - Riweira Olimpijska, Tesalia, Peloponez

BULGARIA - Sozopol, Obzor, Pomorie, Primorsko

CZARNOGÓRA - Zatoka Koterska - Meljine, Baosić, Biela, Igal i Kumbor - Riweira Budwańska - Rafajlović, Petrovać

NEUM

CHORWACJA - Wyspa Murter - Tisno, Murter
Wyspa Pag, Wyspa Brać - Supetar, Mirca
Dalmacja - Sibenik, Vodice, Primosten, Supliak, Zaborić,
Jasenovo, Riviera Makarska - Podgora, Istria

WĘGRY -
Eger, Balatonelle, Hajduszoboszlo, Miskolc, Tapolca

SŁOWACJA -
Namestov, Slanicka Osada

Oraz wiele wycieczek objazdowych po wszystkich zakątkach Europy.

Podróże z tradycją od 1990 roku

SKARPA TRAVEL sp. z o.o.
31-010 Kraków, Rynek Główny 28, tel (+48) 012 619 48 00
biuro czynne: pn.-pt. 9-19, sob 9-15

www.skarpatravel.pl